imburgs agblad

Auto-weg-vignet

nsdag 29 april 1980. 62e jaargang no 100.

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Principieel oneens met beslissing president Carter

VANCE STAPT OP NA VS-ACTIE IN IRAN



● – CYRUS VANCE – ...ontslag uit principe...

Van onze correspondent HENK KOLB

WASHINGTON – President Carter van de Verenigde Staten heeft maandag het ontslag aanvaard van zijn minister van buitenlandse zaken Cyrus L. Vance. De minister is afgetreden omdat hij het principieel oneens was met Carters beslissing middels een militaire actie een poging te doen de vijftig gegijzelden in de Amerikaanse ambassade in Teheran te bevrijden. Vance was de enige in de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad, die was gekant tegen de vrijdag zo falikant mislukte reddingsactie.

Zijn heengaan bevestigt dat Vance, de man van het geweldloze compromis, niet langer meent te kunnen functioneren als minister van buitenlandse zaken in de regering van een president wiens beslissingen in sterke mate worden beïnvloed door de adviseur voor de nationale veiligheid, Zbigniew Brzezinski.

Het Witte Huis heeft gisteren de somtijds emotionele briefwisseling gepubliceerd, waarin Vance om zijn ontslag vraagt en Carter dit accepteert. In zijn met 'Cy' ondertekende brief stelt Vance vast: „Ik weet hoe moeilijk je beslissing over Iran je is gevallen. Ik wilde dat ik je er in had kunnen steunen, maar om jou bekende redenen kan ik dat niet". Carter antwoordde: „Omdat je mijn beslissing met betrekking tot de reddingsoperatie niet kon steunen, heb je met je ontslag de juiste beslissing genomen. Ik weet dat dit een principiële zaak voor je is en ik respecteer je motieven daarvoor".

Toch weg

Officieel weigeren Vance en het Witte Huis details te geven over Vance's motieven. Topfunctionarissen in Washington weten echter zeker dat Vance hoe dan ook zou zijn afgetreden: ook wanneer de mislukte actie in de Iraanse woestijn een succes zou zijn geworden.

Vooralsnog geldt vice-minister van buitenlandse zaken, Warren M. Christopher, die maandag door Carter als waarnemend minister is benoemd, als de kansrijkste opvolger van Vance. Volgens Jody Powell heeft Christopher al laten weten de reddingsoperatie van harte te steunen. Bovendien staat de vice-minister bekend als een trouw volgeling van de president.

Na een carrière, die hoewel eervol, werd gekenmerkt door de consequenties van Carters beslissingen, verlaat Vance een sleuteldepartement waar de beroepsdiplomaten op steeds luider toon revolteerden tegen het beleid dat in het Witte Huis werd klaargestoomd.

Pacifist

Vance, ooit onderhandelaar in Parijs met vrede in Vietnam als inzet, heeft een fundamentele afkeer van geweld. Hij is, zo zei een commentator uit Washington, zo ongeveer de meest pacifistische minister van buitenlandse zaken die de VS ooit hebben gehad.

Vanuit Washington werd gisteren grote diplomatieke druk uitgeoefend op de westerse bondgenoten om zo terughoudend mogelijk te reageren op Vance's aftreden en zeker niet in negatieve zin. Het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken toonde zich officieus echter „stomverbaasd". Minister Hans Dietrich Genscher sprak liever van „zeer aangegrepen". In een telegram aan Vance zei Genscher te hopen ook in de toekomst van Vance's advies en ervaring gebruik te mogen maken.

Een woordvoerder van de Britse minister van buitenlandse zaken Lord Carrington verklaarde dat Carrington Vance als een goede persoonlijke vriend beschouwde en hem zeer zal missen. De Franse regering wilde maandag nog geen reactie geven, maar het invloedrijke dagblad Le Monde schreef dat, wie Vance ook zal opvolgen, een aanzienlijke verharding van de Amerikaanse politiek nauwelijks voorkomen kan worden.

SU: vol lof

Premier Menachem Begin van Israel noemde Vance maandag „een staatsman van internationale allure", wiens politieke aftocht hij zeer zei te betreuren. „De heer Vance speelde een vitale rol in het vredesproces in het Midden-Oosten", aldus Begin. Ook Radio Moskou was vol lof over de kwaliteiten van Vance: „Een realistische staatsman, die alles deed om te voorkomen dat Washington verder zou afglijden op zijn oorlogszuchtige pad". De Iraanse minister van buitenlandse zaken Ghotbzadeh verklaarde dat het ontslag van Vance aantoonde dat de beslissing om de reddingsoperatie te ondernemen was genomen door „degenen, die er alles aan doen de situatie te laten exploderen".



● Drie mensen vonden bij de bomaanslag op het Chomeiniplein in het centrum van Teheran de dood. Autowrakken markeren de plek waar de bom explodeerde.

Doden en gewonden bij aanslagen in centrum van Teheran

TEHERAN/PARIJS – Bij een serie bomaanslagen in Teheran zijn gisteren vier personen gedood en minstens 35 gewond. Volgens de Iraanse radio en politie zijn er maandag in het centrum van Teheran vier bommen ontploft en werden er twee tijdig onschadelijk gemaakt.

De eerste bom ontplofte 's ochtends bij de ingang van een bioscoop. Hierbij werd één persoon gedood en raakten gewond. De tweede bom, die in een auto was geplaatst, ontplofte op het plein Imam Chomeini, op enige honderden meters gelegen van de bioscoop. De aanslag kostte aan drie mensen het leven, dertien personen raakten gewond. De overige gewonden vielen bij aanslagen in de bazaar.

De politie, die „Amerikaanse, zionistische en anti-imperialistische elementen" voor de aanslagen verantwoordelijk stelt, heeft de bevolking opgeroepen waakzaam te zijn en de bevoegde revolutionaire comités onmiddellijk te verwittigen wanneer verdachte voorwerpen en pakjes worden aangetroffen.

Intussen heeft een groepering die de naam „Choc Khorramdin" draagt, zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslag op het Chomeiniplein. Een woordvoerder van de groepering verklaarde in een telefoongesprek dat vanuit Teheran werd gevoerd met het Parijse secretariaat van de vroegere Iraanse premier Bachtiar, dat „dergelijke acties zullen worden voortgezet totdat het reactionaire en klerikale regime van ayatollah Chomeini is vernietigd".

De groepering, die tot nu toe onbekend was, ontleent haar naam aan een nationale held uit de geschiedenis van Iran.

Chomeini wil buitenlanders uitnodigen om te oordelen over Amerikaanse actie

TOKIO – In een brief aan president Abolhassan Bani-Sadr uit de Iraanse leider ayatollah Chomeini zijn „diepe teleurstelling" over de bondgenoten van de Verenigde Staten, die geen blijk geven van een wijziging van hun standpunt ten aanzien van de gijzelingscrisis, aldus het Japanse persbureau Kyodo.

In een bericht uit Teheran zegt Kyodo dat Chomeini er bij Bani-Sadr op aandringt „afgevaardigden van andere landen uit te nodigen hun eerlijk oordeel te geven over de mislukte Amerikaanse militaire operatie om de gijzelaars te ontzetten".

Zonder de negen lidstaten van de Europese Gemeenschap te noemen veroordeelt Chomeini het westelijk blok wegens het blijven steunen van de Verenigde Staten, aldus Kyodo. In zijn brief wijst Chomeini verder de beschuldigingen van de hand, dat Iran Amerikanen in gijzeling blijft houden. Hij beweert daarentegen dat Iran „buitenlandse spionnen" vast houdt die Iran zijn binnengekomen, aldus Kyodo.

Autowegenvignet België van de baan

BRUSSEL – Naar uit Brussel verluidt is de door België geplande invoering van het autowegenvignet definitief van de baan. Het besluit niet tot invoering over te gaan, is genomen tijdens formatiebesprekingen, die tot de vorming van een nieuwe regering moeten leiden. De afwijzing van het inmiddels al zeer omstreden vignet, dat ook voor buitenlanders zou gaan gelden, kwam tot stand, nadat geen van de zes politieke partijen, waarmee kabinetsformateur Wilfried Martens een akkoord heeft bereikt voor het samenstellen van een nieuw kabinet, de haalbaarheid van zo'n vignet had ingezien.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



doe-het-zelver doet inderdaad veel zelf dat hij marktverschuivingen teweeg brengt. Het getimmer en geklop van deze nijveraar grijpt diep in de samenleving in. Want men mag nu wel denken dat hier en daar een hamer met spijkers aan te pas komt, maar wie de doe-het-zelfmarkt gadeslaat is alleen nog maar verbaasd dat niet iemand al bezig is met zelf een zeewaardig schip te bouwen. Mogelijk is zelfs dat zo iets op dit moment gebeurt. Nu zijn zeer geleerde heren bezig geweest dit allemaal in cijfers vast te spijkeren tot één geheel. Want wat je zelf doet behoeft een ander niet te doen. En ook dat heeft gevolgen voor de arbeidsmarkt. In 1990 schatten ervaren rekenaars, die met cijfers vooruit kijken zoals wij met een verrekijker, een doe-het-zelfomzet van ongeveer 3 miljard gulden. Professor Sikkel, hoogleraar bouwkunde aan de technische hogeschool te Eindhoven, ziet al dat gedoe met de hamer toch wel als een aanslag op de werkgelegenheid. Dertigduizend arbeidsplaatsen – zo voorspelt deze geleerde heer – gaan er tussen 1975-1990 verloren aan de doe-het-zelver, die zowel in het klein als in het groot zijn eigen klusjesman geworden is. Maar zo voegt de geleerde heer uit Eindhoven er aan toe: „De doe-het-zelver is niet meer weg te denken. Hij brengt een heleboel activiteiten op in de bouw, die door de hoge loonkosten uit de markt zijn geprijsd. Dat geldt vooral voor zaken in de bouwsfeer, de afwerkingssfeer, de restauratie en het onderhoud. Trouwens die hele bouwsector groeit volgens hem niet meer enorm in produktie. Integendeel: in geld berekend zal de bouwproduktie dalen, maar dan wordt er toch nog voor meer dan 28 miljard gulden vertimmerd. Goede morgen, zo'n duit is toch niet onbeduidend.

Het weer

Aanvankelijk nog mistbanken, later ook af en toe zon en mogelijk nog een bui. Middagtemperatuur rond 11 graden. Meest matige noordenwind.

VANDAAG:

Zon op	: 6.11	onder: 21.01
Maan op	: 20.02	onder: 6.23

MORGEN:

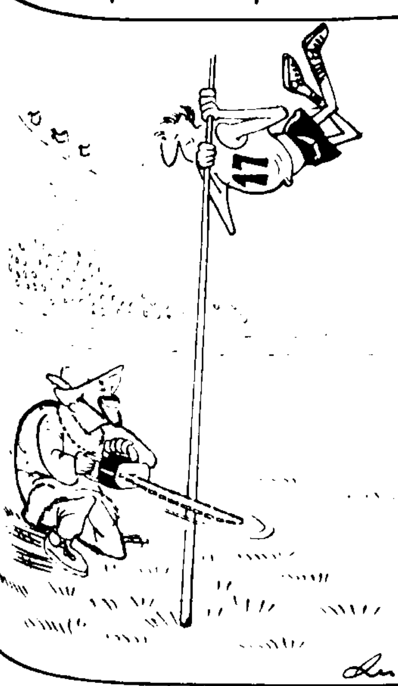
Zon op	: 6.09	onder: 21.03
Maan op	: 21.07	onder: 6.47

Zd.-Limburg	zw. bew.	10
Athene	half bew.	18
Brussel	licht bew.	11
Frankfort	zw. bew.	13
Innsbruck	zw. bew.	10
Londen	regen	11
Luxemburg	licht bew.	12
Mallorca	geh. bew.	16
München	regen	10
Parijs	zw. bew.	16

Kindervuist

Het kinderbestuur van het Comité Kindervuist is boos op de NOS. De kinderen zijn niet te spreken over een advertentie, waarin de NOS volwassenen vraagt die het jeugdjournaal moeten maken en presenteren. Het Comité vindt dat kinderen dit zelf moeten doen. De NOS is reeds enkele weken geleden aangeschreven, maar heeft nog niets van zich laten horen. In het Comité Kindervuist werken organisaties samen, die het niet eens zijn met de behandeling van kinderen als onmondige wezens. Had de NOS op zijn vingers kunnen uittellen, dat de kinderen een vuist zouden maken.

VVD wil boycot Olympische Spelen



In verband met Koninginnedag en de Kroningsplechtigheid zijn de kantoren van het Limburgs Dagblad op woensdag 30 april de hele dag gesloten.

Advertenties voor donderdag 1 mei dienen uiterlijk dinsdag 29 april om 16.00 uur in ons bezit te zijn.

Opgeven van geboorte- en overlijdensadvertenties voor donderdag 1 mei kan nog geschieden op woensdag 30 april van 15.00 tot 16.00 uur, uitsluitend aan ons hoofdkantoor, In De Cramer 37, Heerlen, of telefonisch: 045-739200.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37 Heerlen



Massaal gebed in Akense Domkerk

Zoekende jeugd op pelgrimstocht

● *Zaterdagavond arriveerden fietsende pelgrims uit de Selfkant in het klooster van de paters van de H.H. Harten in Simpelveld. Via Sittard en Heerlen, na een gebedsdienst in de HTP, waarbij zich ook Limburgse jongeren aansloten, bereikte men het Simpelveldse klooster, waar de braadworst gretig aftrek vond.*



SIMPELVELD/AKEN – Vele duizenden jongeren bevolkten zondagavond de Dom van Aken. Ze zaten opeengepakt tot in de donkerste hoeken, op de trappen van de preekstoel, in de koorbanken, rond het altaar; de massa jongeren puilde zelfs het kerkgebouw uit tot op het pleintje. Jongens en meisjes uit vele landen, die normaal niet in de kerk komen – en dat ook grif bekennen – zag men nu in gebed met Roger Schutz, de thans 63-jarige prior en stichter van de bekende oecumenische broederschap van Taizé in Fankrijk, een man, die nu al vele jaren niet meer is voor te stellen zonder enorme aantallen jongeren rond zijn persoon.

Jongeren, die vaak en openhartig er voor uitkomen, dat zij zich niet aangesproken voelen door kerkelijke structuren, maar toch hongeren naar de boodschap van liefde en hoop. Zoekende jongeren... „Zoekt, laten we samen zoeken en we zullen samen de zekerheid vinden", zegt Schutz aan het einde van zijn toespraak in de Dom.

De gebedssamenkomst in de Akense dom rond een geschilderd kruis, slechts verlicht door enkele tientallen waspotjes, was zondag een van de hoogtepunten in de Europese pelgrimages, waartoe Roger Schutz met een aantal jongeren begin dit jaar heeft opgeroepen in een „brief aan alle gemeenschappen" vanuit het Chileense Temuco, waar hij in een gevangenis de kerstnacht doorbracht. In de brief werden alle gemeenschappen, gebedsgroepen, groot en klein, groepen van zoekende jongeren, opgeroepen op weg te gaan en uit het isolement te treden. Om niet langer passief te zijn en met Christus op weg te gaan in de doortocht van de dood naar het leven. „We staan voor de keus: ofwel samen de hand aan de ploeg slaan ofwel verzinken in het drijfzand van onderlinge tegenstellingen", aldus een passage in de brief, die aanzet werd voor massale trektochten zoals in het afgelopen weekeinde.

Behalve de samenkomst in Aken waren vorige week ook massale pelgrimstochten naar de kathedralen van Doornik, Brugge en Luik. Volgende week zijn manifestaties met Roger Schutz te verwachten in de DDR, in Dresden en Erfurt; later in het jaar bovendien in de Verenigde Staten en in Canada. Het gebeuren in Aken werd ook bijgewoond door Limburgse jongeren, die zich of hadden aangesloten bij een groep, die zaterdag uit de Selfkant kwam fietsen en in het klooster van de paters van de H.H. Harten overnachtte of die zondag rechtstreeks naar Aken ging.

Roger Schutz blijkt het vermogen te hebben om jongeren, die zich verlangen te ontrekken aan de vervreemding, recht in het hart aan te spreken. „In de samenleving waarin wij leven – op welk systeem die ook gebaseerd moge zijn – moeten de mensen in zo'n keurslijf passen, dat hun leven er soms als het ware door wordt uitgeblust. Uiteindelijk nemen wij dan liever een passieve houding aan en zijn wij niet meer bereid om risico's op ons te nemen. Een van de gevolgen daarvan is dat wij ontmoedigd raken, een ontmoediging die aan ons knaagt. Dit is vandaag de grote verleiding. Het evangelie nodigt ons – waar wij ons ook bevinden – altijd uit risico's te nemen, het risico om opnieuw geboren te worden. De opstanding, die van binnen uit aan ons leven nieuwe vormen geeft, begint reeds hier op aarde, maar er is pas iets van te merken als aan ons, door alles heen, een nieuwe geboorte geschiedt". En: „Opnieuw geboren worden betekent niet dat men z'n ogen sluit voor de realiteit, die de onze is. Ook niet dat wij onze zwakheden ontkennen, maar het betekent de Opgestane eenvoudig tot in onze diepste kern te laten doordringen om de last die wij dragen op te heffen en tegelijkertijd ons los te rukken uit onze passieve houding. Opnieuw geboren worden is voortdurend een schepping met God beginnen". Het zijn deze woorden, die jongeren blijken aan te spreken. Ook al, omdat Roger Schutz **de weg toont voor het beginnen** van „een schepping met God". Dat is de werkelijke ontmoeting van elkaar en het bewuste engagement met lijdenden en onderdrukten.

Op zoek...

De samenkomst in Aken van naar schatting 7000 jongeren, werd ook bijgewoond door bisschop Klaus Hemmerle en Friedhelm Lindner, superintendant van de Evangelische Kerk. Mgr. Hemmerle zei, dat de jongeren thans door hetzelfde bewogen moeten worden als de mensen in de tijd, dat Christus leefde; „Van ver kwamen zij om zijn kleren aan te raken. Ook nu moeten wij naar hem pelgrimeren". En Friedhelm Lindner: „Wij moeten op zoek gaan naar hem, van welke kerk wij ook zijn. Wij moeten luisteren naar zijn stem. Dat is de stem van degenen in onze directe omgeving. De mensen, die ons het hardst nodig hebben".



● *Roger Schutz, midden in witte pij, tijdens de gebedssamenkomst in de Akense Domkerk.*

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid – ga... ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien ... zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden ... terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

V.d. Schaar

Dr. V.d. Schaar, had gelet op zijn geweldige prestaties en de vele lofuitingen door patiënten, niet in opspraak gebracht moeten worden. Met lof voor het ingezonden stuk van de heer J.A. Dirker zou ik daar toch nog het volgende aan toe willen voegen als echtgenote van een van de laatste geopereerde patiënten. In het artikel van 14 april in uw blad werd niet gesproken over patiënten, doch over de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging, zodat de gestelde vraag: "Wie is er tegen dr. V.d. Schaar?" eigenlijk tot het bestuur van die vereniging behoort te worden gericht. Wie was de zegsman? De conclusie: „De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging is dus in feite tegen dokter V.d. Schaar" is n.m.m. onverantwoord, want dat kan niet aan het voorgaande worden ontleend. Ten bewijze: Ik heb telefonisch contact gehad met de voorzitter van de Hartpatiëntenvereniging, die het vorenstaande ook onderschreef met uitzondering van de conclusie, dat ze „dus" tegen dr. V.d. Schaar zou zijn. Er zal dus zo snel mogelijk dienen te worden getracht een gezonder werksituatie te scheppen in het belang van de wachtende hartpatiënten. Ik ben in ieder geval erg dankbaar, dat mijn man door dr. V..d. Schaar en zijn team zo goed geholpen is.

HEERLEN Mevr. A. Naebers-Eidams

Abortus

Ik heb gelezen dat men weer veranderingen heeft aangebacht in een wetsvoorstel voor abortus. Er zijn politici die net doen alsof de abortuswet al in kannen en kruiken is. Dit is echter niet zo. Ik ben lid van het CDA en roep alle CDA-politici op en alle andere gelovige mensen zich met hand en tand te verweren tegen een wet die zou toestaan dat men een einde kan maken aan een nieuw leven. Ik geloof dat de politiek afgetoetst zou moeten zijn aan het Woord van God waarmee wij dan de bijbel bedoelen. Immers, als een mens iets gedaan heeft en zich voor de rechtbank moet verdedigen, moet hij dikwijls op de bijbel een eed afleggen. Welnu, de bijbel zegt ons dat wij niet mogen doden. Zou men dus toestaan dat er een wet komt die het doden van het nieuwe, in wording zijnde, leven toestaat, dan is het ook niet nodig dat men op de bijbel zweert. Wanneer er een dergelijke wet komt, is het normaal dat groepen die zich bezighouen bezighouden euthanasie, het eindigen van leven, ook hiervoor een wet willen. Dat komt erop neer dat het Woord **van God niet meer gerespecteerd** wordt. Als mensen, die in Christus geloven moeten we daartegen strijden.

Ik persoonlijk ben tegen het vernie... gen van alle leven, immers ieder lev... is een schepsel van God. Ik ben o... tegen wapens die gemaakt worden ... anderen te vernietigen. Bij de laat... debaten over het opstellen van rak... ten moesten we vaststellen dat de ... wapens nodig zijn om ons bij e... eventuele oorlog te beschermen, o... om ons hachje te redden. Ik vind ... toch zo laks: ons zelf met alle midd... len in leven houden en daarnaast d... ven te praten over het doden van e... weerloos kind. Er zijn ook partijen d... tegen het opstellen van wapens wa... voornamelijk uit angst voor het gev... door een eventuele vijand verniet... te worden. Deze partijen zijn tegen ... wapening omdat deze wapens op e... totale vernietiging van de wereldb... volking zijn gericht. Ik persoonl... deel hun mening, maar het zijn ju... deze partijen die voorop lopen als h... gaat om een wet te krijgen die een e... de mag maken aan ongeboren lev... Waar blijft onze moraal? Daaro... vraag ik iedereen die dit leest dit ee... goed te overdenken en net als ik ... durven strijden voor het behoud v... alle leven. Dat is hetgeen Christus v... ons verlangt.

NIEUWENHAGEN Eugène Pen...

Mandoline

Naar aanleiding van het artikel in he... L.D. van dinsdag jongstleden over h... mandolineconcours in de Brikke-oav... in Brunssum, deel ik u mede dat d... niet het eerste in Limburg georgan... seerde concours was. Wij merken o... dat er door ons orkest op 26 maart 197... ter gelegenheid van ons 40-jarig jubi... leum nog een grootser concours hee... plaats gehad in de Rodahal in Kerkra... de. Aan dit concours werd deelgeno... men door veertien orkesten uit Neder... land en Duitsland.

KERKRADE
Mandoline Orkest Na...
secr. A.H.W. Haan

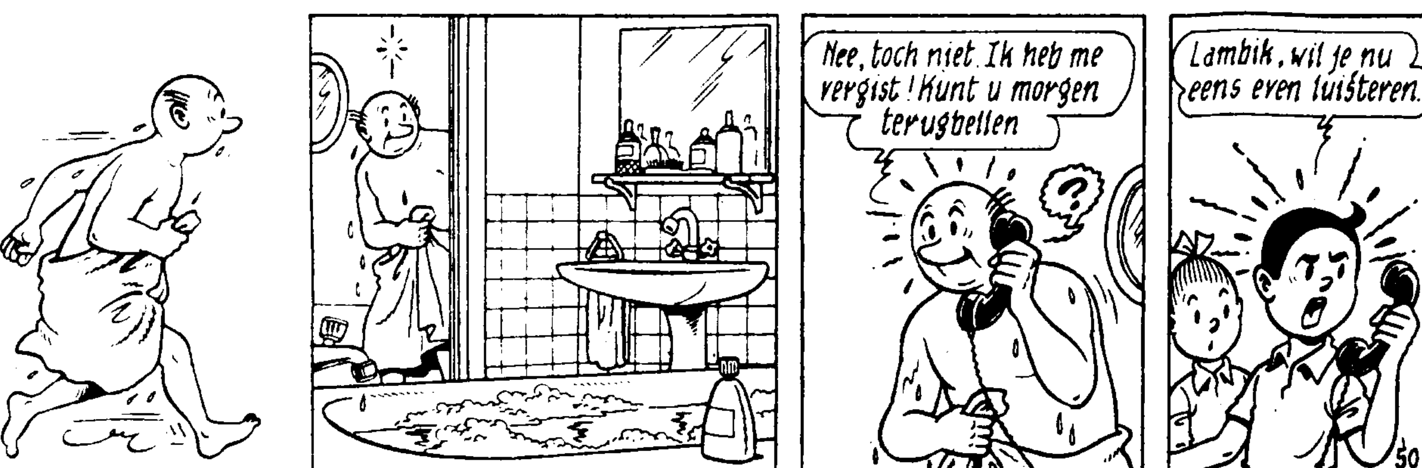
puzzel van de dag

lucht-klep · grond-soort · licht brekend · neer-slag · tel-woord · duw · hard geluid · gelijk · lichte slag · bijbelse figuur · muze v.h. minnedi. · iets wonderbaarlijks doen · riv. in Frankr. · lid-woord · bijbelse figuur · deel van de vinger · edel · ogen-blik · boom · gezicht

oplossing gisteren

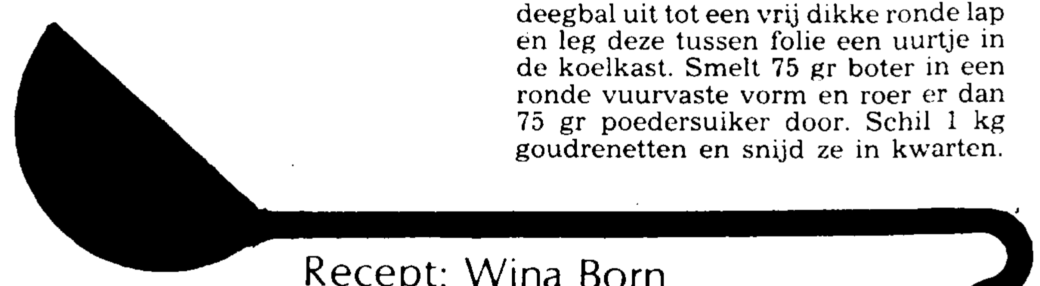
- i - - o - n
i m p e r i u
- i e t s - l
- t i n - p -
g e l a t i n
t r i - a - e
- e n t e r e
e n g e l - t







Omkeertaart



Wrijf 125 gr botervlokjes met de vingertoppen door 250 gr gezeefde bloem. Voeg een ei toe en 2 eetlepels water en kneed het deeg snel tot een bal. Rol de deegbal uit tot een vrij dikke ronde lap en leg deze tussen folie een uurtje in de koelkast. Smelt 75 gr boter in een ronde vuurvaste vorm en roer er dan 75 gr poedersuiker door. Schil 1 kg goudrenetten en snijd ze in kwarten. Leg deze naast elkaar in het boter-suikermengsel. Zet de vorm boven laag vuur tot de suiker onderin gaat carameliseren. Leg dan de deeglap op de appelen en stop ze goed in, d.w.z. duw de rand van het deeg zo diep mogelijk tussen appelen en de wand van de vorm weg. Zet de vorm een half uur boven in een voorverwarmde, hete oven. Laat het baksel een beetje afkoelen en keer dan de vorm voorzichtig, na er eerst een schaal opgelegd te hebben. Lauw opdienen, met koude room erbij.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Uiterst scherpe kritiek Moskou op Helmut Schmidt

Bondsrepubliek doelwit bij tegenaanval Oosten

HAMBURG – De Sovjetunie heeft het gebied van de bondsrepubliek Duitsland aangeduid als mogelijk „doelwit" voor een tegenaanval uit het Oosten in geval van een conflict. In een van de scherpste aanvallen tot nu toe op de bondsrepubliek noemde het Sovjetpersbureau Novosti gisteren de „militaire ambities" van Bonn een gevaar voor de gehele wereld.

In het commentaar werd gezegd dat de bondsrepubliek destijds een werkelijke bijdrage tot uitvoering van de beginselen van ontspanning tussen Oost en West had geleverd. „Nu volgt niet slechts een zich afwenden van deze beginselen, nee zij worden door het militarisme met voeten getreden".

Het met „waarnemer" ondertekende commentaar, waarachter naar Sovjet-spraakgebruik de Sovjetleiding staat, noemt Bonn de hoofdinitiatiefnemer voor het bewapeningsbesluit van de NAVO. „Daarmee werd een rechtstreekse actie tot handhaving van de militaire spanningen in Europa ondernomen, die het klimaat van het politieke vertrouwen tussen de bondsrepubliek en de landen van het socialistische kamp ernstig vertroebeld heeft. Zonder op het voorstel van de bondskanselier, Helmut Schmidt, tot voorlopig afzien van stationering van middellange-afstandsraketten in te gaan, werd te kennen gegeven dat er in de bondsrepubliek al 6.000 kernraketten en -bommen gestationeerd zijn.
„Neemt men in aanmerking dat deze tegen de Sovjetunie gericht zijn, dan wordt het duidelijk dat het gebied van de BRD naar de wens van haar leider praktisch tot een doelwit voor de tegenaanval in geval van een conflict geworden is".

Bezoek

Dat de uitnodiging door Sovjetpresident en -partijleider Brezjnjev aan bondskanselier Schmidt voor een bezoek in juni aan de Sovjetunie betreft, heeft regeringswoordvoerder Klaus Bölling maandag in Bonn meegedeeld dat Schmidt nog geen beslissing daarover genomen heeft. De bondsregering beraadt zich nog. Zij staat daarover in contact met de belangrijkste bondgenoten waarbij het tijdstip een belangrijk element is.

Britse bijdrage werd breekpunt

Eurotop Luxemburg eindigt in fiasco

Van onze verslaggever
Jan Gerritsen

LUXEMBURG – De Europese topconferentie in Luxemburg is in een fiasco geëindigd. Over de Britse bijdrage aan de Europese Gemeenschap, noch over de landbouwprijzen werden de regeringsleiders van de Europese Negen het na een dag keihard onderhandelen eens. De definitieve breuk ontstond over 400 miljoen gulden – het verschil tussen de eis van de Britse „IJzeren Lady" Margaret Thatcher en het laatste bod van Frankrijk en Duitsland om het Britse begrotingsprobleem op te lossen.

De „onredelijke halsstarrigheid" van Thatcher – uitspraak van een Franse woordvoerder – leidde er toe dat de Negen het over vrijwel geen enkel probleem eens werden. Ook niet over de landbouwprijzen waarbij Engeland eveneens alleen stond tegenover de acht overige EG-landen. Verwacht wordt dat de Europese Commissie haar landbouwvoorstellen nu weer zal terugtrekken. „Een slechte dag voor Europa, maar toch geen diepe crisis", oordeelde premier Van Agt na afloop. De onderhandelingen, steeds balancerend op de rand van een breuk, gingen vrijwel de hele dag over de Britse eis de Britse EG-bijdrage te verminderen. De Londense EG-contributie wordt voor 1980 op 4.6 miljard gulden geschat. Het laatste bod van president Giscard, daarbij gesteund door de Westduitse bondskanselier Schmidt, dit jaar en de in 1981 telkens 3.2 miljard gulden van Londen „over te nemen" – en te verdelen over de acht anderen – vond de Britse regeringsleider mevrouw Thatcher te weinig.

De Britse premier eiste nog eens 400 miljoen gulden meer. En dit terwijl Londens EG-partners al veel verder waren gegaan dan ze van plan waren. Behalve over de landbouwprijzen werden de regeringschefs het vervolgens ook niet meer eens over de visserijpolitiek en een marktordening voor schapenvlees, allemaal problemen die mede zijn ontstaan door de harde afwijzende houding van Groot-Brittannië.

Een Franse zegsman laakte in een officiële verklaring de „niet meer redelijke, onbuigzame houding van Thatcher waardoor een akkoord onmogelijk werd. Frankrijk betreurt dat het ondanks een duidelijke politieke wil van Engelands partners niet mogelijk is een oplossing te vinden die voldoet aan de EG-solidariteit en die noodzakelijk is om de eenheid in de gemeenschap te bewaren", aldus de woordvoerder van president Giscard.

Geen keus

Het bod van Schmidt en Giscard betekent ook een zware last voor Nederland, namelijk ongeveer 300 miljoen gulden meer per jaar. Maar omdat Nederland tot de grote profiteurs van de gemeenschappelijke Europese markt behoort – vooral dank zij de landbouwpolitiek – leek voor Den Haag geen keus mogelijk.

Walvisjagers opgeblazen

MADRID – Na een aanslag met bommen zijn in de Spaanse haven Marin twee walvisjagers gezonken. Bij de ontploffingen deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Hoewel de verantwoordelijkheid voor de bomaanslagen nog door geen enkele groepering is opgeëist, vermoedt men in visserskringen dat de explosieven geplaatst zijn door de ecologische groep, die vecht voor het behoud van de walvissen. Spanje beschikt niet over een wetgeving die het jagen op deze grootste zoogdieren ter wereld verbiedt.'

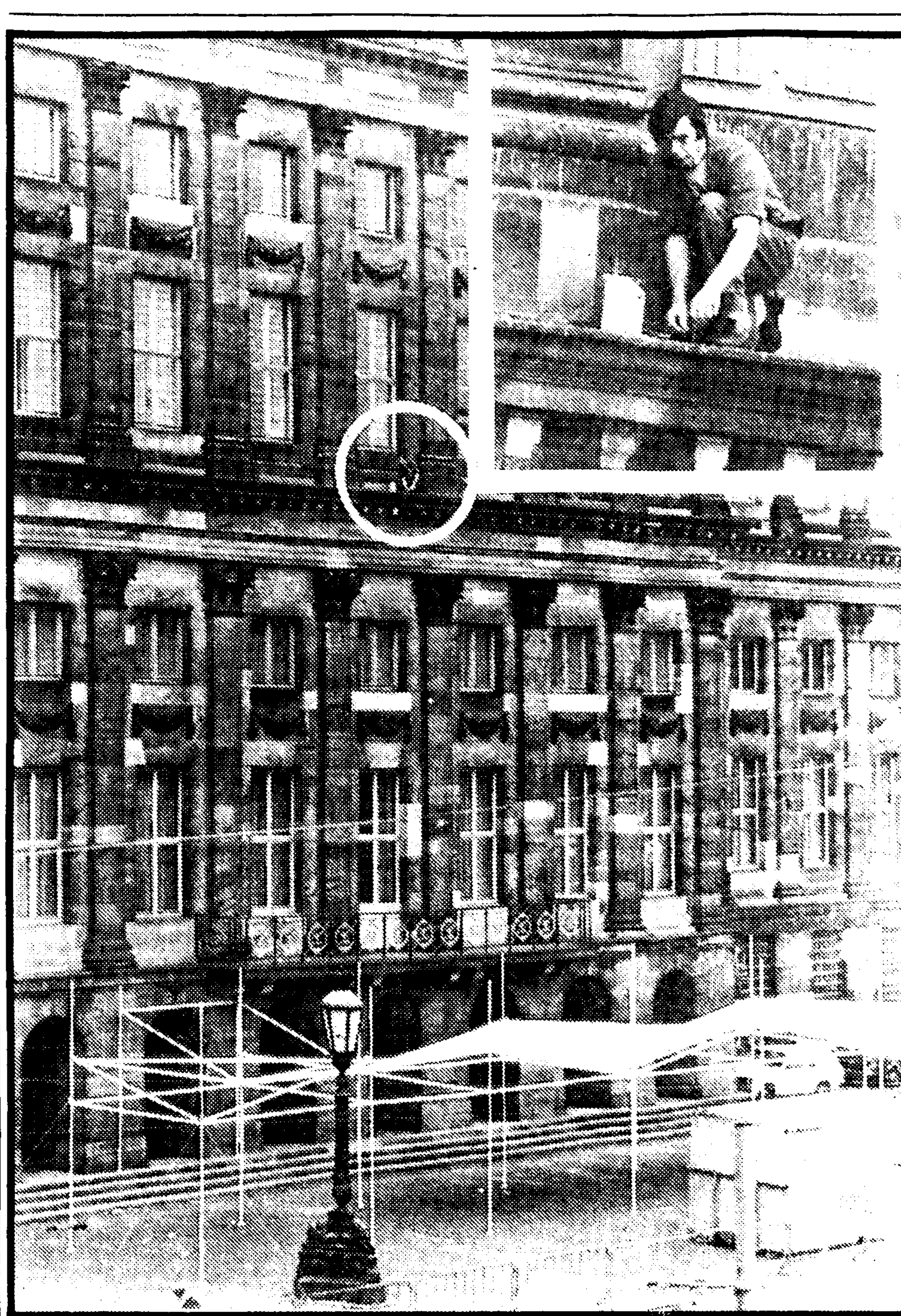
Volgens de eerste aanwijzingen zijn er in de machinekamers dynamietladingen met tijdontstekers geplaatst. Beide schepen behoorden tot de rederij Masso uit het Galicische vissersplaatsje Cangas de Morrazo. De twee walvisjagers, de Ibsa I en de Ibsa II lagen naast elkaar vastgemeerd aan de Ibsa III, behorend tot dezelfde rederij.

BONN – Dit jaar zal de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalaans vermoedelijk sluiten met het recordtekort van 25 miljard mark. Dat is de verwachting die de vijf economische instituten in de Bondsrepubliek in hun voorjaarsrapport hebben uitgesproken. Vorig jaar was er een tekort van 10,5 miljard mark.

Bisschoppensynode start op 26 september

VATICAANSTAD – De vijfde gewone vergadering van de bisschoppensynode begint op vrijdag 26 september van dit jaar. Dit heeft paus Johannes Paulus II gisteren besloten.

Het discussiethema van de bijeenkomst is „De taak van het christelijke gezin in de wereld van vandaag".
Aan de synodevergadering nemen delegaties deel van alle bisschoppenconferenties ter wereld en vertegenwoordigers van de Romeinse Curie en de religieuzen.



Schoonmaak op hoog niveau

● *Een schoonmaker was gisteren op een weinig aantrekkelijke hoogte bezig de souvenirs van de Amsterdamse duiven van de rand boven het balkon van het koninklijk paleis weg te krabben.*

Of de duiven zich tijdens de feestelijkheden morgen aan de aanwijzingen van de politie zullen houden is nog hoogst onzeker.

Kort geding tegen afsluiting straten

AMSTERDAM – Drie bewoners van de Spuistraat in Amsterdam hebben een kort geding aangespannen tegen B. en W. in verband met de „vergaande verkeersmaatregelen", die op 30 april in de hoofdstad van kracht zijn. De eisers wonen in de zone rond paleis en Nieuwe Kerk, die op de inhuldigingsdag voor alle voetgangersverkeer is afgesloten. Toegelaten worden alleen mensen met een speciaal doorlaatbewijs en bewoners, op voorwaarde dat zij zich kunnen legitimeren. Volgens de raadsman van de eisers, mr. T. Hoogenboom, is er geen enkele wet of verordening, die zo'n verregaande beperking van de bewegingsvrijheid toestaat. Een dergelijke maatregel kan volgens de raadsman alleen getroffen worden bij een hevige verstoring van de openbare orde of ernstige vrees voor het ontstaan daarvan.

Het geding dient vanmorgen om 8.30 uur voor de president van de Amsterdamse rechtbank, mr. W.J. Borgerhoff-Mulder.

Nieuw-Beijerland graaft naar gif

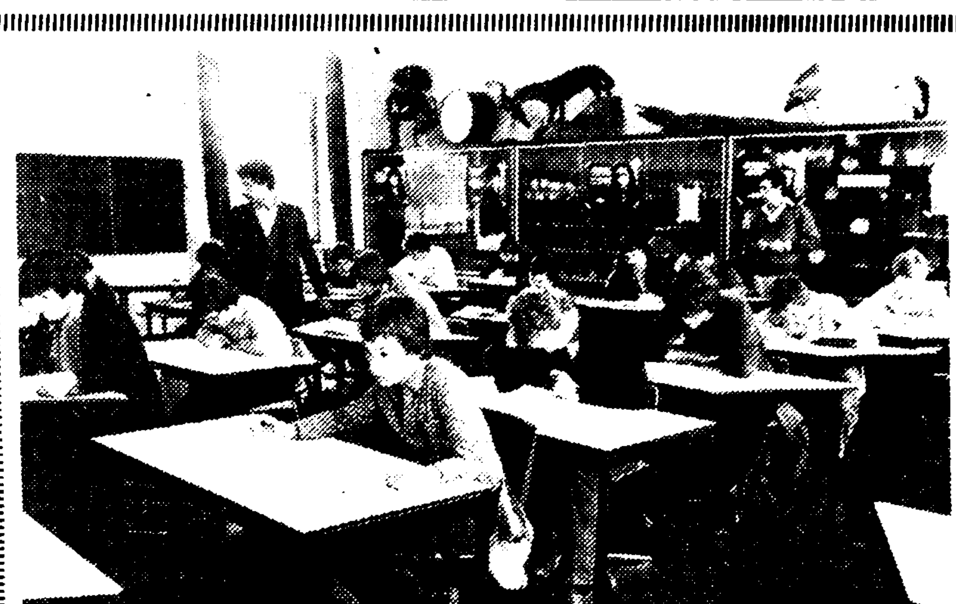
ROTTERDAM – In opdracht van het gemeentebestuur van Nieuw-Beijerland zijn gistermiddag in de gemeente grondmonsters genomen in een weiland, waar mogelijk in het verleden afvalstoffen zijn begraven. Dit heeft het gemeentebestuur bekendgemaakt.

Om welke stoffen het gaat, kan de gemeente nog niets zeggen. Uit het feit, dat brandweer en arbeidsinspectie beschermende kleding en persluchtmaskers hebben voorgeschreven bij het karwei mag volgens het gemeentebestuur niet worden afgeleid, dat de stoffen ook inderdaad gevaarlijk zijn. Het gaat bij de grondproeven om een weiland aan de Langeweg in Nieuw-Beijerland en vooral om een koelhuis dat daar staat. Eerder al heeft de gemeente monsters genomen in waterleidingen in de buurt, maar dat heeft niet geleid tot speciale maatregelen.

Studie naar structuur van Philips

EINDHOVEN – De raad van bestuur van Philips heeft besloten een studiecommissie in te stellen die een studie moet gaan verrichten naar de structuur van de Philips-organisatie in Nederland. Dit blijkt uit „In Overleg", een uitgave van het centraal intern overleg bij Philips.

Philips heeft in alle landen – met uitzondering van Nederland – een nationale organisatie, die functioneert in een bepaalde samenhang met de hoofdindustriegroepen. Volgens „In Overleg" zal de studiecommissie ongetwijfeld bezien of het dienstig is ook in Nederland een dergelijke nationale organisatie op te richten.



● *Ook in het Jongerenpensionaat in Kerkrade bogen gisteren ernstige hoofden zich over de examenopgaven.*

EINDEXAMENS 1980

DEN HAAG – Werd de vorige week de term „makkelijk" het meest gebezigd, deze week blijkt het grootste deel der eindexamenkandidaten toch maar moeite met de examens te hebben. De vakken Nederlands, biologie en Latijn stonden gisteren centraal. Voor de leerlingen van de laatste klassen van de HAVO, het VWO en het LBO was het alweer hun derde examendag.
Kandidaten van HAVO en VWO die biologie in hun pakket hadden, konden gistermiddag hun kennis toetsen. De laatste jaren krijgen zij steeds meer dubbelvragen voorgeschoteld. Dit zijn vragen die bestaan uit twee gedeelten welke vaak niets met elkaar te maken hebben. De antwoorden op de meerkeuzevragen moeten telkens ook tweeledig zijn. Het vervelende daarbij is dat als één goed en één vraag verkeerd is beantwoord, geen enkel punt wordt toegekend.
De VWO-kandidaten kregen moeilijker vragen voorgeschoteld en hadden dan ook heel wat meer tijd nodig. Een paar vragen waren gelijk aan die van het HAVO-examen, enkele vragen vereisten heel wat rekenwerk alvorens één van de vier gegeven oplossing kon worden aangestreept.
De vorig jaar gerezen protesten over de geringe moeilijkheidsgraad bij het examen Latijn zouden er wel eens de oorzaak van kunnen zijn dat de vertaling van een liefdestekst deze keer tamelijk pittig was. De examenopgave kwam uit Ab Urbe Condita XXVII hoofdstuk 3 van de Romeinse schrijver Titus Livius.
De leerlingen waren wel tevreden over de aard van de vragen, die duidelijk werden gezien als een ondersteuning van het vertaalwerk. De vertaling telde negentien regels, waarbij de opgave voorzag in een zogenaamd woordenlijstje.
De MAVO- en de LBO-kandidaten vonden dat ze het zwaar te verduren hebben gehad. Beide groepen hadden een Nederlandse tekstverklaring op het programma staan. Was het vorige week nog het woord „makkelijk" dat het meest in de mond werd genomen, gisteren kwam de term „moeilijk" aan bod.
De MAVO-leerlingen kregen een tekst voorgeschoteld over de gevaren van de chemie. De hoofdgedachte van dit artikel uit de NRC was dat we met kankerverwekkende stoffen moeten leren omgaan en dat we het bestaan van dit probleem moeten benaderen in termen van acceptabele risico's. De veertien open vragen hierover leverden de meeste problemen op. Leerlingen vonden met name de vragen het moeilijkst waarbij ze in maximaal dertig of vijftig woorden zonder te citeren een probleem uit de tekst moesten uitleggen.
Het examenwerk van het lager beroepsonderwijs bestond uit drie korte teksten met vijftig meerkeuzevragen. Over het artikel „vervoer van gevaarlijke stoffen over de weg" waren de leerlingen tevreden. De leerlingen waren echter niet te spreken over de laatste tekst van C. Oggel (Comfort voorjaar '77). Zij vonden de vragen veel te detaillistisch en wisten af en toe écht niet welk antwoord zij moesten aankruisen.

PENSIOENFONDSEN WILLEN BELEGGEN IN DE BOUW

DEN HAAG – Pensioenfondsen zijn in toenemende mate bereid in de Nederlandse bouw te beleggen. Voorwaarde is dan wel dat via het volkshuisvestingsbeleid over langere tijd een redelijk rendement wordt gegarandeerd. Bovendien wenst men zich het recht voor te behouden de betreffende gebouwen na zo'n 15 à 20 jaar, wanneer de onderhoudskosten sterk gaan oplopen, van de hand te doen.

Dat is een van de uitkomsten van een onderzoek van het Economische Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB).

Het EIB-rapport „Taak en plaats van de opdrachtgever in het bouwproces" concludeert dat de beleggers zich uit de bouw hebben teruggetrokken na invoering van de zogenaamde dynamische kostprijshuur. Dit systeem houdt in dat de hoogte van de huur zodanig moet zijn, dat de eigenaar geen verlies lijdt maar een redelijke winst kan behalen. Dynamisch wil zeggen dat de huurprijs wordt vastgesteld op grond van een aantal steeds veranderende factoren, zoals rente, inflatieontwikkeling, bouwkosten etc. Het rapport zegt dat de toepassing van de dynamische kostprijshuur de beleggers met tal van onzekerheden confronteert.
Belegging in bedrijfsgebouwen is door een tekort aan aantrekkelijke projecten nauwelijks een alternatief gebleken voor pensioenfondsen. Belegging in buitenlands onroerend goed aanvankelijk wel, maar omdat op die markt de pensioenfondsen te maken hebben met grotere problemen en lagere rendementen dan verwacht, neemt de belangstelling voor binnenlandse bouwproduktie momenteel weer toe.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF, Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein, tel. 09.49-240663311 vr. m. spoed colonnes, metselaars en Einschalers, na 18 u. te meld. tel. 045-317081.

Gevr. 2 charm. GASTVROUWEN voor leuke bar, gezellige werksfeer, int. mog., vrij verv., inl. tel. 045-459029.

Gevr. 2 BARDAMES, vrij vervoer, int. mog., kamer vrij v.d. bar, inl. 045-459239.

Gevr. leuke BARMEISJES voor in leuke bar, mooie werksfeer, meer dan de helft vrij verv., int. mog., inl. 045-413962.

PIJPFITTERS gevr. lieft met rijbewijs. Inst.bedrijf J. Daniels, Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591.

TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst en weekends gevr., dag- en nachtdienst evt. Wao'ers of studenten. inl. Julianastr. 6 Brunssum, tel. 045-252444.

BARDAMES gevr. zat. + zond. + vrij. Tel. 045-216107 voor 14 uur.

Modern werkende KAPSTER m. salon erv., gevr. Goddery Coiffures, Promenade 107 Brunssum, tel. 045-252397.

Wij zoeken een 1e klas KAPPER die zelfst. kan werken, hoog loon, Goddery Coiffures, Promenade 107 Brunssum, tel. 045-252397.

MEISJE gevr.: privé die op zelfst. basis veel geld wil verdienen. Tel. 043-624278.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Gevr. een serieuze man voor werkzaamheden in een CARROSSERIEBEDRIJF in Heerlen, br.ond.nr. Sh 363 LD Heerlen.

METSELAARS en timmerlieden gevr. omgeving Aken voor directe indiensttreding. Tel. 045-218752 of 045-456599.

GLAZENWASSER m/v gevr. 18 t m 20 jaar. De Kort tel 045-213516.

Gevr. ervaren en leerling SLAGERS, tevens vragen wij ervaren verkoopsters voor enkele dagen in de week. De Vleesgarant, Hoensbroek, tel. 045-221762.

Gevr. PIJPFITTERS, lassers, timmerlieden v. de hele week van huis. Hoog loon. Tel. 045-419612. Dag. kantooruren, zat. van 12 tot 16 uur Firma Mckee.

SCHILDERWERKEN. C.v. Eijck vraagt schilders voor nieuwbouw en onderhoud. Zeer hoog loon, schilderwerken C. v. Eijck Ubach o. Worms B.V., Buizerdweg 3, Ubach o. Worms.

BEZORGERS gevr. m. spoed voor verspr. van folders voor diverse wijken in Heerlen, postbus 31074 Schaesberg.

Fa. P.H. Hermans vraagt voor direct PLANTSOENARBEIDERS, dakdekkers, stratenmakers. Melden: Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-455415 of na 18.00 uur, tel. 04750-22201.

Nette gezellige MEISJES gevr. voor bar Het Poortje in Hoensbroek. Intern mogelijk, tel. 045-217245.

Firma P.H. Hermans vraagt met spoed ervaren MAURER, einschaler, bauschlosser, gerüstbauer en een voorman die zelfstandig kleinere werken kan uitvoeren. Melden: Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-455415 of na 18.00 uur, 04750-23534 of tel. 04750-22201.

Direct gevr. sous-chef cuisine, demi-chef, leerling RESTAURANTKELNER (m/v). Restaurant D'r Bloasbalg, Wahlwiller, tel. 04451-1364, b.g.g. 04458-1452.

Gevr. v. Aken en omgev. METSELAARS in uurloon m/v, langdurig werk. Inl. tel. 045-454185, na 19 uur.

Groot Amerik. CONCERN zoekt echtparen in bezit van auto en tel. voor bijverd. Inl. dag. van 17-19.00 uur. Tel. 045-411842.

Gevraagd: 1 KAPSTER, modern kunnende werken, kapsalon „Madamme". Prins Hendriklaan 54, Brunssum.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. privé sexclub. Vraagt leuke GASTVROUWEN MET NED PASPOORT. tel. 043-19183.

Ervaren BARKEEPERS gevraagd. tel. 04494-42098 Geleen.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vraagt 7 erv. STENOTYPISTES voor symposium. Duur van de opdracht 1 dag. Raadhuisplein 8, tel. 045-718366, Heerlen.

Gevr. ervaren HULP in friture. Corneliuslaan 18 Heerlerheide, tel. 045-215232.

Banketbakkerij Ortmans vraagt voor direkt 2e en 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE. Banketb. Ortmans Promenade te Brunssum. tel. 045-252520.

Part-time POMPBEDIENDE gevr. Geen AOW-er. Melden bij de heer J Maas, Service Station Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen.

Gevr. 1 à 2 charmante BARMEISJES. Intern mog. voor bar in grensstreek. Gar.-loon, vrij vervoer. Tel. van 14.00-19.00 uur 045-223229.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 halve dagen p.w. Christinastr. 13, Hoensbroek (Nieuw-Lotbroek).

Voor terstond gevr. nette CASSIERE en keukenhulp voor het gehele seizoen, pretpark de Valkenier, Koning Swinkelstr. 53, Valkenburg.

Wie wil gehandicapte HELPEN in tuin, Schaesberg, tel. 045-421376 na 18 uur.

Bouwbedr. Lupro Roebroekweg 37b Heerlen kan nog ALLROUND-TIMMERLIEDEN v. renovatie plaatsen, melden na 17 uur, 221194-721629.

Goeduitziend BARMEISJE gevr. woensdag en zond. vrij, tel. 04446-1960 045-220444.

AGENTEN gevr. voor nieuw product. Prima verdiensten, tel. 04116-77132.

STAALCONSTRUCTIE Schinveld BV, vr. bankwerkers en lassers. Inl. Jabeekerstr 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Palette bar vr. nette BARDAME voor de avonduren. Hoofdstr. 105, Amstenrade, 04492-3973.

f 400,- à f 500,- p.w. (min. 15 u. p.w.). ECHTPAREN i.b.v. auto, inl. dag. tus. 19 en 20 u., tel. 045-457078.

Dames wilt u een leuke BIJVERDIENSTE als consulente bel dan na 20.00 uur 045-414881.

Dagbladbedrijf vraagt voor de vroege ochtend actieve BEZORGERS STERS voor Heerlen, geen incasso, inl. Hugo de Grootstr. 12, Heerlen, tel. 724496.

Fa. BKK-BAU GmbH vr. m. sp. voor Aken + Düren loodgieters en c.v. monteurs inl. 045-459482 en 457788 na 18.00 uur.

BEZORGERS gevraagd v. wekelijkse kranten te Vaals. Bellen, tel. 045-416521.

Part-time CHAUFFEURS en weekend chauffeurs gevr. Pers. aanmelden Hompertsweg 12, Schaesberg.

METSELAARS voor bouwwerk in Geilenkirchen voor ± 2 jaar gevr. Tel. inl. na 18.00 uur, 09-43240 Baadjou Heerlenerstr. 186, 5123 Ubach-Palenberg.

Bouwbedrijf Franssen GmbH vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame TIMMERLIEDEN goede verdiensten en goede sociale voorz. en autovergoeding. Melden tel. 045-216241 Pleuger, tel. 045-419467 Creuwels.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRITTEN terrassen, sierbestrating, tuinaanleg, grondwerk en metselwerk met garantie. Tel. 04490-15910 b.g.g. 04494-42097.

Hebt u een OPPASSER nodig voor uw baby(tje). Bel dan naar 043-73579 in Maastricht of schrijf naar Grimbeertstr. 22B, Maastricht.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF Limburg: gevelreiniging, een steengoede belegging. Nu met 15% voorjaarskorting! Gritstralen, nat.-zandstralen, chemisch reinigen, voegvernieuwing, vochtwerend impregneren, verfwerk verwijderen. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-stucadoorsw. verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-222145 - 220742.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen- en platte daken, isolatie, schoorsteenbouw en zinkwerken naar gebr. MARKGRAAF met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard, bel. voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Rieten, pannen, platte, singhle en isolatiedaken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 jaar schriftelijke garantie en groot service. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Dakwerken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF VISSERS zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen. Dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERKEN! vraag vrijblijvend prijsopgave bij schilderwerken. C. v. Eijck, Ubach o. Worms B.V. Tel. 045-316555.

Voor OPRIT terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering ook veranderingen en herstel ervan, bel tijdig 045-216722.

Voor al uw VOEGWERK. Tel. 045-414648.

ONDERAANNEMER kan nog renovatie en nwe.bouw aannemen. Tel. 045-414648.

Voor al uw kozijnen en TIMMERWERK, GR. OF KLEIN. Tel. 045-414648.

Voor al uw rep. en vern. van PANNEDAKEN, DAKKAP., BOEIBOORDEN. Tel. 045-414648.

BOEKHOUDSTER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-18812.

AANNEMERSBEDRIJF kan nog verbouwingen aannemen na 17 uur, tel. 221194-721629.

Zoekt u een KLUSJESMAN m. rijbewijs? tel. 045-259954.

SCHILDERSBEDRIJF kan nog binnen + buitenwerk aannemen tegen winterprijzen !!! o.a. plafonds keukens, badkamers, witten enz., tel. 045-414041.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 Jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparaties en vernieuwingen, Crijns-Roberts, Torenstr. 26 Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Kleine aannemer kan nog aannemen en kl. en gr. VERBOUWINGEN en timmerwerkzaamheden. Tel. 045-413861.

Voor al uw METSELWERKEN, schoorstenen en verbouwingen en dakwerkzaamheden, Bouwbedrijf JODI, tel. 045-216151 of 045-217896.

Voor al uw VERNIEUWINGEN, nieuwbouw van ramen, deuren, kozijnen, trappen, lijsten, plafonds, kasten. Speciaal omkastingen voor radiatoren en convectoren in massief hout met en zonder vlechtwerk, bel voor prijsopgave en inl. 04490-22351.

Voor al uw aansluitingen en rep. aan gas en watertoest. incl. c.v., vloerverw., sanitair en DAKBEKL., tel. 045-213605.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets f 69,–; kinderfiets v.a. f 109,–; dames- en herenfiets v.a. f 179,–; met 3 versn. f 229,–; racefiets met 10 versn. f 269,–; oma- en opafiets f 299,–; trommelremfiets met 3 versn. f 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Ruil uw oude toestel in voor een Bang & Olufsen-STEREO. Electro Bemelmans, Wannerstraat 10, (markt), Heerlerheide.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KLEURENTEEVEE'S meer dan 100 stuks voorradig o.a. inruil, Philips grootb. 66 cm f 345,–; ook veel toestellen in hogere prijsklassen. Alle toestellen prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760/317662.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS, nieuw, halve prijs, 6 modellen, tel. 045-213563.

Tiroler HUISJES voor tuin of stacaravan Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

Aluminium SCHUIFLADDERS, ook te gebruiken als reformladder, z.g. A-stand 2x9, 2x10, 2x12, 2x14 en 2x16 sports, vanaf f 179,- schuiflengte 540 cm. Geurten, Hoensbroek, 045-212531, Hommerterweg 27.

LAMPEN, Delfsblauw en alle luxe art. Eiken karrewiel v. f 795,– nu f 595,–; keramiek petroleum lamp v. f 398,– nu f 245,–; stras-kristal luchten v. f 1095,– nu f 795,–; bronze kroon v. f 795,– nu f 595,–; notenhouten kroon v. f 695,– nu f 455,–; Delfsblauw kaststel v. f 495,– nu f 298,–; Delfsbont kaststel v. f 288,– nu f 179,–; runder leren kap v. f 399,– nu f 239,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 252956.

Te k. WASAUTOMAAT AEG Turnamat, Zanker, Bauknecht, mini-wass. m. verw. pomp, therm. Miele langzaam wasser, Miele m. electro wringer. Volle garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 252956.

Prima kwaliteit AARDAPPELEN f 0,25 p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2 Amstenrade.

Nieuw, langzaamwassers vanaf f 490,-. WASAUTOMAAT f 30,- p. mnd. Rijksweg-Noord 4 Geleen.

Wij bieden aan zilveren MUNTEN, Ned., alle munt, Julianazilver compl. cassettes, Groenstr. 109 Geleen.

Gebr. SLAAPK.LITS-JUM. d. eik' f 295,-, Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Mass. eik. geloogd KAST, 240 br. 145 hg. Pr. st f 2000,-, Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Opr. RESTANTEN gren schroten, kinderbalken, voordeuren, bergrekken, vouwdeuren enz. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Mahonie oma's slaapk. KAST, bed 120 br., wastaf. en 1 nachtk. m. marmerbl. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 20200.

Gr. part. gebr. eiken en stoff. BANKSTELLEN, tafels, kasten, spotgoedk.. Handelsstr. 23, Sittard, 04490-20200.

Te k. rustieke en degelijke TUINHUISJES in alle maten en modellen b.v. 2.5 × 2 mtr, f 2650,-, compleet f 1950,- als bouwpakket, tel. 045-222196.

Te k. weg. verhuizing: THEEKASTJE, 6 stoelen, biedermeyer tafel, commode, vitrinekast, spiegel, halbankje, bureau, opastoel, bijzettafel, set koperen pannen en div. Iedere dag na 11.00 uur. Caumerweg 45, Heerlerbaan.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL 3 mnd. oud, nwpr. f 5100,– m. zw. tafel nu voor de helft tel. 04490-21882.

Te k. mooi klassiek BANKSTEL, 3-zits, 2-zits en 2 x 1-zits, f 475,–. Tel. 04446-1796.

Te k. DIEPVRIESKIST 300 L f 150,– compressor op ketel 220 V, stereoplatenspeler met boxen f 150,–. Gasfornuis met glas deur f 150,–. Haspengouw 14, Heer-M'str.

KL.-TV. te k. prima toestel, wegens omstandigh. tegen spotprijs, tel. 04406-12875.

Te k. dikke BLOEMKOOL f 150,– p.st.; tomaten f 3,– p. kg; glaskoolrabi 6 stuks v. f 1,75; komkommers en sla 3 v. f 1,–; navelsinaasappels 20 stuks v. f 3,–; aardappelen 25 st. p. kg; appels vanaf 25 st. p. kg; prei f 6,50 p. kist; rabarber f 4.50 p. kist; kool 35 st. p. kg. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelb.

Gazelle HERENFIETSEN als nw. f 495, nw.pr. f 890. Gazelle racefietsen f 695, nw.pr. f 1335. BSA-fietsen f 375, nw.pr. f 578, meisjes- en kinderfietsen. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. een EETHOEK, ronde tafel, 5 stoelen (kol. stijl); 2 wastafels m. zuil, compl. m. mengkraan; 1 radiator convector nw. afm. 65x120; 1 pingpongtafel op wielen; 1 leren vouwwand, afsluitbaar, naar beide kanten te vergrendelen, afm. br. 7.50 m, h. 305 m; 3 grote ventilatoren a.nw.; 3 poederblussers. Inl. 045-311619.

Te k.a. zilveren MUNTEN, alle jaren, ook compl. cassette, tel. 04494-41828.

te k. eiken mechelse 2 delige KAST f 975,- Mechelse tafel m. 4 stoelen f 925,- Mechelse spiegel 90×140 cm. hoog f 385,- Groenstr. 133 Ubach o. Worms Tel. 045-317715.

Te k. Bromfiets YAMAHA trial, en box m. versterker Nassaustr 13, Chevremont.

Te k. compl. GELUIDSFILM-CAMERAUITRUSTING. Braun Nizo 4056 m. tas en sound projector Elmo ST-600 m. toebeh. Alles i.st.v.nw. Tel. 04492-2628.

Te k. GARAGE 6x3 mtr. t.e.a.b. Koekoekstr. C-1, Heerlen, tel. 045-217227.

Te k. KEUKENTAFELTJE, tuinstoelen, glas- en overgordijnen, filmscherm, pick-up stereo, kapstok en tuinslang, tel. 043-19744.

Te k. DIEPVRIESKIST merk Esta, inh. 600 ltr, tel. 045-456327.

Te k. KEUKENTAFEL m. 4 st., keukenk., bijzetkachel, 2 gash., 2 fauteuills, radiotafel, 3-drs. linnenk., kamerbar(tje), TL-verl. alles i.z.g.st. Kouvenderstr. 20, Hoensbroek.

Te k. eiken OMAKASTEN oa. 2-drs. spiegelkast, f 675–; oma buffet, f 725,– en f 450,–. Groenstr. 133, Ubach o. Worms. Tel. 045-317715.

A.Z. Boekenhuis betaald 100 gulden BELONING voor een tip die leidt tot de verkoop van een grote encyclopedie. Tel. 045-711967.

Te k. VLOERBEDEKKING 2 mtr br. f 35,– p.m. Mooie vloerkleden en diverse meubilair. Tevens te huur gevr. Verkoopruimte, Postbus 31046, Schaesberg.

Te k. aangeb. 1 eik. WANDMEUBEL 3 m en eiken eethoek, 6 stoelen, z.g.a.n. Te bevr. Dahliastr. 17, Bocholtz.

Grein-Alarms v. al uw ALARMINSTALLATIES. Laat u voorlichten en/of kostenloze offerte maken. Tel. inl. 045-218010.

Te k. modern COMMUNIJURKJE. Nobelstraat 22, Geleen. Tel. 04494-50298.

Lenco VERSTERKER te k., 2 x 50 w. en tuner. Pr.n.o.t.k. 6 mnd. garantie. Tel. 04495-5293.

Te k. oude HAARD, brons klokkenstel en antieke kast, tel. 04494-47339.

Te k. 4 KEUKENHANGKASTJES, Parallelstr. 30, Schaesberg, 045-421376.

Te k. C.V.-KETEL Alhman met mainflamme oliebrander, 25.000 kcal, 6 jr. oud. Beukenstr. 10, Bingelrade, 04492-3858.

Te k. Gazelle OMAFIETS, damesrijwiel m. torpedo, herenrijwiel Magneet m. 3 versn. en opafiets als nw. Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

GRAMMOFOONPLATEN vanaf f 1,25. Alle soorten, na 19 uur, Canisiusstr. 32, Bleyerheide.

Te k. t.e.a.b. 1 D en 2 VOUWFIETSEN Kasteelweg 44, Born.

Te k. MEISJESFIETS en koelkast, Hugo de Grootstr. 12, Heerlen, tel. 724496.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel en gevelkachel, z.g.a.n. Goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Te k. 2 eenp.- en 1 tweepersoons stalen LEDIKANT, Appollolaan 17, Nieuwenhagen.

Te k. z.w. KLEURENDOKA St. Eugeniusstr. 38, Kerkrade-West, Gracht, tel. 045-420383.

Te k. ROEIBOOT merk Rakker, bromfiets Peugeot 104, Kouvenderstr. 248, Hoensbroek, tel. 214442.

MEUBELEN: 500 tot 1000 gld. terug voor uw oude bankstel bij aankoop v. nieuw. Enorme collectie eiken moderne, klassieke meubels en slaapk. Bel nu geh. vrijbl. ook's avonds. Financ. mog. Voorm. 045-420902, n.m. 045-254449.

TV. of KLEURENTELEVISIE defect? Van Uden repareert direct. Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

WASMACHINE-ONDERDELEN steeds voorradig, manchetten, pompen, inlaatventielen, V.snaren, enz. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

Wasmachine DEFECT? Van Uden repareert direct. Hoofstr. 12, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Zilveren MUNTEN binnen- en buitenland, hoge prijs voor Julianatientje '70 en '73, rijksd. zilver '63 en '64, guldens '63 en '67, zilv. Groenstr. 109 Geleen, tel. 04494-47218.

Part. vr. te k. oud GOUD en zilver teg. beslist hoogste prijs, zoals munten, bestek, sieraden enz., discr. verz., contant geld, tev. betal. wij een zeer goede prijs v. antiek. Tel. 045-458309.

Wij geven f 5,- voor 100 losse CENTEN, tel. 045-255006.

Privé vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig descr. cont geld. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. oude COMMODE bestaande uit 2 laden en 2 deurtes. Liefst donker eiken. Br.o.nr. 474 LD Roermond.

Ik vraag, u heeft: GOUD en zilver en ik betaal de hoogste prijs ervoor. Tevens gevr. zilveren gouden munten en perz. tapijten, 04494-41828.

Zilv. GULDENS en rijksd. aan goede prijzen, koper koperen f 6,– p. 100 st. rijksd. 1969 m. visje f 10,– ook verzamel. te k. gevr. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-456815.

Heeft u een SLOOPAUTO? bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. BANKSTEL en Kreidler, Zündapp of Yamaha. Bel. 045-725271.

Te huur aangeboden

KAMER te huur aangeboden, met gezellig huiselijk verkeer. Ook ouder heer of dame. 04406-12875.

Gem. zit- SLAAPKAMERS te h. m. douche, c.v., tel. 045-717268.

250 m2 BEDRIJFSRUIMTE op industrieterrein te Susteren voorz. van kantoor, toilet, tel. licht en krachtstroom, verw. en grote parkeerpl. aanwezig, inl. 04490-22351.

Te h. WINKELRUIMTE ook gesch. v. kantoorruimte in centrum v. Hrl. Tel. 045-724690.

Te h. 85 m² BEDRIJFSRUIMTE gesch. v. div. doeleinden. Gelegen, de Wendelstr. 86 te Schaesberg. Huurpr. incl. verw. water en licht f 950,- p.mnd. Te bevr. Akerstr. 89 Kerkrade-West.

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

Te huur mooie BUNGALOW rustig gelegen te Heerlen. Ind.: gr. L-vorm. kamer, hal, eiken keuken met over gril/afzuigkap/ijskast. Serre met schuifdeuren naar terras en tuin, 2 sl.kamers, gr. badk. met ligbad en douche, wc, berghok, garage, mooie aangelegde tuin. Borgsom f 2000,–, huur f 1300,– p.m. Tel. 045-723533.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebruik van keuken, douche, w.c. Tel. 045-317965, omg. Heerlen.

Te h. centrum van HEERLEN plm. 100 m² voor kantoor of opslagruimte, te bevr. 045-315039, na 19.00 uur.

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. douche, w.c. en keuken in centrum v. Kerkrade. Tel. 045-455149.

Te h. APPARTEMENT voor alleenstaande. Kamer, keuken, douche, w.c., c.v. Tel. 04454-1635.

Te h. goedlopend CAFÉ m. woning in Brunssum, enig kapitaal vereist en vestigingspap. Br. o. no. B 876 LD Brunssum.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken, douche. Pannesheidestr. 1 en 19 Kerkrade.

Te h. in centrum Heerlen 1-pers. gem. KAMER m. c.v., douche en keuken, Coriovallumstr. 25, Heerlen, tussen 15 en 18 uur.

KAMERS te huur aangeb. met gez. huis. verkeer, ook oudere heer of dame, tel. 045-416092.

Ter overname aangeb. weg. ziekte goed lopende BAR met dames bediening. Geen papieren vereist, zonder eigen kapitaal onnodig te reflecteren. br. on. nr. Ho 143 LD Hoensbroek.

KAMERS te huur tel. bereikbaar tussen 16.00 en 18.00 uur 045-721658.

Te huur gevraagd

Bemiddelingskantoor AKTIEF zoekt voor haar cliënten woonruimten in geheel Limburg. In iedere prijsklasse heeft u iets aan te bieden. Bel dan 045-722323, Heerenweg 1, Hrl. Ma.-vrij. 10 tot 17 uur.

SPOED wie helpt net jong stel aan huurhuis, etage, boven- of benedenwoning. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. SH 352, L.D. Hrl.

HUIS t.h. gevr. omg. Sittard t/m f 500,-. Inl. S. 836 LD Std.

Voor direct te huur gevr. halfvrijstaand vrijstaand HUIS in Brunssum of omg. (evt. latere koop niet uitgesloten) bloemenhuis Regina, Akerstr. 89 Brunssum, tel. 254415.

WOONHUIS te huur gevraagd voor jong stel. Bij voorkeur omgeving Maastricht. Huurprijs tot f 500. J. Klerken, Brusselseweg 225, Maastricht.

Te h. gevr. in of omg. Hoensbroek plaats voor het STALLEN van enige oudere c.q. antieke auto's of oldtimers. Br. o. nr. B 873 LD Brunssum.

Te h. gevr. voor mijn zoon KAMER(S) of appartement in Kerkrade of Heerlen, tel. 045-410479.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING (m.o.ben.won.z.), 3 slpks, te Beek (bij voork. centr.). Huur max f 600,- p.m. Br. naar postbus 488 te Geleen.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Nuth of omg. Br.o.no. B 167 L.D. Heerlen.

Arts-assistent vraagt te huur EENGEZNSWONING, appartement of etagewoning in Sittard of omgev. voor 2 personen. Tel. 04490-18666 sein 1172 na 12.00 uur.

Te h. gevr. ongem. KAMER in Hrl. of omg., tel. 04493-3292.

Ruilen

DUPLEXWONING met tuin te Hoensbroek tegen flat in Brunssum of omg. Tel. 04492-1446.

Ruime 2-K-FLAT te E'hoven met c.v., f 400.– tegen i.d. wijde omg. Hoensbroek, event. duurder. Sonseweg 234, Eindhoven.

Te ruil kl. eengezinswoning tegen gr. EENGEZINSWONING te Molenberg, Karel v.d. Oeverstr. 23, Heerlen, tel. 411590.

Onroerend goed

Voor de verkoop zoeken wij WONINGEN in de prijsklasse van f 80.000,– tot f 170.000,– in alle plaatsen. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, tel. (04494)-48191*.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, telefoon (04494)-48191.*

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgev. N.W.M. QUADEN, makelaar-taxateur O.G. Mairestr. 14 Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,–, geschikte objecten worden direct aangekocht, inl. Horstink-Brunssum BV, Bem. Buro in onroerend goed, Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL, Brunssum, tel. 045-256161.

Verhuizen brengt verkoop van uw pand met zich mee. Maak gebruik van deskundigheid, ervaring en juiste contacten. KRAMER Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

Te k. en te h. in België en Luxemburg, CAKANTIEHUIZEN, hotels en bouwgrond. Vraag inlichtingen bij Immoco, Rue de Cavensstr. 11, Malmedy 4890, België, tel. 09-3280778775.

Te k. in grensgemeente bij Aken CAFE-disco-bar, gr. plm. 65 m², m. 4 kam.won. Inl. tel. tot 18 u. 045-259858.

NIEUWENHAGEN Belvauer: te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden vrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: hal, woonkamer met open haard, betegelde keuken met apparatuur, bergruimte, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: 4 slaapkamers, 2 zolderruimten. Aanvaarding in overleg, vraagprijs f 285.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

OIRSBEEK: te koop degelijk gebouwde halfvrijstaande woning met thermopane beglazing en spouwmuurisolatie. Indeling: hal, w.c. met vaste wastafel, woonkamer 43 m2 met open haard en parketvloer, open keuken, gescheiden van woonkamer met bar, betegelde vloer, aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en doucheruimte, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte waarop plaats voor 4e slaapkamer, voor- en achtertuin, grote garage. Aanvaarding op korte termijn. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HOENSBROEK, Opbraakstraat, te koop riant halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden en heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg, vraagprijs f 170.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN: prachtige bungalow te k., event. te h. Woonk. (50 m²), luxe keuken, 4 slpks., 2 badk., 2 kant.ruimten, dubbele garage. Direkt vrij. Uitst., gesch. voor praktijk. Serieuze gegad. Inl. 045-452946.

Wie doet bod boven f 100.000,– k.k. Bel. pand en WINKELPAND Sittarderweg 144, Heerlen. Tel. 043-624192.

HEERLEN/HEKSENBERG: te koop nieuwbouw luxe woonhuizen met garage, c.v., woonkamer, keuken, badkamer, 4 slpk., prijs vanaf f 212.000,– v.o.n. excl. renteverlies. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK (centrum) te koop ruime ½-vrijst. woning met woonkamer, hobbykamer, keuken, badkamer, tuin, 4 slpk., kelder, zolder. Aanv. direkt. Prijs f 109.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr. WOONHUIS of herenhuis m. veel tuin, om op te knappen, tel. 045-312232.

KERKRADE: te koop leuk vrijst. woonhuis met c.v., woonk., keuken, badkamer, patio-tuin, 3 slpk., aanv. direkt. Prijs f 172.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Woonhuis te k. Voortstr. 7, NIEUWENHAGEN prijs f 96.000, vrij op naam. 045-312145, Voortstr. 9 N'hagen.

SITTARD. Karakteristieke vooroorlogse villa met modern wooncomfort. Indeling: royale entree met marmervloer en hardhouten verdiepingstrap, ruime woonkamer met erker ca. 35 m², moderne keuken, bijkeuken, badkamer met douche, goed aangelegde tuin met schuurtje, groot overdekt en vrij terras. 1e verdieping: mooie overloop, 3 grote slaapkamers met veel muurkasten, vaste trap naar grote zolder. Onderhoudstoestand zeer goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 237.500,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN. Aan de Leo Dohmenstraat nieuwbouw-bungalow met ruime woonkamer, complete luxe keukeninrichting, badkamer met ligbad en douche, 3 slaapkamers. Verkoopprijs f 317.420,– v.o.n., inclusief bouwrente. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Hertogstraat, mooie twee-onder-een-kapwoning met tuin op het zuiden. Indeling: grote entree met bergkast en toilet, ruime woonkamer met mooie parketvloer, dichte keuken, losstaande garage. Op verdieping: 4 slaapkamers met bergkasten en betegelde badkamer, grote zolder. Spoedige aanvaarding. Vraagprijs f 179.000,– k.k.
Aan de Lindestraat Dorpstraat luxe nieuwbouw-appartementen met woonkamer met balkon, keuken met luxe installatie, 2 of 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Alle woningen hebben een privé-parkeerplaats. Verkoopprijzen van f 177.000,– tot f 183.018,– v.o.n., exclusief bouwrente.
Vijverlaan, nieuwbouw winkelpand. Indeling souterrain: verkoopruimte ca. 201 m², hoogte 3 m. Parterre: verkoopruimte ca. 133 m². Aanvaarding vrijwel direkt. Eventueel ook te koop. Huurprijs f 34.715,– per jaar, exclusief BTW.
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. BOUWGROND voor royaal vrijst. woonhuis gel. te Hoensbroek of directe omgeving. Br.ond.nr. Ho 135 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. royaal vrijst. WOONHUIS met magazijn, grote berging of grote garage, gelegen te Hoensbroek of directe omgeving. Br.ond.nr. Ho 134 LD Hoensbroek.

Voerendaal te k. halfvrijst. woonhuis met BEDRIJFSRUIMTE. Grondopp. 1000 m2 te aanvaarden in overleg f 295.000,– k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579.

Te k. te BRUNSSUM Bolderik 32 riant gelegen ruime tussenwoning met c.v., garage en o.m. hal, woonkamer (36 m²) en keuken met tegelvloeren, royale overloop met tegelvoer, 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, geheel geïsoleerd, incl. zonwering. Aanvaarding spoedig. Prijs f 130.000,– k.k. Inl. Tanis assurantiën, Bodemplein 9 Brunssum, tel. 045-251389 b.g.g. 256767-258280.

De koper betaalt geen makelaarscourtage. UBACHSBERG/VOERENDAAL, Bostenstr. half vrijst. 3-slpk. won. met gar. c.v. en mooie tuin met privacy. Perc. 294 m² aanv. in overleg. Vraagprijs f 147.500,– k.k. Simpelveld Zaunbrachterstr. half vrijst. 4-slpk won. met kelder, gar. c.v. goede ligging. Perc. 245 m². Aanv. in overl. Vr.pr. f 149.500,– k.k. Rijckholt-Gronsveld Burg. Smeetsstr., type vrijst. 3-slpk. won. met gar. c.v., extra ruime woonk. en keuken, geen bebouw. aan achterzijde, dus veel privacy. Perc. 357 m². Vr.pr. f 179.000,– k.k. Hulsberg Burg. A Campostr. half vrijst. luxe 4-slpk. won. met gar. en c.v. Z-kamer, voll. geïsol. perc. 343 m². Aanv. in overleg. Vr.pr. f 185.000,– k.k. Bovass B.V. assur. en makelaardij O.G. dir. J. Bovens, DHM Kerkhoffs Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

HEERLERHEIDE te k. Winkel-woonhuis c.v.-gas, pandige garage (kantelp allum. voordeur en pui, lopp. ca. 50 m², gr. mod. ken m. inrichting. Wc. zolder en tuin, gr. hal m. meub., 3 slp.kam., incl. bed., gordijnen etc. Tev. keergelegenh., f 138.000,- k.k. Kampstr. tel. 045-212029. Inl. zat. 9-1 Dinsd. t/m vrijd. 9-18 u. Dir. aanvaarden.

VAALS v. part. te k. nieuw woonh., bwj. '73, gel. in groensect. m. verb. 2 min. b. centr. Ind. living, 3 slpks., bad, gr. hal, ger. keuken, gar., allum. en ramen isoth. ags. c.v., mer trap, enz. E.e.a. lux. gev., gr. voort. m. oprit 275 boomg. a. huis. Vrij 1-7. v.o.n. f 250.000,–. Bez. op vr. tel. 09-3287659307.

Unieke kans voor HORECAMENSEN prachtig gel. horecapand met 17000 m² grond. Voor velerlei doeleinden gesch. zoals Bistro, recreatie, sauna enz. Ligt helemaal aan de bosrand. Eerste huis 400 mtr. Plm. 7 km v. Maastricht en 4 km v. Valkenburg. Redelijke pr. Br.o.no. MA L.D. Maastricht.

MARIA-HOOP. Diergaardestraat. Prachtig gel. landhuis met gar. en c.v. perceel 700 m², inhoud m³. Hal, woonkamer met open haard, balkjes plafond, schuifpui naar terras. Keuken met compl. apparatuur (eiken), 1e Verd.: 4 slpk., compl. badkamer met bad, douche, dubb. Geheel geïsoleerde zolder. Aanv. binnen 3 mnd. f 345.000,- k.k. Hypotheek te tegen 9%. Inl.: Makelaardij Peters & Partners b.v. Stationsplein 4, 6041 GN Roermond, tel. 04750-16097 18480.

Te k. of te h. gevr. door deg. ouder WOONHUIS halfvrijst. met gar. en tuin, gio Spaub. Munstergeleen mog. dir. te aanv., br.o.no. 102 LD Geleen.

MAASEYK (B) t. k. zeer mooi gelegen semi-bungalow mooie tuin, snel te aanv. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BRUNSSUM (centrum) te k. zeer ruim vrijst. woonhuis met garage, geschikt voor twee gezinnen, dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV, Susteren, 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. ouder vrijst. woonhuis met schuur, gemoderniseerd worden, te aanv. Vraagpr. f 137.000 Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

NIEUWBOUW-BUNGALOW te k. te Born, zeer luxe afgewerkt, perc. opp: 677m², aug. '80. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. woonhuis met garage dir. te aanv. vraagprijs f 119.000,–, k.k. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. aangeb. te HEERLEN (Aarveld) degelijk ruim woonhuis met ruime entree – woonkamer – ruime keuken met balkon, 1e et.: 3 slpks. badkamer, 2e et.: 1 gr. slaapk. berging. Garage inpandig kelders. Het onderhoud is uitmuntend, vraagpr. f 159.000 Makelaardij Hendriks, tel. 045-714315.

Te k. gevraagd: in nieuw gedeelte van NIEUWENHAGEN woonhuis m. parterre, 3-4 kamers, gesch. v. kantoorpraktijk aanb. Makelaardij Hendriks tel. 045-714315.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN verschillende soorten steenstrippen. Bijp. baksteen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Verkoopcentrale voor Limburg van alle bouw-, industrie- en WERKPLAATSMACHINES iedere maand 15 unieke aanbiedingen. Bel nu 045-411913.

Diamantboorcentrale voor al uw boor- en ZAAGWERKZAAMHEDEN. Bel nu 045-414151.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Heylanders B.V., tel. 045-214144 b.g.g. Nijverheidsstraat H'broek.

Scenario van een mislukte reddingsoperatie

Amerikaanse Iran-actie faalde door pure pech

door henk kolb

WASHINGTON – Minutenlang was op de Amerikaanse televisieschermen zaterdag het halfnaakte, geblakerde lijk te zien van een van de acht doden die de VS in de doorgaans lege woestijn rond het Iraanse Tabas heeft achtergelaten De reddingspoging is mislukt en het is aannemelijk dat, oorlogsdaden van groter omvang en consequentie daargelaten, geen nieuwe pogingen meer kunnen worden gewaagd om het land van Chomeini en Bani Sadr langs achterdeuren binnen te dringen.

De VS verkeren in een staat van ongekende onthutsing. Over het land is een sluier gelegd van het vermoeden van toenemende rampspoed en de demoraliserende twijfel omtrent de kwaliteit van Amerikaanse macht zo'n rampspoed te keren. Amerika: arrogant en luidruchtig, is vooralsnog niet in staat een militaire en politieke ramp te overschreeuwen, waarvan de gevolgen ruimschoots ontstijgen aan wrakstukken, de woestijn en de doden ernaast.

President Carter heeft het Congres inmiddels een rapport gestuurd, dat vandaag openbaar zal worden. De gegevens omtrent de operatie blijven in hun grotere samenhang, schetsmatig vooralsnog, maar het is duidelijk dat het Amerikaanse staatshoofd om 16.57 uur Amerikaanse tijd afgelopen donderdag een zeer voorzichtige beslissing heeft genomen, toen hij de terugtocht beval. Het Witte Huis wordt kennelijk niet bewoond door een man, die is bezeten door de erfenis van Robin Hood of zelfs maar die van de legendarische revolverhelden uit een nabijer Amerikaans verleden.

Ergens in de eindeloze sloppen en stegen van Teheran echter verblijft een kleine Amerikaanse strijdmacht: de eenheid die tezamen met de 90 man van de speciale eenheid, die de VS sedert 1976 voor acties tegen terroristen hebben getraind, de ambassade hadden moeten innemen. Tersluiks zijn zij op hun plaats gebracht in de voorafgaande maanden van voorbereiding: mannen en vrouwen, Amerikanen, Iranezen en vermoedelijk Israeli's - tersluiks werden zij achtergelaten. Hun aanwezigheid is nu een politieke factor geworden: de VS hebben blijkbaar de instrumenten ter plaatse voor ondernemingen tegen een regime, dat de politiek van 1980 benadert met de mentaliteit van de middeleeuwse kruisvaarders.

Wat stond Carter voor ogen bij het begin van de actie. Een redding van alleen de vijftig mannen en vrouwen in de bezette ambassade, een poging om ook de drie diplomaten die in het Iraanse ministerie van buitenlandse zaken worden vastgehouden te redden? Met alle risico's van dien? Moesten elders in Teheran, Iran, afleidende manoeuvres worden ondernomen? Dit alles zal niet blijken uit Carters rapport omdat de regering geen andere plicht heeft dan het Congres in te lichten over de eerste fase van het plan. Over de mislukking dus.

„Woestijn-1"

De bemanningen aan boord van het vliegdekschip Nimitz waren vol vertrouwen dat hun missie zou slagen. De moederboot was in de voorgaande dagen voorzichtig in een positie gemanoeuvreerd die de vlucht van vijf uur naar het ontmoetingspunt „Desert One" („woestijn 1") nabij Tabas zo kort mogelijk moest maken. Alle factoren waren in aanmerking genomen voor de keuze van dit ene ogenblik: in Iran worden de nachten korter en boven de woestijn stijgt de temperatuur. Hoge temperaturen betekenen een beperkter actieradius voor de helikopters. De tijdens de repetities in de woestijn van Utah en Nevada tot tevredenheid beproefde Sikorsky RH53 „zeepaard"-wentelwieken, die per stuk behalve drie man bemanning ook nog 53 passagiers kunnen torsen.

Minimaal zes van die helikopters zouden nodig zijn, vonden de Washingtonse plannenmakers. Zij gaven er twee extra, voor eventualiteiten. Ze zouden vijf uur vliegen naar „Desert One" („Woestijn Een") nabij Tabas. Daar zouden ze benzine krijgen van de C-130-transportvliegtuigen, die met grote blazen brandstof aan brood uit Egypte waren opgestegen. Vervolgens zouden zij nog twee uur vliegen naar een punt in de bergen bij Teheran. Daar zouden zij het resultaat afwachten van de bevrijdingsactie, die vrijdag kort voor zonsopgang plaats moest hebben.

Bij die actie: 90 vrijwilligers, aangevoerd per C-130 en verder gebracht per helikopter, een een variëteit aan vervoermiddelen. Gegeven het tijdstip van het begin van de actie mag men aannemen dat de vervoermiddelen - bussen, vrachtauto's, taxi's en motorfietsen - vrijdag ter plaatse door de mannen zou worden gerequireerd. Bij het aanbreken van het spitsuur zou men dan in Teheran moeten zijn aangekomen, om vervolgens op te gaan in de lawaaierige drukte. Op dat ogenblik zouden de terroristen het minst waakzaam zijn. Een man of twaalf, hooguit, op post, uitkijkend naar een nieuwe dag met misschien een demonstratie, maar in geen geval een beslissend gebeuren. De gijzeling had aan het verraad van de routine ten onder moeten gaan.

Een van de diverse opties: de helikopters zouden, als de ambassade eenmaal was ingenomen, bij de gebouwen landen en de bevrijde gegijzelden naar de C-130-toestellen vliegen die op twee punten gereed waren gezet: zo dicht mogelijk bij de Turkse grens en meer naar het zuiden, voor een vlucht in de richting van Bahrein en zo nodig onder bescherming van Amerikaanse gevechtsvliegtuigen, afkomstig van de vloot in de Perzische Golf. Een andere mogelijkheid: het konvooi van veelsoortige voertuigen zou de bevrijden met hun bevrijders naar de helikopters brengen om vervolgens naar de transportvliegtuigen te worden afgevoerd.

Zandstorm

Maar het ging allemaal slechter dan mocht worden aangenomen. Een nachtelijke zandstorm en het uitvallen van een gyroscoop maakten het voor een van de helikopterpiloten onmogelijk zich te oriënteren. Hij verloor kennelijk alle gevoel voor richting en keerde terug naar de Nimitz, waar voldoende navigatiemiddelen beschikbaar waren om hem veilig te doen landen. In die storm bleven twee helikopters ongeveer een half uur aan de grond staan en stegen vervolgens weer op. Een andere helikopter raakte onklaar en maakte een noodlanding. De bemanning werd door de andere wentelwiek opgepikt.

Uiteindelijk waren er nog voldoende, namelijk zes, toestellen over die snorrend neerstreken in de woestijn bij Tabas, waar de C-130's hun benzine hadden aangevoerd. Desert One lag naast een verkeersweg. De Amerikanen legden daar een versperring, waarin zij eerst een huslading Iranezen vingen. De verbijsterde passagiers werden aan boord van een van de C-130's gebracht. Bij voortzetting van de actie zouden zij worden afgevoerd naar het buitenland.

Smokkelaar

Vervolgens naderden een vrachtwagen met „zwarte" benzine, gevolgd door een personenauto. De tankwagen ramde de versperring, waarop de Amerikanen het vuur openden. Brand. De chauffeur sprong eruit, wierp zich in de sedan en ontsnapte in de woestijn, hoewel de Amerikanen nog probeerden de banden van het voertuig kapot te schieten. Nou ja, een smokkelaar. Zijn aanwezigheid vormde geen probleem voor de geheimhouding omdat mocht worden aangenomen dat hij onder geen voorwaarde naar de autoriteiten zou gaan om te vertellen van zijn vreemde ontmoeting.

Maar terwijl de radioboodschappen heen en weer flitsten tussen het Amerikaanse ministerie van defensie, het Pentagon en de militairen in de woestijn en de voortgang van de onderneming door president Carter werd gevolgd in de kabinetskamer en niet in de „Situation Room" waar crisisbeheer doorgaansplaatsvindt, viel de onderneming in brokken.

Na het tanken (waren de filters goed genoeg? was het soms Egyptische benzine?) bleken drie helikopters niet meer te willen starten. Van de aanvankelijke armada - met een capaciteit voor 280 mensen, tweemaal zoveel als nodig was voor bevrijders en gegijzelden en genoeg om ook de „ondergrondse" uit Teheran te tillen - konden uiteindelijk na noodreparaties en na drie uur verblijf in de woestijn nog vijf helikopters worden gebruikt. Alle zes C-130-transporttoestellen voltooiden hun missie in eerste aanleg. Niet alle zes hadden Desert One als bestemming. Elders waren binnen het kader van de niet onthulde doelen van deze operatie meer van deze inmiddels ruimschoots bejaarde werkpaarden opgesteld.

Te Washington volgde president Carter het advies van de lokale commandant in de woestijn en dat van de bevelvoerder van de gehele operatie, alsmede het oordeel van minister van defensie Harold Brown en de militaire leiding: „Abort Action" - „Actie Opgeven".

Nu was tevoren duidelijk dat de bemanning van de helikopters en de kleine, tot de tanden gewapende strijdmacht zo nodig met de C-130-vliegtuigen zouden worden afgevoerd

Overhaast

Het is ook gebruikelijk dat bij zulke acties in een tevoren met allerlei middelen verkend terrein opstellingsplaatsen worden aangewezen. Met andere woorden: de helikopters die rampzalig op de C-130 botste nadat de actie al was gestaakt, zou niet in de lucht hebben moeten zijn. De heli's konden niet meer terug naar de Nimitz. Zij waren voorbestemd te worden achtergelaten.

Te Iran zijn zondag niet alleen de lijken van de gesneuvelde Amerikanen ontluisterd en getoond op het terrein van de VS-ambassade, maar ook wapens, kaarten en kentekens, die blijkbaar de bedoeling hadden de Amerikaanse helikopters als Iraanse toestellen te vermommen. Deze list had moeten plaatshebben tijdens de aanvlucht naar de ambassade en gedurende de afvoer van de dan bevrijde gevangenen. Maar het eenvoudige feit dat deze „buit" werd achtergelaten en daarvan dan vooral de landkaarten en de luchtfoto's van veertien lokaties in Teheran, die voornamelijk moesten dienen als alternatieven voor de actie die in eerste instantie op het programma stond, wijst op een zeer overhaast vertrek.

Ook dit strookt niet met het verhaal dat formeel te Washington wordt verteld over een afgelasting van de actie nadat de helikopters al drie uur op het trefpunt „Desert One" aan de grond stonden.

„Ondergrondse"

Sommigen in Washington speculeren dan ook dat de bevrijdingsactie pas is afgelast nadat nog een helikopter bij een botsing verloren was gegaan. Want kennelijk was het mogelijk de „ondergrondse" in Teheran achter te laten. Kennelijk konden vijf helikopters ook nog de soldaten en bevrijden vervoeren. Ja, zelfs al waren er maar vier helikopters, dan nog was er ruimte voor 140 man. Drie minder dan de 90 soldaten en 53 gegijzelden.

Maar er was dan geen ruimte voor brancards met gewonden. Zelfs al zou het in theorie aannemelijk zijn geweest doden achter te laten ter wille van plaatsruimte.

Reserve-heli's van de Nimitz zouden te laat zijn gekomen en uiteindelijk was pure, niet te voorziene pech de voornaamste factor in het bepalen van de mislukking. Hadden de VS meer helikopters moeten sturen? Dat zou niet alleen de kans op vroegtijdige ontdekking hebben vergroot, maar ook meer C-130-transporttoestellen hebben vereist voor de aanvoer van benzine. De ovs zijn technisch zo ongeveer tot het uiterste van de beschikbare mogelijkheden gegaan.

Riskant

Was dat riskant? Ja. Politiek verantwoord? Nauwelijks. Tragisch? Zeker. Onvermijdelijk? Dat staat te bezien. Want niemand heeft kunnen verklaren waarom zoveel technologie zo massaal faalde na een half jaar van vooorbereiding. Tenzij dit de consequentie is van het personeelstekort waarmee de Amerikaanse strijdkrachten kampen en dat noopt tot het opleggen van schepen en de omstandigheid dat bijvoorbeeld aan boord van de Nimitz met een onderbezetting moet worden gewerkt.



● *Omringd door Iraanse soldaten legt de Iraanse geestelijke, de ayatolla Sadegh Khalkhali een verklaring af op de plaats waar de mislukte Amerikaanse actie om de gijzelaars te bevrijden, acht mensenlevens eiste. Op de voorgrond, naar een van de vliegtuigonderdelen, een van de verongelukte mariniers.*

In sloppen van Teheran verblijft nog een kleine Amerikaanse strijdmacht



● *Een Iraanse rebel opent op het terrein van de Amerikaanse ambassade in Teheran een van de kisten met de stoffelijke resten van een van de verongelukte Amerikaanse mariniers.*
Hij doet dit ten overstaan van de pers en in het bijzijn van een ayatollah.



Crisis

Cyrus Vance, de afgetreden Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, is een man van verzoening, een succesvol advocaat op zoek naar compromissen, een produkt van de gevestigde machten in de Amerikaanse politiek uit het noordoostelijke stuk van het land. Nooit heeft hij langer dienst willen doen dan de vier jaar van Carters eerste periode in het Witte Huis, die voor Vance begon met de ondankbare opdracht naar Moskou te reizen voor het aanbieden van Carters voorstellen om tussen de twee supermachten een vreedzame samenleving te stichten. Die plannen hadden geen kans van slagen, omdat zij voorzagen in veel omvangrijker vermindering van de strategische en andere arsenalen dan de Russen konden aanvaarden. Hun grove afwijzing ervan luidde het begin in van de moeilijke verhoudingen, die tussen de VS en de Sovjetunie zijn blijven bestaan.

Vance, werkend als geen ander voor de totstandkoming van een SALT-akkoord, heeft in de schaarse triomfen van de Carter-regering, zoals de teruggave van het Panamakanaal en de akkoorden van Camp David, nauwelijks een groter aandeel gehad dan dat van de man, die bij de ondertekening de pennen mocht aanreiken. Echter als man van eer was die taak hem niet te min.

Maar toen kwamen de zogenaamde nieuwe Cuba-crisis, de inval in Afghanistan, de gijzeling in Teheran en die in Bogota, die niet alleen de westelijke bondgenoten steeds verder uiteendreef maar ook het ministerie van buitenlandse zaken de invloed op het beleid kostte, die het nodig had om nog geloofwaardig te kunnen functioneren. Vance nam de verantwoordelijkheid voor een verkeerde stemming in de VN, althans volgens Carter verkeerd en bij die gelegenheid reeds speelde hij met de gedachten zijn biezen te pakken.

Een president die zich knevelde met een ketting van ultimata, alle andersluidende adviezen ten spijt, kon tenslotte geen vruchtbare samenleving meer garanderen met een minister, die in de loop van zijn dienstbetoon had geleerd te denken in realiteiten. Het feit dat Vance nu opgestapt is, ontdoet de Amerikaanse regering van een luide stem tegen de mannen, die er op uit zijn hoe dan ook te demonstreren dat de VS macht ook in geweld kunnen en willen vertalen.

Het aftreden van Vance komt op een ogenblik dat voor Carter niet slechter had kunnen worden gekozen. Het is de consequentie van de zegepraal van de havik, die eergisteren op de Amerikaanse televisie nog waarschuwde voor onderschatting van de VS, Brzezinski. Het is de nederlaag van Vance en van een man als George Ball, een kenner van Iran, die in een eerder stadium van de crisis voor Carter een rapport heeft geschreven, waarin uiteraard niet alle bizarre ontwikkelingen werden voorzien, maar waarin gepleit wordt voor een oplossing via onderhandeling.

In plaats van eendracht in 's lands bestuur te demonstreren tijdens de onmiskenbare crisis, die de mislukking van de onderneming in Iran in het Amerikaanse denken heeft veroorzaakt, blijkt de regering uit elkaar te vallen. Vance, altijd tot compromissen geneigd, de man van verzoening, heeft zijn president een slag toegebracht, die deze politiek noodlottig kan worden.

Voor Vance is dat ongebruikelijk, want het is een oorlogsverklaring tegen een falend beleid. Binnen Vance's filosofie van de onkreukbare heer, past het gebaar nauwelijks. Sedert de dagen van Nixon heeft Washington niet meer zo op zijn politieke grondvesten geschud als nu het geval is. Carter bevindt zich in een diepe crisis.



CDU-verlies

In Saarland blijft de regerende coalitie van CDU en FDP bestaan. Voor de christendemocraten is dit gegeven de enige positieve uitkomst van de verkiezingen, die zondag in deze kleinste deelstaat van de Bondsrepubliek zijn gehouden. Winnaars zijn echter de sociaal-democraten. Zij breiden hun stemmenkwantum met drie procent uit en werden de grootste partij.

Uit het gevoelige stemmenverlies dat de CDU moest incasseren – in vergelijking met 1975 was er een aderlating van 4.6 procent – blijkt onder andere dat de Beierse kandidaat voor het bondskanselierschap, Franz Josef Strauss, allerminst in overtuigende zin op de kiezersschare is overgekomen. Anderzijds moet men bij de waardering van de verkiezingscijfers ook in gedachten houden dat de electorale strijd in Saarland voor een deel in het teken heeft gestaan van een anti-Strauss-campagne.

De verkiezingen in Saarland hebben opnieuw aangetoond wat onlangs bij deelstaatverkiezingen in Baden-Wurttemberg, Bremen en Hamburg al zonneklaar is gebleken: de CDU (in combinatie met CSU) is vooralsnog niet bij machte fundamentele verschuivingen in haar voordeel te bewerkstellingen. Integendeel: de in de meeste deelstaten te signaleren aanwas van de sociaal-democraten wettigt de conclusie dat de Westduitse bevolking in meerderheid lang niet zo negatief denkt over Schmidt en diens regeringsbeleid als de oppositie dat – bijvoorbeeld bij monde van Strauss – consequent wel doet.

Vanuit die gedachte mag men de aanstaande verkiezingen in Westduitslands dichtstbevolkte industriestaat, Noordrijnland-Westfalen op 11 mei met spanning tegemoet zien.

f.s.

Pussycat nu ook bij succesvolle platenproducer

Pim, de Hitmaker van Hilversum

Van onze showpaginaredactie

VERSUM – Wil je een hit, dan moet je Pim Koopman bellen. Dit is tegen-rdig een van de meest gebruikte uitspraken in de Nederlandse platenwe-. Pim is producer, en in die funktie heeft hij het laatste halfjaar enorm succes geboekt. Maywood, Diesel, Partner, Hansje, Flavium, Long Tall ie, Kayak en binnenkort naar alle waarschijnlijkheid Pussycat. Namen vertrouwd in de oren klinken. Dat komt omdat Pim Koopman er de ste hand aan legde. Wie is die man waar men in Hilversum met veel ag over praat en wat maakt hem zo bijzonder.

Pim Koopman is kan vlug worden ntwoord. Hij maakte tot 1976 deel van Kayak als drummer. Samen Ton Scherpenzeel was hij tien jaar de grote inspirator van deze ep. Een jongen die de muziek al in wieg werd meegegeven want pa Koopman is pianist bij het radiokamerorkest. Als kind was Pimmetje een beetje ziekelijk en kwam daardoor weinig buiten. Achter de piano vond hij zijn speelterrein. Via enkele groepjes, het conservatorium en Kayak komen we bij zijn huidige werk als producer terecht. Ter verduidelijking: een producer is een smaakmaker van grammofoonplaten. Een artiest maakt een liedje en de producer bet dit zo mooi mogelijk op de plaat. Hoe belangrijk dit is blijkt uit het noemen van de naam Georgo Moroder, die de disco-rage op gang bracht via Donna Summer en Frank Farian, de producer achter Boney M. In Engeland werken dan nog Chin en Chapmann die verantwoordelijk zijn voor Racey, Smokie en Suzie Quatro. In Nederland hebben we sinds kort Pim Koopman.

Smaak

Wat maakt hem zo bijzonder?

Koopman: „Niets. Ik ben mezelf helemaal niet bewust van het feit dat ik iets ongewoons doe. Het enige dat ik doe is de nummers van de artiesten naar mijn smaak te produceren. Dat dit een smaak blijkt te zijn die een groot publiek aanspreekt is een gelukkig toeval. Het is eigenlijk allemaal begonnen met de eerste plaats van Diesel. Een soort hobbygroep die ik opgericht heb in het begin van 1979. Toen we daarmee de eerste single opnamen „Goin back to China" kwam ineens van diverse zijden veel lof voor de produktie ervan. Werk kreeg ik toen op een presenteerblaadje aangeboden. Daar maak ik dankbaar gebruik van. Een geluk voor mij is dat de produkties die ik de afgelopen maanden heb gemaakt bijna allemaal succes hebben gehad. Maywood is een fantastische knaller, Diesel verkoopt goed, Partner en Flavium hebben fantastische elpees gemaakt en Hansje Ravenstein loopt erg goed in het buitenland met haar single „Automobile" die het vreemd genoeg in Nederland niet heeft gehaald.

Buit

Terugkijkend heb je in een korte periode erg veel produkties gemaakt?

„Vindt je het gek? Ik werk dag en nacht. Ik wil zo vlug mogelijk de buit binnen halen. Daar ben ik heel eerlijk in. In dit wereldje ben je net zo populair als je laatste hit. Als ik de komende maanden geen hits meer scoor laten ze me vallen als een baksteen. Nu staan ze voor me in de rij. Ik moet 99% van alle aanbiedingen afslaan. Die 1% die overblijft daar kan ik volledig achterstaan".

Die 1% is wel erg uiteenlopend wat stijl betreft. Je hebt Partner gedaan en naar vandaag bekend werd ga je Pussycat doen. Maywood en Flavium lijken ook al niet op elkaar. Is daar een reden voor?

Nou, Partner en Pussycat zijn bijzonder sterk qua vocalen, iets waar ik altijd (luister naar Kayak) erg gevoelig voor ben geweest. Flavium was een kolfje naar mijn hand en Maywood vind ik gewoon steengoede nummers. Een duidelijke lijn zit er niet in. Dat klopt. Maar ik werk met iets dat me aanspreekt. Het geeft niet wat". Pims carrière als producer begon bij de vierde elpee die hij met de groep Kayak maakte. Omdat hij altijd een grote mond had tegenover de producer van die groep. deed die hem het aanbod om het een keer zelf te proberen. De resultaten waren opvallend goed. Hierna kreeg hi een contract om meer produkties te doen. Dit liep volgens Pim uit op één groot fiasco. „Ik was nog niet in staat om ideeën van anderen samen met de mijne te combineren. Nu vijf jaar later kan ik dat wel".



● *PIM KOOPMAN ...met zangeres Hansje Ravenstein in gesprek over haar nieuwe plaatproduktie...*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *BERT FLAS*

Feest bij Bôches Toref

Stuif-es-in, stuif-es-uit!

VAALS/BOCHOLTZ – U krijgt hem zaterdagmiddag nog één keer te zien en te horen op het TV-scherm: de 13-jarige xylofonist BERT FLAS uit Vaals. Wie dit jeugdig talent echter al eerder wil bewonderen kan morgenmiddag (woensdag) Bert Flas al in aktie zien op de Xylofoon tijdens een groot kinderfestijn in zaal Coerver-Goebbels in Bocholtz. Een festijn dat nu inmiddels alweer voor de vijfde maal wordt georganiseerd door de vrienden van de stichting „Bôches Troef".

AL EERDER DEED Bert Flas mee aan het populaire TV-programma „Stuif-es-in". Als winnaar van de „Gouden stuiver" werd hij door AVRO's Mieke Benda opnieuw voor komende zaterdag uitgenodigd. Omdat het de laatste uitzending van het seizoen is (15.55 uur, Nederland I) heet het programma voor de variatie „Stui-es-uit".

Wat Bocholtz betreft: daar treedt Bert Flas morgenmiddag (koninginnedag) op tijdens de René Pascal kinderrevue. Samen met de blokfluitgroep De Houtvinkjes en de balletgroep Olympia. Het gehele festijn begint om 14.30 uur.

Toespraak koningin op radio en TV

RLEN – Via beide televisienetten de gezamenlijke radiozenders ersum I, II en III richt koningin na zich vanavond van 20.00 tot uur tot het Nederlandse volk een afscheidstoespraak.

Nederland I onderbreekt de E.O. programma „Kennen en kunnen" deze ingelaste uitzending, waaralle programma's gedurende de ere avond opschuiven. Op Nederland II wordt na de toespraak van koningin het NOS-journaal uitgezonden, waarna de KRO zijn programma's twintig minuten opschuift. de Wereldomroep zendt de toespraak in alle Nederlandstalige programma's uit, op latere tijdstippen naar de diverse gebiedsdelen. gezien een van de zenders het den-Oosten bereikt zullen ook de erlandse soldaten in Libanon de spraak van de koningin kunnen listeren.

Weer volop TV-voetbal

Van onze RTV-redactie

ERLEN – De voetbalfans die dstrijden via hun TV-scherm len volgen komen vanaf vanond (dinsdag) en vervolgens vanvolgende week iedere woensdagavond in mei weer volop aan hun kken.

Vanavond (dinsdag), Nederland I, 22.55 uur. Samenvattingen van de halve finales om de KNVB-beker: 1) Ajax-PSV 2) Feyenoord-Sparta.

Woensdagmiddag 30 april. Duitsland I, 15.10 uur, scholierenvoetbal West-Duitsland-Engeland.

Woensdag 7 mei. Eerste wedstrijd finale UEFA-cup. Mönchengladbach-Eintracht Frankfurt. Aanvang 20.15 uur.

Woensdag 14 mei. Finale Europese Bekerwinnaars Arsenal-Valencia in het Heizlstadion in Brussel.

Woensdag 21 mei. Returnwedstrijd finale UEFA-cup.

Woensdag 28 mei. Finale Europacup I Nottingham Forrest-HSV Hamburg in Madrid.

Rocco in Heerlen



ROCCO GRANATA voor een feestelijke happening morgenavond in Heerlen...

Van onze showpagina-redactie

ERLEN – ROCCO GRANATA, de laanse Belg die destijds met het mmer „Marina" in een slag bekend d, is op de late avond van koninnedag (morgen) in Heerlen te gast „La Diligence" aan de Zandweg. De pathieke Italiaan, die steeds opw weer succesnummers weet te ren maakt er morgenavond in rlen een feestelijke boel van. Beve dat hij oudere nummers als „Ma-", „Buona Notte" en „Zomeretjes" zingt, brengt hij ook meer nt materiaal uit zijn repertoire. Bij lles krijgt hij een (als steeds) hartwarmende aankondiging van Wim ijns die ook de rest van het muzikale mult in de gaten houdt.

televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. Zie zo. Verweg en dichtbij. 10.30 Kerk en wetenschap. 11.00 Gezond is lekker. Water. 11.30 Open kaart.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 In aanraking met de justitie. De straf. 14.30 Wat gebeurt er deze maand. Bevrijding.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.40 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.50 Emilie. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Ronduit. Jongerenmagazine. Presentatie: Jan van den Bosch.
19.30 Kennen en kunnen. Spelprogramma. Presentatie: Netty Prins en Wim Klein. Om 20.00 uur wordt het programma onderbroken voor de toespraak van h.m. koningin Juliana.
20.50 Het ontstaan van de wereld. De arks van Noach. TV-serie.
21.44 Tenslotte
21.57 Journaal.
22.15 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.35 Het hoofd van Nederland. Documentaire over beeldhouwwerken, schilderijen, statiefoto's en afbeeldingen op postzegels, munten en bankbitjetten zoals die tijdens de regeringsperiode van koningin Juliana zijn gemaakt. Topfotograaf Paul Huf wijdt uit over zijn kiekjes op en van het Nederlandse hof.
22.50 Studio Sport. Sportrubriek. Samenvatting van de voetbalwedstrijden Ajax-PSV, Feyenoord-Sparta, in het kader van de halve finale om de KNVB-beker.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Kleding maken. Les 5.
18.55 Journaal.
18.59 Herman en de zes. De robot. TV-serie over de wonderbaarlijke avonturen geschreven door Herman van Veen.
19.25 De Muppet Show. Poppenshow. Gast: Elke Sommer.
20.00 Toespraak door h.m. koningin Juliana.
20.20 Journaal.
20.47 De winter die een zomer was. Nieuwe serie. Kassel november 1975. Freder Soerman deserteert en vlucht uit de vesting Ziegenhahn. De jonge Claus von Haynau maakt, geholpen door een aantal boeren jacht op hem. Stiefbroer Robert biedt de voortvluchtige onderdak aan ...
21.45 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.20 Drie hoog achter. Eten, heerlijk eten. TV-serie.
22.45 Twee geloven op een kussen. Documentaire. Het aantal gemengde huwelijken neemt nog steeds toe. In het bisdom Groningen geldt dit voor drie kwart van alle huwelijken. Wat betekent dit voor de relatie, geloofsbeleving en opvoeding van de kinderen?
23.15 Socutera. Filmpje van het Nederlands Astma Fonds.
23.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Julie Blum – uit het leven van een boerenmaagd. Film over het vereenzaamde en veronachtzaamde leven van een boerenvrouw.
17.00 Circus in het circus. Russische speelfilm.
17.50 Journaal.
18.00 Het detectiveverhaal. De dierenvriendin.
18.30 Intermezzo.
18.40 Holmes & Yoyo. De bankrovers. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 April, april. De onttroonde Petrus. Weerprogramma.
20.00 Journaal.
20.15 Telespiele. Telefonische discotheek met Thomas Gottschalk.
21.00 Report. Feiten, beelden en achtergronden.
21.45 Delvecchio. Onder verdenking. Politieserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Eindstation Dawson. Documentaire over goudzoekers van nu in het Yukon-gebied tussen Alaska en Canada.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.
16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Techniek voor kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Volker Lechtenbrink.
18.20 Sprookjes der volkeren. Undine. Tekenfilm.
18.40 Er was eens de mens. De reizen van Marco Polo. Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 Der Hauptmann und sein Held. Duitse speelfilm uit 1955 onder regie van Max Nosseck met Fita Benkhoff, Ingeborg Schöner, Isle Steppat en anderen. Paul Kellermann vervult zijn dienstplicht tijdens oorlogstijd. Hij haalt een hoge rang en zijn kapitein, die op deze functie loerde, wil daar het zijne van weten. Daarna: filmtip: Fabian van Wolf Cremm.
21.00 Journaal.
21.20 Baander/Meinhof. Documentaire over de Rote Armee Fraktion en zijn terroristische acties.
22.00 Filmforum. Portret van de Amerikaanse acteur en regisseur Douglas Sirk.
22.45 Bolwieser. TV-film. Het leven van een stationschef en zijn vrouwtje in een Beiers provinciestadje, een halve eeuw geleden. De komst van Hanni's vroegere schoolvriend zorgt voor tragische gevoloen ...
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Inleiding in de simulatietechniek.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Algebra.
19.00 Michel Legrand en zijn vrienden.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Galerie. Kunstrubriek.
21.00 Momenten.
21.15 Vragenuurtje. Ontmoetingsprogramma.
21.45 Vor Ort.
22.30 Ieder kan wat doen voor zichzelf. Ziekten van de welvaart. Hart- en bloedvatenserie.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Algebra.
19.00 Follow me.
19.15 Spreekuur: Bloed in de urine. Zieke nieren?
20.05 Spiegel der deelstaten.
20.50 Cultureel magazine.
21.20 Zu heiss gebadet. Amerikaanse speelfilm uit 1961 onder regie van Jerry Lewis, die de rol speelt van een verlegen jongen, die als ober in een pension wordt aangenomen, waar 31 jongedames zich op een carrière in de filmwereld voorbereiden.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Gedeon. Tekenfilmreeks voor kinderen. De schatkst.
18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeuod.
18.30 Open School. Hefboom. 7. Een hefboom tot verandering.
19.00 Lachertjes. Korte komische film. Een fabriek in de kelder.
19.05 Gastprogramma. Het Vrije Woord: Het Humanistisch Verbond.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Hitring (7). Showprogramma waarin Vlaamse, Belgische en buitenlandse produkties aan het publiek voorgesteld worden. Presentatie: Rafaël Goossens.
21.05 Verover de aarde. Wetenschappelijk programma. De koudmakers. Cryogenese is de studie waarbij het gedrag van stoffen bij zeer lage temperaturen wordt onderzocht. Medewerkenden: dr. Loos (Rode Kruis Nederland); dr. Le Pivert (Centre Hospitalier, Firminy); prof. Kurti (Oxford Univ.); prof. Scurlock (Southampton Univ.); sir James Fraser (Univ. Hospital Southampton).
21.55 Jij of wij. Kwis waarin twee van de drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Bea Myncke, Jacqueline Remy en Bart Holsters. Presentatie: Filip van Steenberge.
22.20 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Allemaal beestjes. Dierenprogramma. Een levensverzekering voor de wereldwijde fauna. Een programma over inspanningen en activiteiten van het Internationaal Wereldnatuurfonds. Presentatie: Roland Demarcke.
20.40 Paradijsvogels. Manse wil een man. TV-serie.
21.30 Een film voor alle tijden. De grote slaap van Howard Hawks gebaseerd op een verhaal van Raymond Chandler met Humphrey Bogart, Lauren Bacall, Dorothy Malone en Elisha Cook jr. De twee dochters van een generaal chanteren hun vader. Zij blijken onder de macht van een misdadigersbende te staan.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.45 Fréderic. TV-serie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Sociaal economische kwesties. Werkgeversorganisaties.
19.00 Poit de mire. Cultureel programma.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Le gitan. Franse speelfilm uit 1975 onder regie van José Giovanni met Alain Delon, Annie Girardot en anderen.
21.35 Buchenwald. Documentaire over het concentratiekamp Buchenwald. Daarna: journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.45 Tuinrubriek. Kruiden en Alpen-planten.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Formule 2. Gevarieerd programma.
21.15 De Muppet Show. Poppenshow met als speciale gast: Valerie Harper.
21.29 De wereld van de boeken.
22.00 Journaal.
22.20 Videographie.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Dinsdag 29 april
Nieuws: elk half uur.
(7.03 en 8.03 Avro's Radiojournaal). 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Concertant. 10.02 De Zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.02 Biels en Co. 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 Avro's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 'n Middagje AVRO. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 De za dbakshow. 16.38 Kat in de zak. 17.02 Gas terug. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 20.00 Toespraak door H.M. koningin Juliana. 20.20 Gräfin Mariza. Operette van Kalman. 20.50 Van Broadway tot Carré. 21.20 De verdwenen koning. 22.20 Avro's Sportpanorama. 23.20 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02 7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.33 Echo. 8.36 Rolf-Hans Muller. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Ik sta hier niet voor de banken te praten. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 15.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Lange vingers. 14.30 Open School. 15.15 Opvoeden in geloven. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd BP. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Toespraak door H.M. koningin Juliana. 20.20 Kamermuziek van Nederlandse componisten. 21.35 Spektakel. 22.40 Overweging. 23.00-23.55 Zin in muziek.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur.
7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 20.00 Toespraak door H.M. koningin Juliana. 20.20 Vervolg van Popdonder. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.02-24.00 Elpee-tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - Korpsen. 14.02 De hoge „C": Zondagsdichters. 14.30 Guitariteiten. 15.00/17.00 Belcantorium.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Antwerpen
Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
5.30 Goede morgen, morgen. 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-vlaanderen

10.05 Dag-in, dag-uit. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met wie in de drie.

Brabant

14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. (16.00 Splinternieuws).

West-Vlaanderen.

17.10 Piek-uur. Met: Formule F, selectie uit de Franse Hitparade en andere betere liedjes. 18.00 Focus. 18.15 Op op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport en West-Vlaanderen. Provinciaal sportnieuws. 19.15 The Country Music Club. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzendig.

Limburg

20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-Service. 22.05–23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws; 18.10 Wegwijzer. Gesprekken met een aantal hulpverleners over kindermishandeling. 18.50 - 19.00 Informatie voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits
5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann is da! Matthias. 10.30 Da Capo. Helga. Edys Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Jochem. Heute aus Hilden. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - Gespielt. Jörg. 15.00 Die Blaue Stunde. - alle spielen gegen RTL - Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Radio-Skat. Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 Country Time. Achim. 23.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

UITNODIGING (EX) UITZENDKRACHTEN TEMPO-TEAM



1 Mei a.s. bestaat ons Tempo-Team kantoor in Sittard 10 jaar. Jubileum! Feest! Reünie!

Receptie dus voor alle (ex) uitzendkrachten en (ex) relaties.

Vanaf 16.00 tot 19.00 uur op ons kantoor te Sittard aan de Rosmolenstraat 8.
Vanzelfsprekend luisteren wij dit alles op met "hapje & drankje". Kom dus donderdag 1 mei ook.

Kantoorteam van Tempo-Team.

uitzendorganisatie
tempo-team
...aan kop in elke tijdelijke job.

KREDIET NODIG

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.
Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 40.000,-. Geen bijkomende kosten. Wordt bij u thuis bezorgd. Overname lopende lening.

bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd	bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd
ƒ 5000,-	ƒ 149,-	ƒ 128,-	ƒ 96,-	ƒ 17500,-	ƒ 491,-	ƒ 417,-	ƒ 307,-
ƒ 7500,-	ƒ 217,-	ƒ 186,-	ƒ 139,-	ƒ 20000,-	ƒ 559,-	ƒ 475,-	ƒ 349,-
ƒ 10000,-	ƒ 286,-	ƒ 244,-	ƒ 181,-	ƒ 25000,-	ƒ 696,-	ƒ 591,-	ƒ 434,-
ƒ 15000,-	ƒ 422,-	ƒ 359,-	ƒ 265,-	ƒ 30000,-	ƒ 832,-	ƒ 707,-	ƒ 518,-

Tarieven zijn rente incl. aflossing. Ook andere looptijden en bedragen mogelijk.
Bel: **04494-51359 en 47509**

SCHMIDT's & BANKIERS

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur





Pantybroekje
van satin stitch lycra, met extra verstevigd voorpand. In huidkleur. Maten 40 t/m 46
Van 13.- voor **10.-**

Pantybroekje
Licht corrigerend van comfortabel soepel satin stitch lycra, met katoenen-tricot kruisje. Vrij en licht, ook als broekje te dragen. In huidkleur. Maten 38 t/m 44. Van 7.- **per stuk** nu
2 stuks voor 12.-

80A 1148

VROOM & DREESMANN

Metten
Teewurst 100g **1.35**
Delikateß Gold-Aufschnitt 6-fach sortiert 100g **1.35**

Herta
Heinrich-Holz-Landrauchschinken 100g **1.98**

ARTLAND
Kalbfleischwurst 100g **-.98**

jandou
Franz. Champignons III. Wahl, küchenfertig geschnitten 850 ml Dose **2.98**

Frenzel
Dill Gewürzgurken Auslese 720 ml Glas **1.69**
Cornichons Auslese 370 ml Glas **1.69**

Dr. Oetker Pizza
Romana 350g Packung **2.59**
Deliciosa 450g Packung **3.29**

iglo Schlemmerfilet à la Bordelaise 400g Packung **2.98**

kaffee HAG 500g Vacu-Packung **10.78**

KRAFT Kuchenmischungen
Schoko-Flockina-oder Zitronenkuchen 500g Packung **2.98**
Haselnuß-oder Marmorkuchen 600g Packung **2.98**

König-Pilsener
20 Fl. à 0,5 Ltr. ohne Pfand **13.95**

Sekt SÖHNLEIN Brillant 0,75 Ltr. Flasche **3.98**

STOCK Wermut bianco, rosso, dry, rosé 0,7 Ltr. Flasche **3.49**

Hackfleisch halb und halb 500g **2.98**
Rinderrouladen nur aus der Keule 500g **5.78**
Rinderbraten zart und mager aus der Keule 500g **5.48**

Holland Salat polyverpackt, HKL.I Kopf **-.37**
cape Südafrika Blaue Trauben HKL.I 500g **2.28**
Franz. Spitzkohl HKL.II 500g **-.48**

CHANTRÉ 38° 0,7 Ltr. Flasche **8.99**

Uerdinger 38 Vol.% 0,7 Ltr. Flasche **8.99**

WODKA GORBATSCHOW blau, 40 Vol.% 0,7 Ltr. Flasche **8.98**

AHRENT Hausmacher-Wurstspezialitäten sortiert 250g Glas **1.98**

SCHWARTAU Dessert-Saucen Schokolade, Kirsch, Himbeer, Heidelbeer, Erdbeer, Nougat 500g Glas **2.49**

Eisborn Weizenkorn 32 Vol.% 0,7 Ltr. Flasche **6.98**

GLOBUS

ALSDORF · Rathausstr. + WÜRSELEN-KANINSBERG

KARWENDEL Frischkäse »Exquisa« 70% Fett i.Tr., Natur oder Kräuter 200g **1.59**

Champignon Rahmcamembert 55% Fett i.Tr. 125g **1.58**

LÜNE best Creme-Joghurt de Luxe sortiert 150g Becher **-.59**
Dikmelk mit Frucht, 1,5% 175g Becher **-.59**

Dr. Oetker Gala-Pudding mit Sahne, sortiert 125g Becher **-.59**

vita Bioghurt 3,5% 150g Becher **-.29**
Sahnequark 40% 250g Becher **-.79**

Langnese Eiskrem-Dessert Erdbeer 500 ml Becher **1.59**

HOMANN Fleischsalat herzhaft gewürzt 250g Becher **1.19**
Heringssalat mit Rote Beete 250g Becher **1.19**

Meica Bockwurst in zarter Eigenhaut 8 Stück = 720g Glas **4.98**

Appel Heringsfilets in versch. Cremes sortiert 200g Dose **1.49**

Maggi Fix-Produkte versch. Sorten Beutel **-.69**

Knorr Feinkost-Suppen für 3 Teller, versch. Sorten Beutel **-.89**

Bad Reichenhaller Salz 500g Paket **-.49**

Melitta Kaffee »Auslese« 500g Vacubox **9.48**

Bahlsen Sabine Gebäckmischung 500g Packung **3.99**

STOLLWERCK *Alpia* Schokolade sortiert 100g Tafel **-.89**

novesia Goldnußpärchen 150g **2.99**

Meßmer-Tee Malve, Butte, Minze, Mille, Engl. Blend und Ind. Ceylon 20 er Aufgußbeutel **1.49**

granini Tomaten oder Gemüsesaft, Karotten-oder Karotten-Orangentrunk 0,5 Ltr. Flasche **1.48**

albi Gold Orange 1 Ltr. EW-Flasche **1.49**

KG KELLER-GEISTER 0,7 Ltr. Flasche **1.39**

Demir-Tor jugosl. Rotwein 1 Ltr. Flasche **3.35**

Sonnenherbst EWG Tafelweißwein 1 Ltr. Flasche **2.95**

Fa Seife 150g Stück **-.69**
Schaumbad 500 ml Flasche **3.98**

NIVEA Creme 250 ml Dose **2.98**
Milk 250 ml Flasche **2.98**

mentadent C Zahncreme 67,5 ml Tube **1.69**

Palmolive Spülmittel 1 Ltr. Flasche **2.49**

zewa Küchentücher ›Wisch und Weg‹ Doppelpackung **1.99**

18/80 Samstag von 8-18 Uhr geöffnet

Voor het horecagedeelte van het gemeentelijk sportpark Kerkrade (Roda-JC-stadion)
zoeken wij een
vakbekwame exploitant
Kandidaten in het bezit van de vereiste vestigingspapieren, verzoeken wij te schrijven aan:
Koninklijke Brands Bierbrouwerij b.v.
postbus 1
6320 AA Wijlre

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordig
Verdien ruim ƒ 450,– per week
Bent u fabrieks- winkel- of kantoorwerk moe? organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper tendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vac plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf bri briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antw Geheimh. verzekerd.
Brieven onder nr. 1552 bureau van dit blad.

MARWITZ

Modebrillen Herberghs
Stationstraat 9 (bij overweg) HEERLEN
(Aangesloten bij de consumentenvereniging Heerlen e.o.) Leverancier ziekenfondsen

Economie Vandaag

clameraad

ARLEM – De Reclameraad in rlem heeft vorig jaar 40 maal een raak moeten doen over klachten aanleiding van reclame-uitzenen op radio en televisie. Dit staat het jaarverslag over 1979 van de d.

die klachten verklaarde de Reeraad er elf gegrond en 29 onged. In 19 van de 40 gevallen werd aagd over onwaarheid en/of misng, verwerkt in de betrokken t. In 7 gevallen was de Raad het de klager eens. 14 maal werd gegd dat de betrokken reclame-uitng in strijd met het fatsoen en/ goede smaak zou zijn. Slechts in geval, het ging hier om een agresautoreclame, gaf de raad de klaelijk.

mfas

TTERDAM – Voor de Amfasep is 1979 een goed jaar geweest. de drie sectoren van het bedrijf de de groei zich voort. De totale et steeg met 18,3 pct. tot ƒ 1406 , terwijl de nettowinst met 15,2 steeg tot ƒ 39,5 mln. Zoals eerder endgemaakt zal worden voorgeeen dividend uit te keren van in contanten (v.j. ƒ 6,50 milj.). dividend wordt uitgekeerd over als gevolg van het keuzedividend 1978 met 2,5 pct. vergrote gewoandelenkapitaal. Van het dividis al ƒ 2,40 als interimdividend keerd zodat het slotdividend in contanten zal bedragen. vergadering op 23 mei.

anse benzine

RIJS – De benzineprijs is in krijk met ongeveer 3 cent per liverhoogd, zo is uit officiële bron men.

Franse automobilist moet voorvoor een liter superbenzine betalen, terwijl normale benzihem ƒ 1,50 per liter gaat kosten.

BN-kantoor

ADRID – Met een korte plechtigheeft dr. A. Batenburg, voorzitvan de raad van bestuur van de emene Bank Nederland, in Mahet eerste Spaanse bijkantoor de bank geopend. De ABN, die 1 maart in Spanje actief is, zich vooral op exportfinancievan grote en middelgrote bedrij-Het Nederlandse bankconcern, vestigingen in 42 landen, heeft zijn Madrileense bijkantoor 20 joen gulden aan werkkapitaal bekbaar gesteld.

oodwill

PHOL – „Nederland heeft in Insië een enorme goodwill, maar maken daar veel te weinig geik van". Dat zei minister-presit Van Agt op Snhiphol na terugvan zijn officiële bezoeken aan onesië en Japan. Vooral het Nelandse bedrijfsleven zou veel er van die goodwill moeten profien, zo zei Van Agt. Met name door feit dat veel Indonesiërs nog ds Nederlands spreken, hebben een grote voorsprong. „Maar wij ben die enorme markt, van 140 joen mensen, tot nog toe helemaal de Duitsers, Japanners en Franovergelaten".

udiefinanciering

N HAAG – Het systeem van stunanciering zal zeer ingrijpend den gewijzigd. Vice-premier Wieeelde vrijdag mee dat de minisad is begonnen aan de behandevan een voorstel voor het nieuwe eem. Wiegel wilde alleen iets zegover de hoofdlijnen van het nieustelsel. Op de eerste plaats mag nieuwe stelsel niet meer gaan ten dan het bestaande. Voorts wil regering door de vernieuwing ingeven aan de grotere onafhankheid die studerenden hebben regen.

AO-beraad

NHEM – Inhoudingen van uitkeen of andere voorzieningen van AO'ers in welke vorm dan ook moeworden stopgezet. Reeds toegee inhoudingen moeten ongedaan den gemaakt. Aldus luidt de berijkste passage uit de slotverklavan het landelijk WAO-beraad, een congres hield in Het Dorp te hem. De congresgangers willen rts dat er maatregelen worden geen om de toename van WAO-verngen bij arbeidsongeschiktheid te dringen. Voorts eisen de WAmeer inspraak in overleg bij otstandkomen van beleidsbeslisover hun situatie. Bovenden men meer mogelijkheden om dat te kunnen controleren. Om dit te bereiken, staat men een bunvan krachten voor van de vaken en andere belangenorganisa-

lkcarriers

TERDAM – PHS van Ommeren drie bulkcarriers besteld bij de dse werf Oeresundsvarvet AB, rdeel van de Swedyards Corpo-De schepen krijgen een laadogen van 41.000 ton en zullen in worden opgeleverd. Van Ommeil niet bekendmaken welk bemet de order is gemoeid.

chepen gaan onder Nederlandse varen. Zij worden voorzien van luiken en vier boordkranen van waardoor de schepen geschikt voor het vervoer van containers, pijpen en projectlading. Door eringe diepgang (11,30 meter) en de schepen worden ingezet het vervoer van stortgoederen naar kleinere havens.

NOVOB: bouwprogramma niet te handhaven

UTRECHT – Door de beperkte middelen van de rijksoverheid zal het bouwprogramma de komende jaren niet op het huidige niveau gehandhaafd kunnen blijven. Daardoor zal dit programma binnen twee jaar ongeveer 30 procent lager komen te liggen, wat een teruggang betekent van ongeveer 30.000 woningen per jaar.

Deze voorspelling, die hij een catastrofe voor de arbeidsmarkt noemde, is gisteren in Utrecht uitgesproken door de voorzitter van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid, de heer A.M. Terlingen, op de algemene ledenvergadering van dit verbond. Het verschil tussen de kosten en de opbrengst van het wonen wordt steeds groter. Als wij op deze weg blijven voortgaan dan zal Nederland moeten accepteren, dat zowel het kwantitatieve als kwalitatieve woningtekort drastisch zal toenemen, zo betoogde hij. Het verbond ziet de spanningen als gevolg van het groeiend aantal woningzoekenden en het dalende beschikbare aanbod steeds heviger worden. „Men bespeurt maatschappelijk gevaarlijke tendenties: het kraken bijvoorbeeld", aldus Terlingen. „Het gebruik heeft zich ontwikkeld om zich woongenot te verschaffen, bij voorkeur zonder te willen betalen. Politieke beslissingen op lokaal niveau hebben dit uitgelokt. Men gaf zogenoemde urgentiebewijzen voor woningen af. Tevens gaf men een vermeend recht op woningen, terwijl men wist dat er geen woonruimte te verdelen viel. Het heeft ontbroken aan politieke moed om de waarheid onder ogen te zien", aldus de voorzitter.

Duidelijk anders

Terlingen wees op het bestedingspatroon van de Nederlanders die de hoge kosten voor het autorijden, de vakantiereis en de kleuren-TV heel acceptabel vinden. Maar voor het wonen ligt de zaak duidelijk anders. „Wij willen kleuren-TV kijken en alleen zwart-wit betalen", zo schetste hij de situatie.

In de jaren tachtig zal men moeten beginnen het bestedingspatroon van de Nederlander te veranderen. Om het bouwprogramma van thans te handhaven zal voor het wonen een prijs moeten worden betaald, die overeenkomt met de werkelijke kosten. Wil de woningmarkt weer normaal kunnen functioneren zullen onder meer de verkoopbelemmerende bepalingen stopgezet moeten worden. Het verbond wil graag een „innovatiegesprek" met de institutionele beleggers over de woningfinanciering en zou een einde gemaakt willen zien aan de investeringsstop van overheidsopdrachten. „Ministers redt de werkgelegenheid", aldus de voorzitter.

Terlingen deelde mee, dat binnen het verbond een studie is gemaakt, die kan bijdragen aan een andere loonopbouw, waarbij de afschaffing van de vakantiebon essentieel is. „Wij kunnen echter pas met het resultaat van de studie naar buiten komen, wanneer de door ons ontwikkelde gedachte mede op steun kan rekenen van het Algemeen Verbond Bouwbedrijf en zijn lidverenigingen", aldus de voorzitter.

Compromis van de negen landbouwministers:

Europese boeren krijgen vijf procent meer

LUXEMBURG – De Europese boeren krijgen dit jaar 5 procent meer voor hun produkten. Dat is het compromis waarover de landbouwministers van de Europese Negen het zondagnacht na uitputtende onderhandelingen eens zijn geworden. Alleen Engeland stelt zijn fiat afhankelijk van een akkoord over de Britse eis tot vermindering van de Britse bijdrage aan de EG-begroting.

Het Britse budgetprobleem - dat al meer dan een jaar bij de Negen speelt - komt maandag aan de orde bij de regeringsleiders van de Negen. Zoals bekend heeft de Franse president Giscard zijn medewerking aan een oplossing voor de Britse verlangens afhankelijk gesteld van een globaal akkoord over de landbouwprijzen. Dat kwam zondagnacht rond na een etmaal overleg - voor het eerst sinds vele jaren op zondag.

Het akkoord van de landbouwministers bevat de volgende belangrijke elementen: een gemiddelde prijsverhoging van 5 procent, hetgeen betekent 5,5 tot 7,5 procent voor de meeste producten en circa 2,5 procent voor de melk. De zogenaamde melkheffing (die de boeren betalen per liter afgeleverde melk) wordt 2 procent. De superheffing die de melkfabrieken gaan betalen, als de melkproductie dit jaar met meer dan 1,5 procent stijgt, wordt later vastgesteld.

Het prijsjaar voor suiker wordt verlengd, een aantal subsidieregelingen, onder andere voor boter, wordt voortgezet. Er komt een nieuwe premie voor zoogkoeien (ƒ 54,– per koe). De premie voor kalveren en de extra premie voor aardappelmeel worden nog voor een jaar gehandhaafd. De monetair compenserende bedragen worden door Duitsland en de Benelux met respectievelijk 1 en 0,5 punt afgebroken.

Van de bezuiniging op de landbouwuitgaven, die de Europese Commissie, het dagelijks EG-bestuur, zich had voorgenomen, komt weining terecht, constateerde de Nederlandse minister Gerrit Braks (Landbouw en Visserij). Dit betekent dat het probleem van de EG-begroting, die de grens van het „eigen middelen"-systeem nadert, nu ernstig is geworden. De grens wordt sneller bereikt, aldus minister Braks.

Het landbouwcompromis, dat maandag wordt voorgelegd aan de Europese raad van regeringsleiders, betekent een uitgave extra van 2,7 miljard gulden, zo heeft de Europese Commissie berekend. Het dagelijks EG-bestuur had in december een prijsverhoging van 2,4 procent voorgesteld, alsmede de invoering van een superheffing, die neer zou komen op 50 cent op het totaal van 59 cent dat de boer voor een liter krijgt. De Europese boeren eisen een verhoging van 7,9 procent.

Of het compromis voldoende was om het Engelse EG-budgetprobleem vlot te krijgen, werd zondagnacht nog betwijfelt. Over het probleem van het schapevlees (waarbij Engelsen en Fransen als in zoveel problemen, recht tegenover elkaar staan) was nog geen aanvaardbaar compromis in zicht.

Overname ROS-medewerkers

ROTTERDAM – Vier scheepsbouwcombinaties rond Rotterdam willen het voltallig personeel van de ROS overnemen nu het project niet van de grond komt door een gebrek aan overheidsteun. De vier hebben een plan in de maak voor wat zij noemen een ‚all-in overname'. De werknemers van de ROS kunnen terecht bij IHC Holland, de Ijsselvliet Combinatie, Scheepswerf de Merwede en bij de werven van Van der Giessen-de Noord. Directeur J.U. Smit van Van der Giessen: ‚Alle vier zitten we met een tekort aan mensen. We kunnen ze soortgelijk werk aanbieden en iedereen is welkom.'

De vier werven zijn volgens Smit ook van plan om de ‚indirecten' over te nemen voor zover die niet terecht kunnen bij hun oorspronkelijke werkgever Rijn-Schelde-Verolme. Aantallen mensen wil Smit nog niet noemen, omdat het volgens hem afhangt van de groep die bij RSV kan blijven.

De vier werven willen ook ROS-mensen overnemen voor wie niet direct een functie beschikbaar is, maar die toch in de cheepsbouw willen blijven.

Mobil Oil door stakers gesloten

Gistermorgen werd de poort van Mobil Oil in Amsterdam door stakers gesloten om eventuele werkwilligen er van te weerhouden toch aan het werk te gaan. Bij Mobil Oil wordt al vijf dagen gestaakt voor de invoering van een vijfploegendienst. De spanning is extra geladen nu bekend is, dat Mobil Oil een winst van 105 procent heeft gemaakt over het eerste kwartaal van dit jaar. De staking wordt door de Industriebond FNV ondersteund.

Mogelijk hoogoven dicht door personeelsgebrek

AMSTERDAM – Wanneer onverhoopt geen toestemming wordt verkregen Joegoslavische werknemers in dienst te nemen zal aan terugschakeling van een vier - op een driehoogovenbedrijf in Ijmuiden niet zijn te ontkomen. Dit heeft de Raad van Bestuur van Hoogovens gezegd op een persconferentie waarin het jaarverslag werd behandeld.

Dr. M. Albrecht, lid van de Raad van Bestuur zei dat deze eventuele productiederving het bedrijfsresultaat van Hoogovens met circa 100 mln zal drukken. Dit bedrag is precies gelijk aan het bedrijfsresultaat van vorig jaar. Ook in 1979 werd het bedrijfsresultaat reeds met ruim 30 mln negatief beïnvloed door personeelstekort. Reeds nu kunnen bepaalde orders niet meer worden geaccepteerd met alle gevolgen van dien voor de concurrentiepositie.

Een hogere productie en een beter bedrijfsresultaat stelt Hoogovens in staat haar huidige aandeel in de werkgelegenheid op peil te houden en schept kansen op uitbreiding daarvan in de toekomst. Omgekeerd brengt het niet vervullen van de huidige vacatures de werkgelegenheid in een aantal afdelingen ook voor de Nederlanders in gevaar.

Beursoverzicht

Herstel

AMSTERDAM – Wall Street is vrijdag tegen de verwachtingen van Amsterdam in niet gedaald. De Down Jones index voor industriële waarden kwam zelfs even boven de grens van 800 uit. Daarom schudde de Amsterdamse beurs gisteren de sombere stemming van vrijdag van zich af. Over de gehele linie was sprake van een willige stemming met langzaam aantrekkende prijzen. De staatsfondsenmarkt zette de stijging met 0.2 tot 0.4 punt voort.

Van de internationale aandelen was Kon. Olie ƒ 2 in herstel op ƒ 151.30 evenals Unilever op ƒ 114.20. KLM ging ƒ 1.50 omhoog naar ƒ 60.50 en voor Akzo was een herstel van 60 cent weggelegd op ƒ 23.40. Hoogovens trok 20 cent aan tot ƒ 18 en Philips bleef prijshoudend op ƒ 18.80.

Van de bouwwaarden was Bos Kalis vast gestemd met een avance van ƒ 2.20 op ƒ 89. Uitgevers lagen eveneens gevraagd met voor Elsevier-NDU ƒ 1.50 en voor VNU ƒ 2 vooruitgang. De financiële waarden deden het ook goed. ABN steeg ƒ 1.50 en voor de hypotheekbanken zag men ongeveer gelijke winsten. Van de verzekeringsfondsen was Nat. Nederlanden ƒ 1.60 beter op ƒ 116.60 en trok Amev eenzelfde bedrag aan tot ƒ 99.70.

Voorts klom Ahold met ruim ƒ 1 tot ƒ 67.40 en kon Heineken zich een rijksdaalder opwerken tot ƒ 61.50. Vast was Nedlloyd met ƒ 2.60 winst op ƒ 85.40. Gist-Brocades bleef liggen op ƒ 28.20 en ook Ogem kon op ƒ 11 niet meekomen.

Op een rustige lokale markt bestond grote belangstelling voor Holland-America Line Trust. Het dividend wordt hervat en dit lokte de nodige vraag naar de stukken uit, die zo grote vorm aannam, dat in de eerste periode niet mocht worden gehandeld. Geadviseerd werd een prijs van ƒ 80 wat ƒ 10 boven de vorige afdoening lag. Voor Gelatine-Delft bestond weer speculatieve vraag, wat de koers ƒ 12 omhoog dreef tot ƒ 492. Aandelen ADM-Beheer werden ƒ 9,50 duurder en voor Van Dorp werd bijna ƒ 6 meer betaald. Van Ommeren ging ruim ƒ 5 omhoog naar ƒ 235,50. Verder waren vaster Norit, Van der Grinten en Bols.

Daarentegen moesten enkele uitgeverijen het ontgelden. Zo daalde ICU ƒ 3.20 tot ƒ 90 en Audet ƒ 3 tot ƒ 130. Ook De Telegraaf lag ƒ 2 lager aangeboden op ƒ 77. Voorts was ook Vmf-Stork, waarvan binnenkort het jaarverslag uitkomt, flauw. De notering daalde ƒ 1.50 tot ƒ 28.50.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste koers van dezelfde dag):
Akzo 23.40 (23.30)
Kon. Olie 152.00-152.80 (152.80)
Philips 19.00 gl (19.00)
Unilever 114.50-114.70 (114.10)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.94	2.04
Engelse pond	4.42	4.72
Belgische frank (100)	6.61	6.91
Duitse mark (100)	108.50	111.50
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.63	1.73
Franse franc (100)	45.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.00	120.00
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.36	15.66
Spaanse peseta (100)	2.62	2.92
Griekse drachme (100)	4.55	5.35
Finse mark (100)	51.74	54.75
Joegoslav. dinar (100)	8.70	10.10
Ierse pond	4.97	4.27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	66,90	68,00
Akzo	23,10	23,20
ABN	294,00	295,50
Amev	98,30	100,10
Amro-bank	62,00e	62,20f
Bos Kalis	87,00	90,50
Dordtsche Pr.	190,50	192,20
idem (pref)	185,00	187,30
Elsevier-NDU	213,00	212,00
Ennia	130,50	131,50
Fr-Gro Hyp	71,00b	73,80
Gist Brocades	28,00	28,10
Heineken	59,20	61,40
Heineken Hld.	53,10	55,30
Holl Betongroep	78,40	78,60e
Hoogovens	17,60	18,10
KLM	59,30	60,30
Kon. Olie	149,80	151,50
Nat. Ned.	115,00f	116,10e
Nedlloyd groep	82,80	85,20
Ned. M. Bank	208,50e	211,00e
Ogem Holding	10,90	11,00
Pakhoed Holding	41,80	42,50
Pakhoed (cert.)	39,80	40,10
Philips	18,70	19,00f
idem (div 80)	18,20	18,20
Robeco	158,70	159,90
Rodamco	109,00	109,00e
Rolinco	141,00	141,50
Rorento	109,00	109,60
Unilever	112,40	114,30
Ver Bezit VNU	85,60e	88,10
Volker Stevin	58,50	60,50
Westland U.H.	253,00b	254,00e

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	105,50	106,00
10.50 Ned. 74	101,40	101,40
10.50 id. 80		101,10
9.75 id. 74	98,00	98,20
9.50 id. 76-1	99,00	99,00
9.50 id. 76-2	97,50	97,90
9.50 id. 80-95	96,10	96,40
9.25 id. 79-89	95,50	96,20
9.00 id. 75-1	93,50	93,90
9.00 id. 79-94	93,00	93,90
8.75 id. 75-1	94,80	95,10
8.75 id. 75-2	94,50	95,10
8.75 id. 76-96	92,80	93,30b
8.75 id. 79-94	93,70b	94,20
8.75 id. 79-89	93,10	93,80
8.50 id. 75-1	94,10	94,50
8.50 id. 75-2	93,70	94,00
8.50 id. 78-93	90,70b	91,30
8.50 id. 78-89	94,50	94,80
8.50 id. 80-89	95,00	95,20
8.25 id. 76-96	90,30	90,70
8.25 id. 77-92	92,00	92,50
8.25 id. 77-93	91,70	92,20
8.25 id. 79-89	91,30	91,80
8.00 id. 69	90,30	90,30
8.00 id. 70-95	90,00	90,20
8.00 id. 71-96	88,30	88,50
8.00 id. 70-1	96,20	96,40
8.00 id. 70-2	94,80	95,00
8.00 id. 70-3	94,60	94,80
8.00 id. 76-91	91,70	91,70
8.00 id. 77-97	89,30	89,70b
8.00 id. 77-87	94,50	94,70
7.75 id. 71-96	90,40	90,70
7.75 id. 73-98	86,70	87,00
7.75 id. 77-97	85,30	85,60
7.75 id. 77-92	87,40	87,90
7.50 id. 69-94	90,00	90,10
7.50 id. 71-96	88,30	88,40
7.50 id. 72-97	86,30	86,50b
7.50 id. 78-93	84,70	85,00b
7.50 id. 78-88	88,30	88,40
7.50 id. 71-81	88,90	89,00
7.20 id. 72-97	88,10	88,20
7.00 id. 66-1-91	97,40	97,40
7.00 id. 66-2	83,80	83,80
7.00 id. 69-94	88,10	88,20
6.50 id. 68-1-93	87,60	87,40
6.50 id. 68-2	86,00	86,00
6.50 id. 68-3	83,50	83,50
6.50 id. 68-4	84,60	84,60
6.25 id 66-91	85,10	85,20
6.25 id. 67-92	84,80	84,80
6.00 id. 67-92	84,00	84,00
5.75 id. 65-1-90	85,00	85,00
5.75 id. 65-2	83,90	83,90
5.25 id. 64-1-89	83,90	83,90
5.25 id. 64-2	82,70	84,70
5.00 id. 64-94	84,70	84,70
4.50 id. 58-83	85,50	85,60
4.50 id. 59-89	84,50	84,60
4.50 id. 60-1-85	79,50	79,50
4.50 id. 60-2	95,00	95,00
4.50 id. 63-93	84,20	84,20
4.25 id. 59-84	92,70	92,60
4.25 id. 60-90	83,60	83,80
4.25 id. 61-91	78,70	79,00
4.25 id. 63-1	92,60	92,60
4.25 id. 63-2	84,50	84,50
4.00 id. 61-86	80,60	80,40
4.00 id. 62-92	77,90	77,90
3.75 id. 53-93	80,00	80,00
3.50 id. st. 47	—	91,50
3.50 id. 53-83	79,50b	79,50b

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	69,00	68,50f
8.75 ABN	101.00	101.10
6.75 Amro 73	92,00	91,00
5.50 Amro 8.25	239,00	239.00
8.50 Bos Kal.	95,00	95,80
6.25 Buhr T	93,00	93,00
8.75 Elsev.-NDU	90,80	91,00
7.25 Furn. 73	82,50	84,00
5.75 Gist-Br.	68,60	69,60
5.25 Hoogovens	71,00	—
7.25 Kappa 73	—	82,00
8.75 KNSM	85,50	86,00
8.75 KBB	88,10	88,40
7.75 K.N. Pap.	82,50	82.50
7.25 M'intosh	81,50	81,00e
9.00 Meneba	84,30	86,50
7.00 NBM-B	81,50b	81,50b
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	484,00	488,00
7.75 Nutricia	71,80	71,00
8.00 Nijverd.	82,50	82,50
6.50 Océ-Gr.	96,00	97,00
4.75 Philips	80,00	79,75
10.00 Pont	94,00	94,20
7.50 Proost B.	83,30	83,50
6.50 Rolinco	63,50	63,50
6.50 id. 1000	64,50a	64,00
8.00 Sanders	87,00	87,30
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	88,50	88,00
7.00 Slav. Bk.	93,50	92,80
8.75 Stev. Gr.	88,00	88,00
9.00 VMF-St.	60,50a	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. St. '78	79.00	78.60
7.00 W'have	97,20	97,20
7.00 W'sanen	83,80	83,50
8.75 W.U. Hyp.	104,00	104,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	73,30	73,00
ADM-Beheer	330,00e	342,00e
Amas	5,65	5,65
Amfas	108,00	109,20
Asd. Rubber	3,86	3,86
Asd. Rijtuig	200.00	200.00
Ant. Brouw.	180.00b	180.00b
Ant. Verf.	170,00	170,00
Asselberg	180.00a	—
Ass. St. R'dam	85,80	85,50
Audet	133,00a	130.00
Aut. Ind. Rt.	1490,00	1470,00
Ballast-N.	87,00	88,20
Bam	59,50	60,50
Batenburg	406,00	412,00
Beek van	52,50	52,00
Beers	105.00	106,00
Begemann	49,50	50,00
Belindo	278,00	277,00
Bergoss	41,00	41,90
Berkl. P	94,50	94.50
Blydenst. C.	—	320,00a
Boer Druk	106,00	106,00
Bols	58,50	60,20
Borsumij W.	179,00	180,00e
Braat Bouw	165,00	165,00
Bredero VG	218,00	—
id. cert.	216,00	214.00
Bredero VB	195,50	197,50
id. cert.	196,00	198.00
Buhrm. Tett.	60,50	60,00
Cal. hold. NV	25.60	25.60
Calve-D. cert.	157,00	160,00
id. 6 pct. cert.	1302,00	1310.00
Centr. Suik.	60,00	60.00
id. cert.	60,00	60,00
Ceteco	128,10	128.10
id. cert.	128.10	128.10
Chamotte	12,50b	11,00a
Cindu-Key	21.20	21.80
Claimindo	282,00	284,00
Crane Ned.	1095,00	1100,00a
Deli mij.	91,00	92,00
Dressaux	43,10	43,10
Dikkers	17,00f	17,80
Dorp en co.	181.50	187.50
Duiker App.	150,00b	155,00
Econosto	25,00	25,00
Emba	161,00	161,00
Eriks	78,00	78,40
Fokker	24,10	24,00
Ford Auto	345,00	346,00
Furness	41,10	41,20
Gamma H.	26,90	27,10
id. 5 pct.	16,30	16,40
Gel. Delft c.	480,00	495,00
Gelder cert.	13.00	13,00
Geld. Tram	1150,00	1150.00
Gerofabr.	46.00	48.00
Giessen	111,00	110.50
Goudsmit	60.00b	60,00
Grasso	81,40	78.00
Hagemeijer	37,40	38,40
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	43.10	43.30
NV Holdoh.	372,00	373.00
Holec	49.50e	49.50e
HAL Trust	75.00	87.00b
Holl. Kloos	138,00	138.00
IHC Holland	20.50	20.10
Ind. Maatsch.	39.50	38.00
IBB Kondor	93.20	90.30
Internat. M.	330,00e	340.00b
Inventum	90.20	90.50
Kempen B.	24.00b	25.30
Klene S.	710.00	705.00
Kluwer	60.50	60.50
KBB	265.00a	260.00a
id. cert.	105.00	105.50
KNP	59.80	59.00
KNSM	59.80	59.00
Krasnap.	—	—
Kwatta	28.60	28.00
Landre Gl.	73.00	70.00
Leids Wol.	140.00	140.00
Macintosh	160.10	160.20
Maxw. Petr.	40.80	40.00
Meneba	178.00	180.00
Metaverpa	36.50	37.00
MHV A'dam	2030.00	2040.00
Moeara En.	30.50	30.50
id. 1-10	305.50	307.00
id. 1-4	3900.00	3980.00
Mulder	860.00	860.00
Mijnb. W.	800.00	805.00
Naarden	715.00	715.00
Naeff	15,00e	15.30e
Nagron	—	98.00a
NBM-Bouw	41,50	41.70
Nedap	21,70	21.50
Ned. Crediet	58,50	59,00
Ned. SHB	214,00	214,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	690,00	690.00
Norit	76.20	79.20
Nutricia GB	26.50	25.90
Nijverdal	29.50	29.90
Oce-Gr.	118.00	120.20
van Ommeren	230.00	235.50
Orenstein	179.00	175.00
Otra	78.00	80.00
Palembang	115.00	115.00
Palthe	51.80	50.50
Pont Hout	130.00	132.00
Porcel Fles	235.00	236.00
Proost en Br.	88.20	88.20
Rademakers	—	300.00
Ravast NV	15.50a	15.00a
Reesink	190.50	190.50
Reeuwijk	—	—
Riva	325.00	330.00
id. cert.	318.00	318.00
Rohte en Jisk	47.00	47.00
Rommenholl.	290.00	288.00
Rijn-Schelde	31.80	32.10
Sanders	105.00	105.50
Sarakreek	66.50	66.00
Schev. Expl.	1.26	1.26
Schlumberger	1045.00	1065.00
Schokbeton	246.00	246.00
Schuitema	124.00	124.00
Schuppen	142.00	148.00
Schuttersv.	98.00	97.00
Slavenb. Bnk	222.00	203.00d
Smit Intern.	43.50	43.50
Telegraaf	79.00	76.50
Textiel Tw.	49.50	49.50
Tilb. Hyp. Bk.	131.00a	130.00b
Tilb. Waterl.	1390.00	-
Tw. Kabelf.	228.00	233.00
Ubbink	126.50	120.20
Unikap	132.50	131.00
V.d. Vliet-W.	60.00	58.30
Ver. Glasf.	76.00	76.50
VMF-Stork	30.00	29.50
Verto cert.	16.40	16.20
Vihamij Butt	39.50	39.50
VRG-GBZ	32.00	33.00
Wegener cert.	77.00	76.80
Wessanen	46.00	46.50
Wyers	26.80	27.20
Wijk en Her	133.00	133.50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	—	—
Br. Petrol	620.00	610.00
Gevaert Ph.	63.00	66.00
Hoechst	123.00	-
Hoesch	29.20	-
Imp. Chem.	158.00	155.00a
Petrofina	—	325.00
Solvay	140.00	145.00
Un. Miniere	510.00	515.00
Akzona	19.00	19.10
Alcan	92.00	96.50
Am. Cyanam	52.00	52.00
Am. Express	64.00	64.50
Am. Motors	11.60	11.60
Am. Standard	101.00	100.00
Am. Tel & Tel	102.50	103.50
Ampex Corp.	35.60	36.00
Bell Teleph.	31.001	31.00
Bethl. Steel	36.90	39.50
Boeing Corp.	113.50	114.50
Burroughs	132.00	131.50
Can. Pacific	62.00	61.10
CBS	91.00	89.00
Celanese	86.50	88.00
Chrysler	11.30	11.60
Citicorp.	36.30b	36.50
Cities Serv.	174.50	174.20
Colgate	23.80	23.00
Columb. Gas	75.00	72.50
Cons. Edison	46.50a	46.50
Control D	101.00	100.50
Curtiss W.	42.00	42.00
Dow. Chem.	61.70	62.70
Du Pont	70.50	71.50
East Airl.	13.80	13.50
Eastm. Kod.	93.50	98.50
Exxon (10)	117.00	116.50
Ford Motor.	45.50	47.50
Gen. Electric	92.00	92.80
Gen. Foods	52.00	51.80
Gen. Motors	81.00	83.10
Gilette	42.00	41.00
Goodrich	35.00	35.00
Goodyear	22.10	22.10
Gulf Oil	250.00	248.50
Husky Oil	143.00	146.50
Imperial Oil	70.00	69.00
Inco	42.00	44.00
IBM	109.50	110.00
Int. Flavors	37.80	37.70
Int. Tel. en T.	49.00	50.10
Kennecott	56.00f	55.80
Litton Ind.	100.00	106.00
Lockheed	60.50	63.00
Mc. Donnell	66.00	67.00
Merck Co.	134.00	134.80
Minnesota	105.00	105.00
Mobil	139.00	141.00
National Can.	34.20	34.10
Nat. Dist & C.	49.00	51.00
NCR Corp.	110.00	110.50
N.A. Philips	48.00	48.20
Occidental	46.80	47.00f
Pepsi Co	45.70	45.50
Ph. Morris	72.20	74.00
Philips P.	83.50	82.00
Polaroid	38.50	41.50
Procter & C.	138.00	137.00
RCA Corp.	40.20	41.70
Rep. Steel	42.00	41.80
Reynolds I	64.00	65.00
Sears	30.10	29.70
Shell Can.	51.00	51.00
Shell Oil	123.80	125.00
Sperry Rand	92.50	92.50
Standard Br.	50.20	50.50
Standard Oil	135.00	134.00
Sterling Dr.	34.80	34.20
Sun Oil C.	130.00	130.00
Tandy Corp.	62.00	60.30
Texaco	70.80	70.50
Texas Instr.	171.00	171.00
Transam C	30.50	31.10
Un. Carbide	75.10	76.00
Un. Pacific	153.00	151.50
U. Brands.	21.00b	23.00
U.S. Steel	32.10	32.60
Warner L.	34.00	34.80
Westingh.	43.30	44.00
Woolworth	46.00	46.40
Xerox	103.00	106.00
Dai-Ichi K.	305.00	305.00
Nippon Elec.	—	-
Pioneer El	153.00	151.00
Sanyo Electr	146.00	145.00
Sony Corp		278.00

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 20 maart 1980 werd **Ana Hubertina Antonetta Vergoossen,** geboren te Beek (L) op 23 juli 1902, wonende te Kerkrade aan de St.-Pieterstraat 145 (Lückerheidekliniek), onder curatele gesteld, met benoeming van Johannes Gerardus Hambuckers, geboren te Beek op 20 mei 1929, wonende te Eys, gemeente Wittem, Mr. Dr. Froweinweg 24 tot curator en van Jacobus Hubertus Hambuckers, geboren te Wittem op 10 juni 1928, wonende te Hulsberg, Kerkstraat 34 tot toeziend curator.

Kerkrade, 23 april 1980
Mr. M.L.J.P. L'Ortye
Procureur.

Gemeente Sittard

Sluiting Stadskantoor

Op 30 april, 5 mei en 15 mei zal het Stadskantoor van de gemeente Sittard de gehele dag gesloten zijn.
Op deze dagen zal ook geen huisvuil in Sittard worden opgehaald.

Opening Stadskantoor

Omdat er nogal wat misverstand bestaat over de openingstijden van het Stadskantoor vermelden we deze hierbij.
De secretarie is van maandag tot en met vrijdag geopend van 9.00 tot 12.00 uur.
De afdeling bevolking is daarnaast op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag geopend van 14.00 tot 15.00 uur en woensdag van 14.00 uur tot 17.30 uur.
De Centrale Kas elke dag van 9.00 tot 12.00 uur en woensdag van 15.30 tot 17.30 uur. De Sociale Dienst is dagelijks geopend van 9.00 tot 11.00 uur.

Bureau voorlichting.

Bouwvak

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-315252, bez. onze show.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM. Verhuur van alle soorten handgereedschap, bouwmachines, schaftwagens, steigers, enz. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960 Amstenrade, Parallelstraat 56a, tel. 04492-3030.

Huur STEIGERMATERIALEN: bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192, b.g.g. 045-218532.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50 Heerlen tel. 045-725468.

Te k. aangeb. mooie Welsch PONY + kar + tuig. Te bevr. 045-420584. Na 18.00 uur.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontwormd en stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt met stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide tel. 045-453264.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. ƒ 195. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252, bezoek onze show.

Te k. Mechelse KONINGSHERDER, teef, 11 mnd. oud. Vrpr. ƒ 150,-. Te bevr. Tentstr. 9, Vaals.

Te k. CLUNFOREST-SCHAPEN met lammeren, Klimmenderstr. 60, Klimmen.

Goed tehuis gezocht voor prachtig DWERGPOEDELTJE en tamme sprekende papegaai, goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Te k. mooie M.HERDER 11 mnd oud, ƒ 150,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkamsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

American Cars Schimmert, keuze uit 60 nieuwe USA-CARS en 22 inruilwagens. Financiering mogelijk, tevens alle onderdelen en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

RUILMOTOREN Merc. 200D-220D-240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Inkoop goede AUTO'S cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308.

Te k. kleine zuinige betrouwbare TOYOTA 1000, bj. 74, vr.pr. ƒ 2450. Haesenstr. 44, Schaesberg.

ASCONA '75, Mazda 929 '79 LPG, Simca 1100 LX '76 ƒ 3250,-, Cherry '74, Daf 66, Escort '73, Eend '73, Fiat 127 '75 ƒ 1750,- enz. inr. mog., tel. 043-72150.

Te k. FIAT 131 CL 1600, bwj. '79 t.e.a.b. Haspengouw 14, Heer-M'str.

Voor de betere occasion met half jaar 10.000 km garantie tegen lage prijzen: Mercedes 280 TE '79, AUDI 80 GLS '79, Audi 80 LS '79, Opel Ascona 1900 L '77, Opel Ascona 1900 nieuw, Opel Kadett speciaal '77, Opel Manta CG GLS '79, Ford 1600 GL '78, Ford 20 L met gas '78, Volvo. 343 DL aut. '79, Simca 1308 GLS '77, Peugeot 304 SLS '77, Mitsubishi Sigma Galant '77. Inruil en financiering. Tevens uw adres voor LPG-inbouw. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

CHEVROLET Monza 2+2 vier cyl., automaat als nieuw; Honda Accord 3-drs. '77; Mini 850 12.000 km als nw. '79; Audi 100 LS '77; Granada 2000 GL '77 nieuw model; Honda Civic '76; Mazda 929 coupé '75; Datsun 120Y coupé '76; Citroën GS Club '77; Escort 1300L '75; Capri II '74; Kadett L '75; Chevette 3-drs. '75; VW Scirocco YS '76 50.000 km als nieuw; Capri 1600 GT '73 ƒ 3250,-; Opel Rekord '74 ƒ 3250,-; Simca 1100 '75; Simca 1308 GT '76. Inruil en financiëren, garantie. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

AUDI 100 LS 1978, groen met.; Golf E 1976, geel; Golf E 1977, groen; Golf E 1976, rood; Golf LS 1976, zilver; Golf L 1974, groen; Kever 1303 S 1973, blauw; Kever 1200 1972, geel; Kever 1200 1972, Geel; Audi 80 L 1977, zilver; Derby LS 1978, brons met.; Opel Ascona 16 S 1978, blauw met.; Opel Ascona 19 N de luxe 1978, beige; Opel Kadett Coupé 1978, oranje; Peugeot 504 GL 1978, goud met.; Morris Marina 1976, blauw met.; Fiat 128 3P 1977, blauw met. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

SUZUKI GT 550 bouwj. 1978, km 9.800, z.g.a.n., prijs ƒ 2.750,– Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

Voord. te k. weg. overcompl. SIMCA 1100 sp., '73, i.z.g.st., tel. 045-352099, na 5 uur.

Te k. weg. reorganisatie in wagenbestand OPEL Rekord Bestel 2,3 diesel, autom. bj. april '79, km.st. 35.000, pr. ƒ 13,500,- incl. BTW, tel. 045-714390 b.g.g. 04442-2858.

RENAULT R5 TL '76 en '72, Peugeot 204 Break '76, Peugeot 504 TI '77, Ford Taunus 1,6 L 4-drs. eind '77, inr. mog., fin. en garantie slagerij Moonen, Schelsberg 33 Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. FORD Escort 1300 de luxe, auto verkeert in zeer goede staat, bj. '76, kl. met. blue. Nic. Beetstr. 200 Heerlen.

Bij Donny kijken is kopen. Inr. direct financ., ook zonder eigen geld. Voll. garantie, 60 luxe auto's, bedr.auto's en bussen, open laadbakken en stationcars. Alle merken en typen. Div. luxe auto's: BMW 320 '76, Alfasud TI '78, Mercedes 230-4 '76, 5x VW Golf diesel '77, Golf LS '77, '76, '75, 2x Honda Accord '78 en '77, 3x Opel Kadett '76 en stationcar automaat, div. Datsuns 120 Y, 100 A, Cherry en coupé '76 en '77, Ford 1600 L '77, Escort 1300 L '76, Renault R 30 TS '76, Citroën GS Club '78, Opel Manta '76-'77, diverse stationcars Ford 1600, diverse bussen Ford Transit en VW, diverse bestelauto's met en zonder ruiten, div. open laadbakken VW en Ford Transit. Let op adres: Donny Klassen B.V.. Alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Te k. RENAULT 4 bwj. eind '72, i.z.g.st. ƒ 650,–, Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. BMW T 520 i 4 cyl., '74, 4-drs., verk. in absolute nieuwst. Inl. mevr. van Ede, 043-17246.

V. 1ste eig. VW Passat GLS 5-'78, zilverkl.; 5-drs., km 35.000, uitstekende staat, ƒ 9.300,– onder huidige nieuwpr. te bevr. 045-415167.

Te k. FIAT 127 bwj. '73, ƒ 750,–, i.z.g.st. Spechts Eygelshoven-Hopel.

AUSTIN Allegro, '76 als ƒ 2950,–, Viennahof 29, Daalhof, tel. 043-70188.

FORD Taunus nieuw bwj. okt. '77 m. gas i Mouche, tel. 04497-2229.

Te k. VW PASSAT TS dec. '75, z.g.a.n. Sign tel. 045-313298.

Te k. PEUGEOT 305 die xe uitvoering, bwjr. n weg. omst. Tel. 045-316

W.A. en all-risks hon guldens goedkoper. 317982/312608, ook coll

FIAT 127 m. 3e de ƒ 2250,–; Simca 1100 au ƒ 1250,–; Escort '73, ƒ 1000,–; Ford Corti trekh. ƒ 500,–. Inr. mog. thaststraat 58, Vink-C mont.

Te k. OPEL Rekord deurs, 1978, Kadett C Ascona 1200 S '76; Man S '76; Mercedes 240 Triumph Spitfire MK I kap. Haefland 20, (in Brunssum, tel. 045-254

Alle gebr. ONDERDE Alfa Romeo, Haefland .terr.), Brunssum, te 254482.

VOLKSWAGEN Bugs cial model, veel assec. f Na 17.00 uur, tel. 045-35

V.W. 1303, pr. ƒ 2550,- lerweg 178, Kerkrade. Na uur.

Auto's en motoren

Te k. VW-Kever type 1303, bwj. '73, Amerik. uitv. i.z.g.st. Hammolenweg 52, Kerkrade, tel. 456066.

Weg. omst. hed. te k. HONDA Civic autom. m. gasinst. t.e.a.b. 20 mnd oud. Tel. 045-256125.

Te k. van 1e eigen. OPEL Kadett Coupé 1971 i.z.g.st., Opel Kadett autom. 1973 i.z.g.st., Mazda 616 1972, Austin Marina, Ford Capri 1974, Alfetta 1,6 L. 1976. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te koop SIMCA 1308 GT 1976 in zeer goede staat, getint glas, electr. bediende ramen, radiocassette stereo enz. enz. Buschkensweg 34 Heerlen Heksenberg, tel. 218573.

Te k. OPEL Record Berlina 2 l. E. bj. '79. Dr. M.L. Kinglaan 141 Hoensbroek.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. MAZDA type 1300 L, bj. '74, km.st. 64.000, pr. ƒ 1750,-, tel. 04442-2055.

Te k. HONDA Accord 4-drs. Sedan autom. bwj. aug. '78 km.st. 30.000, pr. ƒ 11.500,–. Tel. 045-216677.

Te k. weg. overcompl. VW BUS orig. pers., geel kent., zeer goed onderhouden bj. '74 event. te ruil teg. goede autom. Lijsterbesstr. 25 Brunssum, tel. 045-250930.

CITROËN GS Club 5, '79, schuifdak + ass., km.st. 16.500, te bevr. De Thun 16 Welten-Heerlen, na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 504 GL. bj. '76, km.st. 59.000, 1e eig., tel. 045-211263.

Te k. RENAULT 12 '72, pr. ƒ 500,–. Maanstraat 2, Treebeek.

Te k. VRACHTWAGEN (opel Blitz), open laadbak. Hanomag F.20. Tel. 045-412043.

Automatic MITSUBISHI Galant, 4-deurs, 1400 bj. 5-10-76, vr.pr. ƒ 4650. Tel. 045-414202.

Te k. zeldz. mooie SIMCA 1100 spec. pas gespoten 100% in orde, bwj. '72, tel. 045-314449, di. en wo. na 18.00 uur, dond. en vrijd. de hele dag.

Te k. DAF 44, Dammerscheidstr. 17, Voerendaal. Tel. 04446-2096.

Te k. a. OPEL Manta 1900 S bwj. '78. Vogelzankweg 210, Ubach o. Worms. Tel. 045-310129.

Te k. BMW 518, bwj. '76, km.st. 57.000, kl. rood. Te bevr. B. Savelberglaan 75, Kerkrade tot 19.00 uur, dan tel. 418953.

Te k. DATSUN 120 Y, bwj. '76, Hoofdstr. 86, Hoensbroek. Vr.pr. ƒ 3700,–.

Te k. VOLVO 343 DLS, bwj. '78, metal.bruin. Km.st. 30.000. Tel. 04490-12728.

OPEL Kadett coupé '77 2x; Ascona diverse types o.a. 19 SR, 16 S 4-drs. en 16 N; Manta 16 N type '76; Kadett spec. '77, '76 en '75; Rekord 21 D 4-drs., type '78; Audi 80 LS '74; Kadett '72 en '71. Inruil + financiering + garantie. Automobielbedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FORD Taunus 1600 GL, '76. Geusselt Auto's. 043-621861. Inruil, financ., garantie, verzekeringen. ANWB-keuring. Open tot 19 u. Ook woensdag 30 april.

Te k. weg. omst. PEUGEOT type '74, vraagpr. ƒ 1450,–. Op de Knip 43, Kerkrade-West.

Te k. t.e.a.b. FORD Taunus L coupe 1600 bwj. 1972 Looiwinkelstr. 11, Spaubeek.

Te k. BUICK Skylark 1976, automaat met LPG-gasinstallatie, te bevragen hobbycenter Donderberg, tel. 04750-29739.

Polski FIAT 1300 oranje-rood, model '77, tel. 043-621861 Geusselt Auto's Maastricht.

FIAT 127 special, '78, rood, (erg zuinig). Geusselt Auto's Maastricht. Inruil, garantie, financ. en verzekeringen, tel. 043-621861, woensdag open.

MORRIS Mrina sport coupe, '76, bruinmetall. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

MANTA 1600 SR, weggeefprijs ƒ 2500,-. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

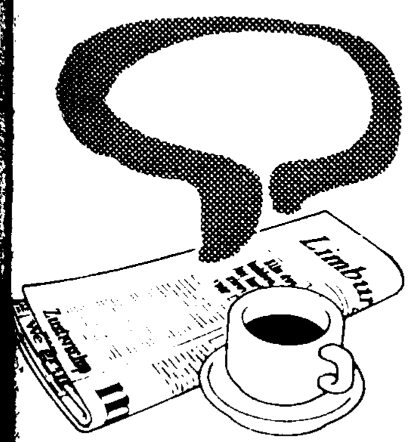
HONDA Civic '78, zeer zuinig, 3e deur. Inruil, garantie, ANWB, financiering. Geusselt Auto's, 043-621861.

Van part. SIMCA 1308 GLS, juni '77, vrpr. ƒ 8250,-, tel. 045-217115.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 29 april 1980 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. UMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Gezondheid (1)

Bezorgdheid alom voor de lichamelijke gezondheid bespeurde en gisteravond in de Nuther gemeenteraad. Raadslid Habets roeg namelijk aan burgemeester Chris Rutten of het wel verstandig was om een wat oudere ambtenaar toe te voegen aan de welzijnscommissie. „Die commissie vergadert veel 's avonds en misschien wordt hij daardoor wel ziek", zei hij. Burgemeester Rutten dacht dat dat wel zou meevallen. „Tenslotte", zo zei hij, „behoort u zelf ook niet meer tot de jongsten en u maakt ook deel uit van die commissie." „Uw tijd komt ook nog", weest u daar maar niet bang voor", repliceerde Math Habets.

Gezondheid (2)

„Dat weten we", zei de burgemeester vervolgens. „Maar ik doe er dan ook van alles aan om in conditie te blijven." En hij somde een aantal zaken op die hem in de gewenste conditie moeten houden. „En ik rook geen sigaren", zei hij tenslotte tegen Math Habets, die net gezellig een verse sigaar opstak.

Kampioen



De hond Eiko, een middelslag schnauzer reu van de familie Jonkers uit de Margrietstraat in Eygelshoven, is zondag Europees internationaal kampioen geworden in zijn klasse. De 4½ jarige schnauzer kreeg de waardering 1 uitmuntend CAC, CACIB, beste in zijn ras en derde beste in de ring pinscher en schnauzer. Wat dat ook betekenen mag. De wedstrijden in de Brabanthal in Den Bosch hadden voor de familie Jonkers een spannend verloop. Eiko komt uit een kampioenennest en heeft in zijn korte hondenleven al diverse prijzen in de wacht gesleept. Vooral zijn peper- en zout kleur is fantastisch. Eiko is ook Duits kampioen en „klubsieger", jeugd-winner in 1976, reserve kampioen in 1977, winner in 1978 en reserve „Europa sieger" in 1978 en nu dus internationaal kampioen. Met al deze overwinningen is het begrijpelijk dat de heer Jonkers deze „winner" met zeer veel zorgen omringt, ondanks dat hier enorm veel kosten aan verbonden zijn.

Dagje later

De receptie, die burgemeester J. Reijnen van Heerlen gepland had ter gelegenheid van koninginnedag en de kroningsfeesten zal niet doorgaan op 30 april, maar is een dag verschoven. Nu zal Heerlen's eerste burger op 1 mei vanaf 20 uur in het stadhuis gereed staan om de handjes te schudden. Aardig ook voor de meer rood getinte leden van de raad en links gerichte burgers van Heerlen, want die hoeven nu geen gewetensbezwaren te hebben om op deze Dag van de Arbeid toch naar deze receptie te komen.

Koetsen

De koninklijke familie zal morgen de gouden koets niet gebruiken bij de kroningsfeesten in Amsterdam. Maar liefhebbers van oude koetsen en de daaraan klevende nostalgie herinneringen aan tijden toen het allemaal nog wat rustiger ging, kunnen morgen in Heerlen toch terecht. Bij dancing La Diligence wordt een „koetsendag" gehouden, waarop een stuk of dertig koetsen in allerlei afmetingen en uitvoeringen te zien zullen krijgen. Pronkstukken van deze verzameling, die door eigenaar Chris van Tilburg bijeen is gebracht, zijn een Utrechtse lentwagen, een postwagen en een brandweerwagen uit 1887. 'n Kijkje waard. La Diligence vindt u zuidelijk van de Keulse Baan, de stadsautoweg van Heerlen.



Mevrouw Mevissen (72) verrichtte opening

Eygelshovense vrouwen hebben nu eigen café

Van onze verslaggeefster

EYGELSHOVEN – Met het ophangen van het welbekende vrouwenteken, heeft de 72-jarige mevrouw Mevissen uit Eygelshoven gistermiddag officieel het vrouwencafé van Eygelshoven geopend. Ruim 25 vrouwen uit Eygelshoven en omgeving woonden deze officiële opening bij. Het vrouwencafé is gevestigd in de ruimte van het sociogebouw waar ook het jeugdwerk plaats vindt.

„Het is maar goed dat vrouwen bij elkaar komen om samen over zaken te praten en samen aktiviteiten op te zetten. Wij moesten vroeger alles alleen doen", aldus mevrouw Mevissen in haar openingswoord. Het ligt in de bedoeling van het vrouwencafé dat er maandelijks activiteiten voor en door vrouwen georganiseerd worden. Daarom is het vrouwencafé elke eerste maandag van de maand geopend van 14 tot 17 en van 20 tot 24 uur. Daarnaast worden elke derde maandag van de maand in samenwerking met het Dienstencentrum D'r Bemd themaavonden gehouden.

Voor meerdere informaties bellen met 045-351931 of langskomen op het kantoor van Saje, Laurastraat 10 in Eygelshoven.

● *Het was gisteren best al gezellig in het nieuwe vrouwencafé.*

Afwijzing locatie subkamp schiet in verkeerde keelgat

Raad Nuth kwaad op streekwoonwagenzorg

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeenteraad van Nuth is kwaad op Streekwoonwagenzorg. Burgemeester Ch. Rutten kreeg tijdens de raadsvergadering van gisteravond van de vroede vaderen dan ook de opdracht om die gramschap kenbaar te maken bij het samenwerkingsverband. De boosheid van de raad is opgewekt door de afwijzing van Streekwoonwagenzorg van de voorgestelde locatie voor een woonwagenkampje aan de Struikenweg. Het feit dat Streekwoonwagenzorg meteen ook maar een mogelijk alternatief in de grond heeft geboord verergerde de boosheid.

Zoals gemeld heeft Streekwoonwagenzorg de plek aan de Struikenweg vanwege een daar in de buurt liggende steeenberg afgewezen. De toezegging van de gemeente dat door het nemen van een aantal maatregelen de te verwachten stofoverlast minimaal zou kunnen worden vond geen geloof in de ogen van het samenwerkingsverband.

Burgemeester Rutten bekende gisteravond dat hem de moed in de schoenen was gezakt, toen hij de afwijzing onder ogen kreeg. Hij vertelde de raad dat dit nu al de vijfde of de zesde locatie is, die geen goedkeuring wist te verwerven. Waar het kampje nu moet komen is voor hem een groot vraagteken.

„Het ziet er naar uit dat het Weverplein (midden in Nuth) het enige plekje is dat goedgekeurd kan worden", verzuchtte raadslid Math Brassé kwansuis. Meer serieus vervolgde hij met de opmerking, dat het nog steeds niet te vinden van een locatie betekent, dat de bewoners in de Spoorbuurt geen gebruik kunnen maken van hun wijkpark. Met toestemming van GS, maar zonder goedkeuring van de gemeente, staat daar op dit moment een aantal woonwagens.

Boze brief

De raad had geen goed woord voor het beleid van GS op dit punt. Van de ene kant krijgt de gemeente te horen dat er opgeschoten moet worden met de aanleg van een kampje, maar van de andere kant weigeren GS iets te doen aan de gewraakte steenberg. Ook dit college kan dus een boze brief van de Nuther gemeenteraad verwachten.

Op zijn zo eigen wijzen in onvervalst Nuther dialect beëindigde wethouder Lei Goffin deze discussie: „Die woonwagenbewoners maken toch de wet uit. Wij hebben neits te zeggen".

BOTSENDE LIEFDE

van onze verslaggever

HEERLEN – Een heus liefdesdrama en de gulp van de kantonrechter waren twee van de vele onderwerpen die gisterochtend tijdens de zitting van het kantongerecht in Heerlen ter sprake kwamen. De liefde, of beter gezegd de afloop van een liefde kwam aan de orde bij een zaak tegen een mevrouw die enige tijd geleden tegen een voor haar rijdende auto was gebotst. Op de rechtzitting bleek dat die auto werd bestuurd door de vriendin van haar ex-echtgenoot.

Een overigens weinig spraakzame getuige verklaarde gisterochtend, dat de „vriendin" plotseling had geremd, zodat de mevrouw haar echt niet meer had kunnen ontwijken. De advocaat van de merdachte legde kantonrechter mr. J. Freyters uit, dat in de tijd van het ongeluk de verhouding tussen zijn cliënt, haar nu exechtgenoot en de vriendin op zijn zachtst gezegd verre van harmonieus was te noemen. Daarmee aangevend dat de vriendin best eens expres op de rem was kunnen gaan staan om de verdachte een hak te zetten. Hij vroeg dan ook minimaal een schuldigverklaring zonder straf.

Verkeersschout J. Oosterhof en mr. Freyters geloofden niet zo erg in deze versie van het verhaal. En wel omdat mevrouw tijdens het opmaken van het procesverbaal een heel andere verklaring had opgegeven. Toen zei zij, dat zij te laat had bemerkt dat de auto voor haar had geremd. Van onnodig en pardoes stoppen had zij niet gerept. Vandaar dat mr. Freyters haar tot een – overigens bescheiden – boete veroordeelde.

Gulp

De gulp van de kantonrechter kwam ter sprake bij de behandeling van een parkeerovertreding. Een jonge vader legde uit dat hij door het huilen van zijn kind de parkeerschijf vergeten was. Toen de kantonrechter hem vroeg of hij niet op de klok had kunnen kijken om te zien of hij nog parkeertijd had, zei de jonge vader: „Als u van de wc afkomt, kijkt u toch ook niet de hele tijd of uw gulp dicht zit".

Mr. Freyters keek lichtelijk verbijsterd en antwoordde... „Een wat moeilijke vergelijking...". Hij wilde wel rekening houden met het feit, dat het vaderschap zware lasten met zich mee kan brengen en veroordeelde de man daarom maar tot een boete van 25 gulden.

Bejaarde vrouw onder vrachtauto

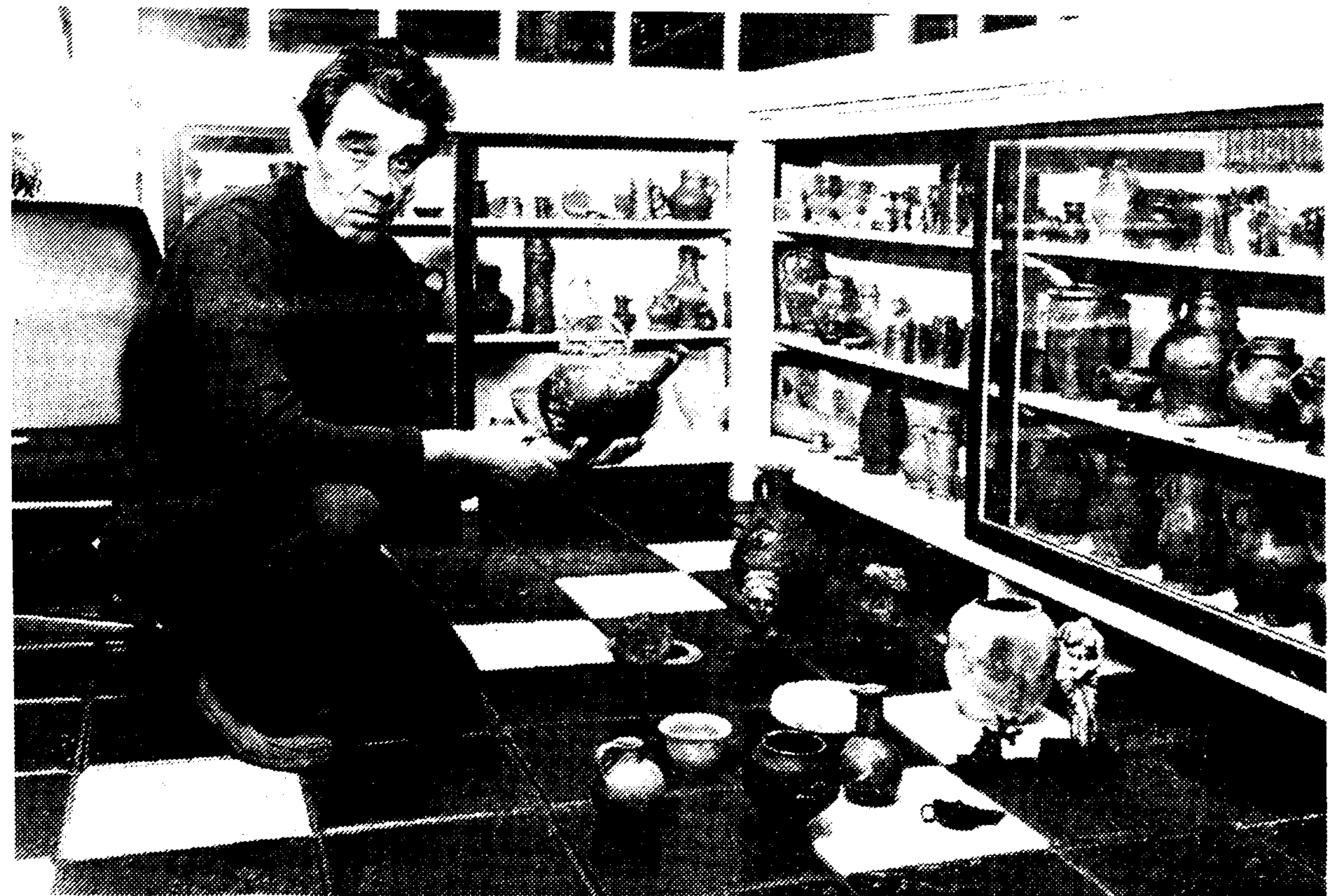
HEERLEN – Een 76-jarige inwoonster uit Heerlen raakte gisteren rond 14 uur gewond toen zij bij het oversteken van de Kasteellaan werd aangereden door een vrachtauto. Op het moment dat de vrachtwagenbestuurder vanuit de Baron Mackaijstraat de kasteellaan opreed, stak de voetgangster de straat over. Zij haastte zich om de overkant te bereiken, kwam hierbij echter ten val en werd door de vrachtauto overreden. De vrouw liep een ernstig beenletsel op en moest in het De Weverziekenhuis worden opgenomen.

L. Cordewener nieuwe pastoor in Brunssum

BRUNSSUM – Bisschop mgr. J.M. Gijsen heeft kapelaan L. Cordewener benoemd tot pastoor van de H. Familieparochie in Brunssum. Tot nu was de heer Cordewener kapelaan in Nieuwenhagerheide.

Auto „gesloopt"

HEERLEN – Na de auto eerst te hebben opgekrikt, werden tussen zondagen maandagmorgen vijf magnesiumvelgen en twee luidsprekers ontvreemd van een personenauto die geparkeerd stond op een opslagterrein In de Cramer. De gestolen goederen hadden een gezamenlijke waarde van 5000 gulden.



● *L. Reubsaet senior laat enkele van zijn waardevolle vondsten zien.*

Plaatsgebrek voor oudheidkundige vondsten

AMATEURARCHEOLOOG VERDEELT COLLECTIE

van onze verslaggever

BRUNSSUM – De collectie oudheidkundige vondsten van de familie Reubsaet in Brunssum wordt verdeeld. Plaatsgebrek voor het opslaan van de voorwerpen is één van de oorzaken daarvan.

In november vorig jaar heeft de familie Reubsaet al een gedeelte van de collectie verkocht aan de gemeente Brunssum. Het betrof toen een aantal keramische producten zoals potten, pannen, bekers, schalen en olielampjes uit de periode 1050-1500 die gevonden waren in Brunssum, Merkelbeek en Schinveld. Deze collectie behoorde eigenlijk toe aan de oudste zoon van de heer Reubsaet, Jan Lodewijk. De jongste zoon, Jan, heeft nu nog 300 stuks antiek aardewerk uit de periode van 1600 tot 1900.

In de, aan de gemeente Brunssum verkochte collectie van zoon Jan Lodewijk bevindt zich Grieks-Romeinse aardewerk, alsook wapenkruiken en een stuk met een dubbelkoppige „Reichsadler", gedateerd 1590. Ook andere middeleeuwse pottenbakkerscentra, zoals die in Siegburg, Langwehe en Andenne, zijn in die verzameling vertegenwoordigd. De totale waarde van deze collectie werd door de firma Pictura Fine Art Consultants bv uit Maastricht op een waarde geschat van 55.000 gulden.

De dochters van de heer Reubsaet delen een collectie die bestaat uit gebruiksvoorwerpen uit de bronzentijd, Romeinse, Merovingische en Frankische periodes. Munten, beeldjes, spelden enzovoorts, maar ook armbanden en spiegels horen daaronder.

Reubsaet senior was in 1976 betrokken bij de opgravingen van het kasteel Clutteleen. Clutteleen was een kasteel dat gestaan heeft op de plaats waar nu de nieuwbouwwijk Op gen Hoes is gebouwd. Sinds 1381 komt het „Clutteleen" als leengoed voor. Later werd het ook wel Rozengaard genoemd. De naam leeft nog steeds voort in de wijk De ROzengaard, daar in de buurt.

Bij die opgravingen hebben de amateurarcheologen van de Stichting Bron van Brunsham een houten brug ontdekt. Daarin had de heer Reubsaet het leeuwendeel.

Overigens is die brug toen in die vijver nabij het Brunssumse bestuurscentrum gelegd. Onder water wordt het hout niet verder aangetast. Als het goed is bevindt de brug zich daar nog steeds.

De grootste interesse van de heer Reubsaet gaat echter uit naar de steentijd en dan vooral het oud-paleoliticum. Hij heeft honderden werktuigen uit die tijd, zoals vuistbijlen, schrapers, krabbers afkomstig uit Afrika en Frankrijk. Maar ook uit eigen streek heeft de heer Reubsaet werktuigen uit die tijd, zoals „choppers en chopping-tools", zoals dat in vaktermen heet. Het zijn stenen mesjes en schrapertjes.

Studie

Het materiaal uit het stenen tijdperk is op dit moment in studie. Aan het einde van dit jaar komt een boekwerk uit, geschreven door een kenner van de overblijfselen uit de oudheid en vooraf genoemde periode, de heer Ad Wouters uit Lent.

In de periodiek „Archeologische Berichten" zal onder de naam „Jabeek-Buda traditie" een verzameling van de heer Reubsaet, uit die alleroudste periode, beschreven worden.

Oranjefeesten vol variatie

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – De Oranjefeesten, die morgen in de Oostelijke Mijnstreek worden gevierd, laten een grote variatie in opzet zien. Optochten, vuurwerk, kerkdiensten en kinderspelen horen zoals vanouds tot de vaste programmapunten. In enkele gemeenten vinden bijzondere evenementen plaats. Hieronder laten wij per gemeente het programma volgen.

Heerlen

De kroningsdag in Heerlen wordt begonnen om 8.30 uur met een reveille door de stadsschutterij St.-Sebastianus. Vervolgens is er om 19.00 uur een oecumenische dankdienst in de St.-Pancratiuskerk. Vanaf 20.00 uur vindt een muzikale Oranje Happening plaats in het voetgangersdomein met als apotheose het dansen van de cramignon in de omgeving van het Emmaplein-Akerstraat. Het harmonieorkest Concordia speelt rond 21.00 uur „De slag bij Waterloo" met vuurwerk.

Heerlerheide

De feesten in Heerlerheide beginnen om 7.00 uur met een reveille door de koninklijke schutterij St.-Sebastiaan; 9.30 uur Gussini kinderfestival in het St.-Corneliushuis voor de 1e t/m 4e klassers van de beide basisscholen en de kleuters; 14.30 uur film in het St.-Corneliushuis voor de overige leerlingen; 20.30 uur lampionnenoptocht vanaf de parkeerplaats voor het St.-Corneliushuis.

Schaesbergerveld

10.00 uur optocht voor kinderen; 14.00 uur wandeloriëntatietocht voor de jeugd vanaf basisschool 't Pannesjop.

Passart-Zuid en De Wieër

In de ochtenduren een filmvoorstelling met tractatie in de Anna-kleuterschool en de St.-Paulusschool; 's middags een spellencircuit op beide scholen. Alle kinderen krijgen een over prinses Beatrix.

Nieuw-Einde en Versiliënbos

De drumband St.-Caecilia blaast om 8.00 uur reveille; 9.30 uur is kinderkienen in sporthal Varenbeuk; 13.30 uur muziekconcours door alle muziekverenigingen van de wijk op het schoolplein van de Christus Koningschool; 20.00 uur groot Oranjebal in sporthal Varenbeuk.

Welten/Benzenraderweg

12.30 uur tweede Weltenloop voor de jeugd en andere trimmers, start en finish bij café Donners in de Weltertuynstraat; 17.00 uur grote Vehikelversier-wedstrijd en balonnenwedstrijd met optocht.

Molenberg

10.30 uur schoolvoetbaltoernooi in het sportpark Kaldeborn; 20.30 uur lampionnenoptocht, opstellen parkeerterrein Groothandelsmarkt.

Treebeek

9.30 uur hijsen van de vlaggen nabij het Afcent-casino aan het Treebeekplein; 20.00 uur Oranjebal met barbeque in en rondom het jeugdhuis aan de Maanstraat; vanaf 10.00 uur 's morgens vrijetijds voetbaltoernooi op terrein van SV Treebeek.

Beersdal-Vrank

10.30 uur optocht van kinderen door de wijk naar de speeltuin aan de Beersdalweg; 11.00-13.00 uur spelen in de speeltuin, toegang gratis.

Kerkrade

8.50 uur vlaghijsen voor gemeentehuis door burgemeester Smeets; 9.00 uur eucharistieviering in de St.-Lambertuskerk; 10.30 uur kindercircus Sim Sala-Bim in de Rodahal voor kinderen Kerkrade-W.; 14.00 uur tweede optreden circus voor de kinderen Kerkrade-Oost; 14.00 uur muzikale rondgang door het centrum van de koninklijke harmonie St.-Caecilia; 14.00 uur schutterconcours aan de Voorterstraat met om 18.00 uur prijsuitreiking op het terrein; 19.00 uur buitengewone raadsvergadering met aansluitend ontvangst van de gedecoreerden en genodigden in de burgerzaal; 21.30 uur vuurwerk nabij het Hambos.

Chèvremont

Vandaag om 18.30 uur filmvoorstelling voor leden kinderkoor „Carillon" waarna om plm. 20.00 uur een fakkeloptocht door de wijk. In het jeugdhuis aan de Kloosterbosstraat is morgen een gezellige spelendag voor jong en oud vanaf 9.00 uur tot 17.00 uur.

Haanrade

Vanaf 16.30 uur op de parkeerplaats van het buurthuis „Hagenrode" een Vlaamse Kermis; 19.30 uur lampionnenoptocht door de wijk; opstellen bij de parkeerplaats.

Kerkrade-West

Vandaag om 18.50 uur ontvangst van gedecoreerden en overige genodigden in de St.-Martinuskerk waarna om 19.00 uur h. mis; 20.30 uur vertrek van fakkeloptocht vanuit de diverse wijken; 21.30 uur eindpunt en ontbinding fakkeloptocht op de Markt. Vervolgens spelen diverse muziekkorpsen.

Hoensbroek

Hoensbroek heeft voor morgen een uitgebreid programma opgesteld dat als volgt uitziet: 9.00 uur het luiden van alle kerkklokken; 12.00 uur het gemeentebestuur ontvangt in de burgerzaal het bestuur van de Oranjevereniging en genodigden; 15.30 uur De reizende beiaard komt op het Markterrein en wordt bespeeld door Harry Seevens; 16.00 uur finale zeskamp voor de Hoensbroekse basisscholen. De presentatie is in handen van Piet Boonstra, juryvoorzitter is Theo Boosten. De zeskamp vindt plaats op het Marktterrein; 20.00 uur muzikale stertocht door de wijken met om 20.45 uur aankomst van alle korpsen op de Markt; 21.00 uur muzikaal huldebetoon en defilé op de Markt; 21.30 uur lampionnenoptocht, vertrek vanaf de Markt, tevens om 21.30 uur worden aan de oevers van de droomvijver vuurpotten ontstoken over een lengte van 1500 meter; om 22.00 uur begint een groots vuurwerk langs de droomvijver aan de Klinkerstraat waarna om 23.00 uur in diverse lokaliteiten Oranjebals.

Brunssum

10.30 uur ontvangst door het gemeentebestuur van gedecoreerden in de burgerzaal, waarna een matineeconcert door de mandolinevereniging Troubadour; van 11.00 tot 17.00 uur een show van parachutisten op het Haeflandterrein nabij de Schinvelderweg met 60 springers; 14.00 uur groot concours-hippique in het Kerkeveld; 15.00 uur zaalvoetbalwedstrijd in Brunnahal; 18.45 uur beiaardconcert op het stadscarillon door Harry Seevens; 19.30 uur avondconcert op het Promenadeplein door het harmonieorkest Brunssum en fanfare Harpe Davids; 19.30 uur muziekfestijn voor de jeugd in het openluchttheater met de rockgroep Virgin; 22.15 uur groot vuurwerk in het Vijverpark.

Eygelshoven

Het Oranjecomité in Eygelshoven heeft voor morgen de volgende festiviteiten op stapel gezet: 9.00 uur opstelling op de Markt aan de Laurastraat voor vertrek naar de H. Pastoor van Arskerk. Daar is om 9.30 uur een plechtige h. mis; Na afloop een feestelijke rondgang door de kom van de gemeente waarna de tocht eindigt op de Markt met een balonnenwedstrijd voor de jeugd; 19.30 uur filmvoorstelling in de grote hal van het Socio-project; 20.45 uur lampionnentocht, start vanaf de Markt, eindpunt het sportpark. In het sportpark wordt bij aankomst vuurwerf ontstoken. Burgemeester Persoon en echtgenote recipiëren van 17.00 tot 18.00 uur in de raadzaal van de Laethof aan de Putstraat. Vanaf 10.30 uur is in Saje een amateurgroepenfestival tot 17.30 uur. Vanaf 20.00 uur weer aan andere activiteiten.

Schaesberg

In Schaesberg vindt morgen om 10.00 uur op het gemeentehuis de uitreiking plaats van de medailles aan onderscheiden burgers; van 9.00 tot 12.00 uur zijn in sporthal Baneberg spelen voor de leerlingen van de klassen 1, 2 en 3; om 14.00 uur is voor alle jeugdigen een filmvoorstelling in dezelfde sporthal. In het gemeenschapshuis d'r Sjeet vinden vanaf 17.00 uur spelen plaats voor ouderen.

Ransdaal

Vanaf 20.30 uur een lampionnentocht door het dorp. Vertrek vanaf Termoors.

Doenrade

10.00 uur eucharistieviering in de St.-Jozefkerk, waarna defilé bij het Trefcentrum met korte muzikale rondgang. Na de rondgang is receptie in het Trefcentrum.

Jabeek

10.00 uur rondgang met fanfare St.-Caecilia en trommel- en fluitkorps St.-Gertrudis; 11.00 defilé bij gemeentehuis en om 14.00 uur balonnenwedstrijd voor de jeugd.

Oirsbeek

8.30 uur reveille door drumband schutterij St.-Lambertus; 9.30 uur eucharistieviering; 10.15 uur korte optocht via Stegelenstraat, eindpunt Markt met defilé; van 11.30 tot 12.15 uur concert op de binnenplaats van het gemeentehuis door koren en muziekkorpsen. De hele middag vrije spelen voor de jeugd in het jeugdhuis.

Bingelrade

9.45 uur vertrekt een optocht door het dorp met muzikale medewerking van de harmonie en een defilé voor het gemeentehuis. Eindpunt van de optocht is het sportterrein waar behendigheidsspelen voor de jeugd plaatsvinden. Bij slecht weer is er een filmmorgen op school.

Bocholtz

11.00 uur h. mis met medewerking var kerkelijk zangkoor St.-Josef en fanfare St.-Caecilia; 12.00 tot 13.00 uur receptie in de sporthal; 21.30 uur fakkel optocht door gemeente, vertrek vanaf Bocholtzerheide, Bloemenbuurt en Waalbroek. De groepen komen samen op het Bongerdplein waar om plm. 20.15 uur vuurwerk wordt ontstoken.



Simpelveld

9.00 uur h. mis opgeluisterd door het zangkoor Harmonia, na afloop in optocht naar gemeentehuis voor ontvangst; 10.15 uur tekenwedstrijd voor de jeugd op de Markt; 20.30 uur fakkeloptocht vanaf bassisschool De Heipaal naar de Markt; 20.00 uur Oranjedisco voor de jeugd in zaal Dackus.

Amstenrade

10.00 uur optocht vanaf bejaardenhuis Elvira naar het gemeenschapshuis; hierna balonnenwedstrijd en grabbelton voor kleuters en demonstratie ritmische gymnastiek; 13.30 uur kinderspelen en zeskamp met 12 verenigingen op het voetbalveld; 19.30 uur disco voor jong en oud in zaal P. Brouwers aan de Hoofdstraat.

Nieuwenhagen

7.00 uur reveille door tamboers van de schutterij Koningin Wilhelmina; 9.30 uur eucharistieviering in De Beute; 10.30 uur feestelijke bijeenkomst in **De Beute met matineeconcert** door het ouderenkoor Ons Plezier. Als intermezzo een modern ballet door Black Dynamiet. Vanaf 20.00 uur is in De Beute een bonte avond met Oranjebal. 's Morgens en 's middags zijn er diverse sportevenementen voor de jeugd en ouderen.

Hulsberg

9.00 uur eucharistieviering in parochiekerk; 11.00 uur Oranje-optocht met start in de Julianastraat. Vóór de optocht wordt een boom geplant die de naam Beatrix krijgt. Fanfare St.-Clemens maakt in de middaguren een rondwandeling; 17.00 uur balonnenwedstrijd in het gemeentelijke sportpark; 21.00 uur lampion-fakkeloptocht vanaf het Europaplein.

Schinveld

10.00 uur vertrek kinderoptocht vanaf de Schoolstraat met voor het gemeentehuis aubade en zanghulde; aansluitend receptie raadszaal gedecoreerden; 16.30 uur uitvoering Limburgs Jeugdtoneel in feesttent Markt; 20.45 uur vertrek lampionnenoptocht en meidenplanting vanaf de Bernhardstraat. Na de planting Oranjebal in de feesttent.

Voerendaal

7.00 uur reveille door drumband van harmonie St.-David; 9.00-12.00 uur wandeltocht IVN, vertrek aan Kerkplein 48. Verder in de ochtenduren sportwedstrijden; 11.30-12.30 uur balonnenwedstrijd op Voerendaal-terrein; 19.00-22.30 uur disco-avond in de

---

Hulsberg vierde feest

Witte duiven bij opening nieuwe school



● *Duiven brachten zaterdag in Hulsberg de tijding rond, dat de vernieuwde basisschool officieel was geopend*

HULSBERG – Het lossen van een groot aantal witte duiven was zaterdag in Hulsberg de officiële daad, waarmee burgemeester R. de Vries de vernieuwde basisschool opende. Vooraf hadden enkele sprekers een terugblik geworpen op de geruisloos verlopen fusie van de jongens- en meisjesschool in Hulsberg en de minder geruisloze verbouwing en uitbreiding van de jongensschool. Pastoor F. Simons zegende de nieuwe school in. In een stertocht trokken daarna drie muziekkorpsen vanaf verschillende punten in de gemeente met de schooljeugd naar de nieuwe school, waarna het lossen van de duiven een gezellige fancy-fair begon.

Het schoolteam kreeg ter gelegenheid van de opening veel geschenken, waaronder een video-installatie namens de oudervereniging, die toezegde voor nog meer extra's te zullen zorgen.

Vormingscentrum Wormdaal vestigen in Heerlen-Noord

Van onze redactie

HEERLEN De PvdA afdeling Heerlen is van mening, dat B. en W. van Heerlen alles in het werk moeten stellen om voor het vormingscentrum Wormdaal een nieuwbouwvoorziening te realiseren. Heerlen-Noord is volgens de PvdA hiervoor zeer geschikt. In een brief aan de gemeenteraad van Heerlen deelt de afdeling Heerlen van de PvdA mee, dat zij vernomen heeft, dat het vormingscentrum plannen ontwikkelt een vestiging in Heerlen te creëren. Ondanks de slechte huisvesting op het ogenblik van het centrum in Eygelshoven, dat gold als een tijdelijke situatie, is er op de PNL-pot geen geld toegewezen aan dit nieuwbouwproject. Wormdael is het enige vormingscentrum in het herstructureringsgebied, dat zich richt op werkende en werkloze jongeren, het enige centrum in de Oostelijke Mijnstreek. Gelet op het feit, dat het beleid van het vormingscentrum er op is gericht zoveel mogelijk jongeren te recruteren uit het herstructureringsgebied, vindt de PvdA-afdeling dat B. en W. naar een lokatie moeten zoeken in Heerlen-Noord. B. en W. hebben inmiddels reeds contact gehad met het vormingscentrum.

Activiteiten in Vrouwenhuis

HEERLEN – Het programma van het Heerlense Vrouwenhuis op de hoek Schoolstraat-Coriovallumstraat ziet er voor deze week als volgt uit. Vandaag 29 april zijn de openingstijden van 10.00 tot 16.30 uur en van 20.00 tot 23.00 uur. Op woensdag 30 april is het Vrouwenhuis voor bezoekers gesloten. Op donderdag 1 mei zijn de openingstijden van 10.00 tot 16.30 uur en van 20.00 tot 24.00 uur is er vrouwencafé. Om 17.00 uur is het Vrouwenhuis die dag de verzamelplaats voor een demonstratieve tocht naar het arbeidsbureau. Deze tocht is door de Rooie Vrouwen georganiseerd ter gelegenheid van 1 mei.

Drumband Marijk mag er weer zij

HOENSBROEK – De drumband Marijke uit Hoens staat er sedert zaterdag weer bijzonder keurig op. N reeks acties, waarbij het bestuur de benodigde gelden kaar schraapte, kon de drumband geheel in het nieuw ken worden en presenteerde zich trots aan de bevol „Marijke" ziet het voor de toekomst weer helemaal zitt

Vojerage aan Kerkplein voor de jeugd; 21.15 uur lampionnenoptocht, vertrek vanaf het kerkplein en in de Breemstraat; 21.45 uur groot vuurwerk op voetbalterrein aan de Hongerbeekstraat.

Nuth

Vanaf 10.30 uur filmvoorstelling voor de kinderen en 's middags een kinderrevue met René Pascal; 's avonds is er een lampionnenoptocht naar Nierhoven **met als slot een vuurwerk. Vóór** en na het vuurwerk treden op de fanfare St.-Donatus (21.00 uur), harmonie St.-Servatius (21.30 uur) en harmonie St.-Bavo (22.30 uur).

Vaesrade

9.00 uur optocht met medewerking van diverse verenigingen en scholen, na afloop kinderspelen op de plaats van de kleuter- en basiss

Ubachsberg

10.45 speurtochten voor de kl t/m 6 vanaf Bernardusplein: 12 kleur- en krijtwedstrijden op plaats basis- en kleuterschool uur demonstratie door turnc gymnastiekzaal; 20.30 uur euch viering in de parochiekerk; a tend lampionnenoptocht, vertre nardusplein; 22.15 uur groot vu op sportterrein.

Klimmen

10.00-13.00 uur fair voor kind gemeenschapshuis aan de Hou 18.30 uur afhalen balonnen bi school Ummer Clumme en naar gemeentehuis voor aubad

Amstenraadse ouders werken samen met gemee

Vrijwilligers helpen speeltuin opknappen

AMSTENRADE – De speeltuin aan de Gyselaar in Amstenrade ligt er nu niet bepaald keurig netjes bij. Vroeger zorgde een comité voor het onderhoud van de toestellen, maar dat comité is al geruime tijd ter ziele en nu ligt de speeltuin er min of meer verwaarloosd bij.

Vooral de jongere kinderen uit de buurt vinden dat jammer. Graag zouden zij in een mooie speeltuin spelen. Dat hebben ze het gemeentebestuur en met name wethouder Jo Clement dan ook duidelijk gemaakt. In de afgelopen paasvakantie heeft de wethouder drie groepen kinderen ontvangen en hun klachten met betrekking tot de speeltuin aangehoord.

De klachten kwamen hierop neer: we kunnen niet spelen in de speeltuin, het trapveldje in de buurt wordt gebruikt door oudere jeugd.

Om nu die speeltuin aan de Gyselaar weer op te knappen, maar tevens om de hele situatie rond speelg hield voor de jeugd in Amsten bekijken, heeft het gemeente beroep gedaan op de bew Acht vrijwilligers zijn daaruit ren gekomen. Deze acht mense nu samen met ambtenaren van meente bekijken waar in Amst nog meer speelplekjes gecreeerd nen worden en hoe de speeltuin Gyselaar moet worden opg Leuke bijkomstigheid daarbij is dat acht vrijwilligers zelf ook va zijn om speeltoestellen voor hun te kunnen maken.

Wethouder Clement: „De bedoel dat ook elders in Amstenrade pa komen met één of twee speeltoes en een bankje bijvoorbeeld. Za na koninginnedag gaat de comm van acht vrijwilligers op pad door stenrade om te kijken waar speel reintjes kunnen worden ingericht

---

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Simpelveld

● **SPEELGOEDMIDDAG**

Om de kinderen spelenderwijs aan het verkeer te wennen houdt de werkgroep van de kleuterschool De Harlekijn vandaag om 14.00 uur een speelgoedmiddag.

Nieuwenhagen

● **SPEELTUIN**

De poorten van de speeltuin De Voort zullen woensdag om 14.00 uur weer open gaan. De speeltuin is voorzien van nieuwe speelattributen.

Brunssum

● **KWAJONGEN**

De SV Langeberg houdt vandaag om 20.30 uur in de kantine van het sportterrein een kwajongconcours.

Ubach over Worms

● **KEGELEN**

Tijdens de kegelwedstrijden gehouden door de dameskegelclub WDKC werd Betsy Vodiseck koningin. De tweede plaats was voor Fien Meise en de derde voor Ursula Bergmeijer. Bij de heren ging de eerste prijs naar P. Gulicher. Bovendien werden de dames U. Bergmeijer en B. Vodiseck ter gelegenheid van het 10-jarig lidmaatschap in de bloemetjes gezet.

Heerlen

● **BRIDGEDRIVE**

De Oranjevereniging Heerlen houdt zaterdag 3 mei om 19.45 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een Koninginne-bridgedrive Er wordt gespeeld in de hoofd. 1e, 2e, 3e en 3 3e en thuisbridgers. Het inschrijfgeld bedraagt 10 gulden per persoon en men kan zich tot 1 mei aanmelden in het Pancratiushoes en bij de dames Camps, tel. 713224, Broekaart, tel. 413913 en Eyck, tel. 411280, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Bocholtz

● **GESLOTEN**

Tijdens een bijeenkomst van de plaatselijke zakenmensen in zaal Im Weisen Rössl werd besloten om op 30 april, 5 mei en op kermismaandag te sluiten. Op kermisdinsdag zijn de zaken geopend van 8.45 tot 13.00 uur.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20.00 uur in café Italiaander door ev de Paljassen. 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv Coriovallum.

Kerkrade: 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door skatefederatie en duivenvereniging. 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung'69. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 20.00 uur in zaal V.d. Heijden door de mescomité St.-Barbara. 19.45 uur in Palet door damescomité Heilust. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door Gezamenlijke Verenigingen.

Brunssum: 14.00 uur in zaal Concordia door de bejaardenvereniging. 20.00 uur in zaal Concordia door jubileumcommissie Schuttersveld. 20.00 uur in Unitasgebouw door Jong Leven. 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't door de gezamenlijke verenig Langeberg.

Hoensbroek: 19.30 uur in het M centrum door tamboerkorps P Margriet. 19.30 uur in Ons Huis de aula van de basisschool De He door de oudervereniging.

Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal nendaal door schietvereniging W mina.

Hulsberg: 20.00 uur in café O Trepkes door fanfare St.-Caecili

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de V beuk door de Oranjevereniging.

Voerendaal: 19.45 uur in het ge Spekhouwerstraat door de schut 19.30 uur in zaal 't Karrewiel doo spaarclub Ons Genoegen.

Schaesberg: 19.30 uur in het wijk trum het Eikske door de gezame verenigingen.

Ubach over Worms: 20.00 uur in gemeenschapshuis Lauradorp doo gezamenlijke verenigingen.

Treebeek: 19.45 uur in Chalet do gezamenlijke verenigingen.

Vaesrade: 20.00 uur in het gem schapshuis 't Pomphuuske door

KRAAKLIJST VAN 140 PANDEN ONDERSCHEPT

Inhuldigingsdag wordt „heet" in Maastricht

MAASTRICHT – Eigenaren en beheerders van leegstaande woningen te Maastricht zijn er van gemeentewege voor gewaarschuwd dat hun panden op inhuldigingsdag 30 april een gerede kans lopen te worden „gekraakt".

Gemeentelijke instanties te Maastricht menen aanwijzingen te hebben gekregen dat in de nacht van 29 op 30 april 140 panden op een „kraaklijst" staan: onzeker is hierbij of een dergelijke lijst in ernst is opgemaakt of dat het hier slechts om een dreigement gaat.

Wel zijn de bevoegde politieïnstanties gewaarschuwd, dat Maastricht (mét Amsterdam en Middelburg) op 30 april landelijk behoort tot de grootste potentiële haarden van onrust.

Bij gemeentebestuur en politie zegt men van niets te weten. Intussen heeft burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht gistermorgen bot gevangen bij de krakers van de panden aan de Hondstraat, die bij gerechtelijk vonnis deze panden op 30 april ontruimd moeten hebben. De burgemeester had een delegatie van de krakers gisteren ten stadhuize genodigd om hen te verzoeken de panden vrijwillig te verlaten en aldus het vonnis op te volgen. Tijdens een zeer kort onderhoud heeft de delegatie dat geweigerd.
Van de kant van het gemeentebestuur wordt thans gezegd, dat nu tot uitzetting zal worden overgegaan. Wanneer dat zal gebeuren is nog niet bekend. Weliswaar is de door de rechter bepaalde termijn op 30 april verstreken, maar uitzetting op die datum wordt niet waarschijnlijk geacht.



● *Onthutst staart Ali naar de plek waar hij een ongenadig pak slaag kreeg. Zijn vrouw Maria ligt snikkend in het venster.*

Vijf mannen opgesloten - Uitwijzing in de pen

Knokploeg overvalt Turks echtpaar

door hans van bergen

HERTEN – Een knokploeg van vijf man is zondagavond laat het echtpaar Ali en Maria Khaoudi in Herten te lijf gegaan met ijzeren staven. Ali Khaoudi liep daarbij ernstig letsel op. In het Roermondse ziekenhuis is hij nog diezelfde nacht behandeld aan kneuzingen en wonden aan armen, rug en been.

Voorlopig onderdak op kosten gemeente

De mishandeling was het gevolg van een lang slepend conflict tussen de Turk Ali met zijn Nederlandse vrouw Maria en hun huisbaas. Een conflict waarin de Roermondse rechter onlangs tussenbeide kwam en de huisbaas beval de door het echtpaar gehuurde kamer in het pand nummer 22 aan de Maasstraat in Ool aan te sluiten op nutsvoorzieningen. De huisbaas, Willy G., maakte zondag zelf deel uit van de knokploeg. Zijn helpers waren zijn stiefzoon, een huismeester en twee andere bewoners van het huis aan de Maasstraat. Zij zijn alle vijf kort na de mishandeling door de politie aangehouden. Op verdenking van openlijke geweldpleging en vernieling is het vijftal opgesloten. Voor de niet-Nederlander Willy G. dreigt uitwijzing uit ons land.

Ik vraag me af of we hier nog bovenop komen", aldus een totaal onthutste mevrouw Khaoudi na het voorval. „Ze hebben mijn man bont en blauw geslagen, zodat hij zelfs tweemaal bewusteloos is geworden. Een deel van onze huisraad is volledig vernield". Het echtpaar Khaoudi leeft al geruime tijd in conflict met huisbaas Willy G. omdat deze al enkele maanden geleden het water, gas en electriciteit heft afgesloten. Een door de Khaoudi's tegen G. aangespannen rechtzaak heeft de huisbaas in het ongelijk gesteld. De rechtbank heeft Willy G. gelast het water, gas en licht weer aan te sluiten op straffe van een dwangsom van 500 gulden per dag indien dit niet gebeurt. Die gelasting is per 25 maart ingegaan. Toen het echtpaar zondagavond na een bezoek aan de bioscoop thuiskwam was hun huisraad op straat gezet.



● *Ali liep ernstig letsel op aan rug, arm en been ...*

„Die man heeft dit vonnis gewoon naast zich neergelegd", zegt mevrouw Khaoudi. „Daarom hebben wij geen huur meer betaald, na die rechtzaak."

Perspektief

Door de huisuitzetting en mishandeling zondagnacht, lijkt er voor het echtpaar Khaoudi, dat al dinds april 1979 ingeschreven staat bij de bouwvereniging St.-Jozef in Roermond, eindelijk op dat zij een woning krijgen. „Door het geval van zondagavond, is de prioriteit die het gezin Khaoudi al genoot bij de bouwverhoging nog hoger geworden. Het echtpaar hoeft nu beslist niet meer terug nar die kamers aan de Maasstraat. Wij hebben ervoor gezorgd dat zij voorlopig op kosten van de gemeente Herten ondergebracht worden in een hotel, en begin mei een tijdelijke huisvesting krijgen. Wij doen er alles aan om het echtpaar Khaoudi nu zo snel mogelijk aan een vaste woning te helpen", aldus verklaarde burgemeester L. Hendriks van Herten maandag.

Tijdens het onderzoek dat de politie heeft ingesteld tegen Willy G. en zijn vier helpers, is al gesproken over een mogelijkheid om Willy G., die in Duitsland geboren is, uit het land te zetten. Advocaat mr. W. van der Poell jr., die de belangen van het echtpaar Khaoudi behartigt, is van plan om de dangsom van vijfhonderd gulden per dag die opgelegd is aan de huiseigenaar te vorderen.

Smartegeld

„Ook wil ik via de rechtbank proberen een schadevergoeding te claimen voor zowel de materiële schade als de immateriële schade die mijn cliënten zondagnacht hebben geleden. Tevens wil ik smartegeld vragen voor de onmenselijke behandeling die de Khaoudi's tijdens hun verblijf in dat pand gehad hebben", aldus mr. Van der Poell. Kort na de mishandeling en huisuitzetting zondagnacht, dromden de buurtbewoners samen rond het pand Maasstraat 22. „We staan allemaal achter dat echtpaar. Het is gewoon onmenselijk wat die huisbaas vanavond en al die tijd ervoor heeft gedaan", zei een der omwonenden zondagnacht.

Botsing met fiets leidde tot steekpartij

MAASTRICHT – Een botsing tussen een fietser en een voetgangster heeft in Maastricht tot een steekpartij geleid. De fietser reed in het voetgangersdomein Achter het Vleeshuis tegen de vriendin van de 28-jarige H.D. aan. Daarop ontstond een heftige woordenwisseling. De fietser stak daarop D. in de buik. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De dader wist te ontkomen met achterlaten van zijn fiets.

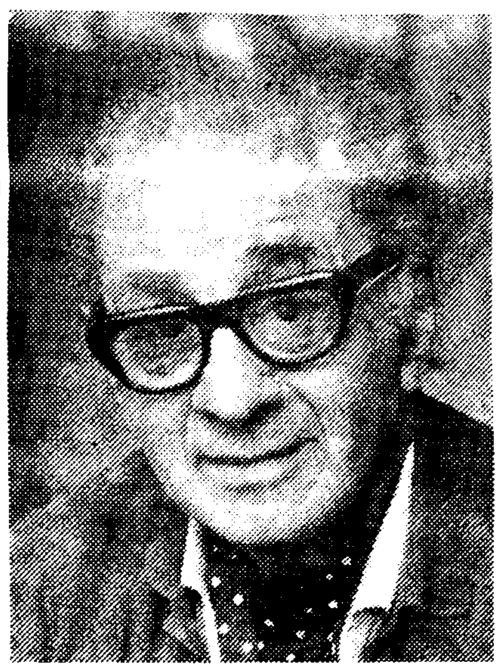
Kostganger in buik gestoken

MAASTRICHT – Bij een ruzie tussen een kostganger en de zoon van de pensionhouder in een pand aan de Keizer Ottostraat in Maastricht is de kostganger met een mes gestoken. Deze werd in de buik getroffen en moest naar het ziekenhuis St.-Annadal worden overgebracht. De dader, de 38-jarige J.H., is gearresteerd.

VNU neemt Muva in Heerlen over

HEERLEN – Muva BV voorheen A.H. Muurmans Uitgeversbedrijf in Heerlen en VNU Verkoopgroep BV hebben overeenstemming bereikt over de overneming door VNU Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven BV van het gehele geplaatste aandelenkapitaal van Muva.

De jaaromzet van Muva – circa 250 medewerkers, van wie er 165 werkzaam in de verkoop en produktie in Heerlen zijn – beliep in 1979 circa veertig miljoen gulden. Tot de activiteiten behoren de produktie en districutie van voornamelijk wenskaarten, geschenkartikelen en diverse produkten, met name onder de merknaam Holly Hobbie.
Muva werkt met eigen verkooporganisaties in Nederland, België, Duitsland, Noorwegen en Zweden. De produktie in Nederland is geconcentreerd in de dochtermaatschappij Muva Grafische Producten BV in Heerlen.

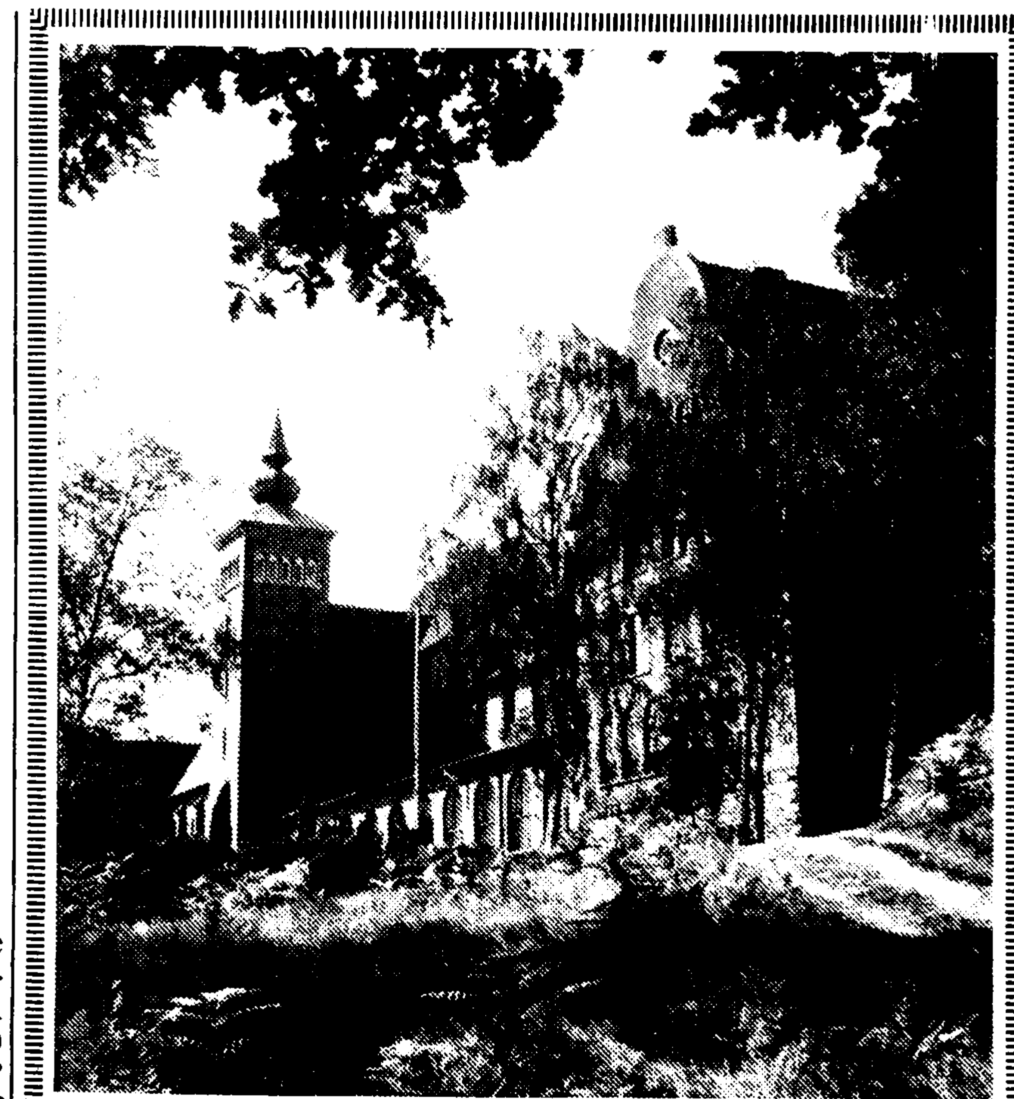


● *Charles Eyck*

Eretentoonstelling van Charles Eyck in Noord-Frankrijk

SCHIMMERT – De kunstenaar Charles Eyck, vorige maand 83 geworden, zal op vrijdag 2 mei gevierd worden met een overzichtstentoonstelling in de Franse stad La Capelle. Er worden tachtig werken van hem getoond in de Villa Pasques.

De expositie is georganiseerd in het kader van het Nederlands-Franse Culturele Verdrag en wordt gesponsord door het departement voor het toerisme van L'Aisne. Door zijn beschildering van het kerkje van Jeantes-la-Ville, dat jaarlijks tal van bezoekers trekt die er met autobussen vol naar toekomen, heeft Charles Eyck een extra impuls gegeven aan het toerisme in deze wel mooie, historisch interessante, maar afgelegen stille streek. Toeristen, die er toevallig door rijden, worden met grote borden op de kerkschildering van de Limburgse meester attent gemaakt. De tentoonstelling duurt van 2 mei tot 1 juli en is dagelijks geopend van 14 tot 19.30 uur. De opening is vrijdag 2 mei om 11 uur, bij welke gelegenheid de pastoor van Jeantes-la-Ville, Suasso del Lima, de persoon en het werk van Charles Eyck, die Frans ereburger is, inleiden zal. Het touringcarbedrijf Splendid Cars uit Valkenburg zal vier keer een speciale bus laten rijden voor belangstellenden uit Limburg. De tocht gaat ook naar Jeantes-la-Ville. Vertrokken wordt op 2 mei om 7.15 uur, op 6,13 en 20 mei om acht uur uit Valkenburg. De bus zal tussen 20.00 en 21.00 uur terug zijn. De prijs is 30 gulden per persoon.



Luchtvaartschool in retraitehuis

SCHINNEN – In het voormalige retraitehuis op de grens van Spaubeek en Schinnen zal met ingang van juli de Nationale Luchtvaartschool worden gehuisvest. Het gebouw, dat eigendom is van de Heerlense projectontwikkelaar Groenendijk Beheer BV, gaat dienen als internaat voor aspirant-piloten die op vliegveld Beek hun opleiding krijgen. Begonnen wordt met zestig leerlingen, een aantal dat aan het eind van dit jaar waarschijnlijk verdubbeld wordt. De leerlingen komen in het merendeel uit het buitenland. Slechts 1o procent is Nederlander. Op dit moment wordt hard gewerkt aan een ingrijpende interieursverandering. Daarmee zijn enkele miljoenen gemoeid. Het internaat zal werk bieden aan acht mensen.

In het verleden hadden onder meer de godsdienstige beweging Kinderen Gods en een aantal Marokkaanse gastarbeiders domicilie in het voormalige retraitehuis.

Hub Nickel uit Eygelshoven wint op cornet Ronckentrofee

HEYTHUYSEN – Bij een redelijke belangstelling van de zijde van het publiek werd zondag de finale van de Mgr.Ronckentrofee in zaal Marcel te Heythuysen gehouden. Als winnaar bij de solisten kwam Hub Nickel uit Eygelshoven met cornet uit de bus. Voor zijn prestatie kreeg hij van de jury 109 punten.

Bij de trio's ging de trofee naar het trio van harmonie St.-Gerardus te Heksenberg. Dit trio, bestaande uit Jel Jongen, Pierre en Jacques Martens, oogstte 103 punten. Hub Nickel onttroonde met zijn spel de sax-altspeler Paul Meex uit Hulsberg, die al twee jaar achtereen de trofee had gewonnen. Paul Meex verwierf dit jaar 106 punten.
Achter de trofee-winnaar Hub Nickel schaarden zich Inge Jörissen uit Maria-Hoop met dwarsfluit, 108 punten; Jo Caelen uit Geleen met klarinet, 108 punten; René Pisters uit Pey-Echt met trompet, 107 punten en Paul Meex uit Hulsberg met sax-alt, 106 punten.
Aan deze finale werd door 46 solisten en/of ensembles deelgenomen. Twee kandidaten moesten wegens ziekte verstek laten gaan.

Graven vernield in Schimmert

SCHIMMERT – Tientallen graven zijn in de nacht van zondag op maandag door onbekende daders op het kerkhof van de Remigiusparochie te Schimmert vernield. De vernielde beelden met Christus aan het kruis en porseleinen koppen hadden een grote waarde, omdat ze vaak nog van voor de oorlog stammen en dus onvervangbaar zijn. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Rechtbank volgt eisen rechtbank

MAASTRICHT – Conform de eisen van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht maandag de 24-jarige A. de J. uit Hoensbroek wegens poging tot doodslag veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf en diens 31-jarige plaatsgenoot D.L. tot 10 maanden. De laatste was openlijke geweldpleging en bedreiging met een mes tenlastegelegd. Beide mannen waren op 10 februari betrokken geweest bij een caféruzie met de gebroeders W. als tegenstanders. De J. werd naast poging tot doodslag ook diefstal door middel van braak, rijden onder invloed en ongeoorloofd gebruik van een zendinstallatie verweten.

Bende beroofde buitenlandse werknemers

MAASTRICHT – Vier knapen hebben tegenover de afdeling Jeugdzaken van de Maastrichtse politie bekend sinds begin dit jaar in het parkgebied van de provinciehoofdstad vooral buitenlandse werknemers te hebben beroofd en in sommige gevallen te hebben mishandeld. Het viertal maakte deel uit van de bende van acht personen, die vorige week is aangehouden wegens brandstichting en het plegen van een reeks diefstallen.

Bij het politieel onderzoek is gebleken dat vier van hen er sinds januari regelmatig 's avonds op uitgingen om in en nabij het stadskantoor passanten te overvallen en te beroven. De vier hebben bekend dat zij het daarbij vooral gemunt hadden op buitenlandse werknemers. Als de slachtoffers niet bereid waren hun portemonnaie af te geven werden ze gemolesteerd. Het onderzoek naar de praktijken van de bende is nog in volle gang. De politie vermoedt dat er nog meer slachtoffers zijn die echter tot dusver nog geen aangifte hebben gedaan. Deze worden verzocht zich alsnog met de afdeling Jeugdzaken van de Maastrichtse politie in verbinding te stellen, tel 043-844444.

door niek mertens

MRC doet beroep op Ministerraad

Opheffing onzekere financiële situatie ziekenhuis Annadal

VALKENBURG – In een brief aan de leden van de Ministerraad hebben het Bestuur en de Raad van het Medisch Regionaal Centrum (MRC) hun bezorgdheid uitgesproken over de academisering van Ziekenhuis St.-Annadal. In het belang van de gezondheidszorg in Zuid-Limburg doen zij in dit schrijven een dringend beroep op de regering om aan de onzekere financiële situatie, waarin het ziekenhuis in Maastricht verkeert, een einde te maken.

Volgens het Medisch Regionaal Centrum is de vestiging van de achtste Medische Faculteit in Zuid-Limburg gedurende de afgelopen tien jaar van bepalende invloed geweest op de gezondheidszorg in deze regio. „Het is navrant te moeten constateren dat het moeilijke pionierswerk dat in Annadal gestalte krijgt, de noodzakelijke steun van de overheid moet ontberen. Ondanks duidelijke afspraken met het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen over de bekostiging van de academisering, verkeert Annadal nu in ernstige financiële problemen", aldus het MRC.

Volgens het Centrum nemen de problemen thans zulke vormen aan, dat het moment nabij is dat zelfs de patiëntenzorg daarvan de repecussies gaat ondervinden, hetgeen uit een oogpunt van gezondheidszorg onaanvaardbaar is. „Het MRC doet dan ook een klemmend beroep op de regering om beslissingen van vorige kabinetten en het eigen beleid daadwerkelijk te effectueren en om een einde te maken aan de onzekere situatie in St.-Annadal, dat de cynische rekening krijgt gepresenteerd van onderlinge discussies over verantwoordelijkheden tussen twee departementen", aldus het MRC.

Staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid en Milieuhygiëne heeft het MRC schriftelijk gevraagd de totstandkoming van een landelijk sluitend netwerk van acht à negen regionale samenwerkingsverbanden met betrekking tot de bestrijding van kanker te bevorderen.

In de „Notitie inzake kankerbestrijding", die binnenkort zal verschijnen is een aantal recente ontwikkelingen op het gebied van de kankerbestrijding weergegeven. Tevens bevat deze notitie een opsomming van de maatregelen die in de komende maanden worden ondernomen ter realisering van het overheidsbeleid op dit gebied. Eén van deze maatregelen in dit netwerk van samenwerkingsverbanden beoogt een optimale diagnostiek en behandeling van kanker binnen het bereik van de hele bevoking te brengen.

Tijdens de vergadering van het MRC die gisteren voor het eerst onder voorzitterschap van drs. J. Mans werd gehouden, werd prof. J. Greep decaan van de medische faculteit, tot lid van het MRC-bestuur benoemd. Dit in afwachting van een wijziging van de statuten van het Centrum, die momenteel slechts één universitair medewerker als lid toestaan.

Geboren
op 26 april 1980

Thijs

zoon, broertje van
Guus, Babs,
Martien Urlings

Terbaansweg 8a
Roermond

50

Op zaterdag 3 mei 1980 hopen onze ouders en grootouders

Wim Rutten en Anna Rutten-Wolter

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Dit feest begint met een eucharistieviering om 15.00 uur in de kerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Gelegenheid tot feliciteren is er van 18.30 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis, Heigrindelweg 84 te Heksenberg-Heerlen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1980
Pastoor Honnéestraat 4,
6414 BW Heerlen.

40

Op donderdag 1 mei 1980
hopen onze lieve ouders,
opa en oma

Jan Vervuurt
en
Maria Vervuurt-Herberigs

de dag te herdenken dat zij
40 jaar getrouwd zijn.
Uit dankbaarheid wordt om 16.00
uur een h. mis opgedragen
in de kerk te Leenhof.
Gelegenheid tot feliciteren
van 19.00-20.00 uur in het
gemeenschapshuis Schaesbergerveld,
Nijmegenstraat 1.

*Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen*

Schaesberg, april 1980, Kerkveldstraat 2.

Op donderdag 1 mei as. hopen onze ouders en grootouders

Harrie Rietrae en Annie Rietrae-van der Broeck

hun 40-jarig huwelijk te vieren.

Uit dankbaarheid zal er om 14.30 uur een h. mis worden opgedragen in de St.-Clemenskerk te Hulsberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur.
Adres van de dag: Hotel „Gen Eikske" te Hulsberg.

Na een kortstondige ziekte overleed in het ziekenhuis te Sittard, mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus van den Houten

echtgenoot van
GESINA KLEINE

Amstenrade: **G. v.d. Houten-Kleine**
Brunssum: **A. Lebbink**
H.J. Lebbink-Bouwhuis
Appie en Ylva
Familie van den Houten
Familie Kleine

Amstenrade, 27 april 1980
de Gijselaar 8b

De crematie zal plaatsvinden donderdag 1 mei as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is een autobus aanwezig.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van

Hubertina Maria Sibilla Kohnen

in de gezegende ouderdom van bijna 84 jaar

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlerbaan: **N. Kohnen**
A. Kohnen-Plum
Jo en Marjo
Familie Kohnen

6418 EE Heerlerbaan, 26 april 1980
Bergdriesch 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 mei as. om 10.30 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Bijeenkomst in de kapel van de Lückerheidekliniek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 alleen heden dinsdag 29 april van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden. Delen wij u mede dat voorzien van het h. sacrament der zieken, na een rijk leven in Gods vrede in haar 94ste levensjaar, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Barbara Pelsers

echtgenote van wijlen
JOSEPH SANDERS

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Heerlen: **M. Godding-Sanders**
Beek: **C. Martens-Sanders**
Meers: **M. Sanders**
S. Sanders-Janssen
Ubach o. Worms: **F. Drabbe-Sanders**
J. Drabbe
Beek: **G. Houben-Sanders**
W. Houben
en haar klein- en achterkleinkinderen

Geulle, 26 april 1980, Huize Ave Maria, Geulle.
Corr.adres: Nieuwstraat 28, 6191 JP Beek.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 1 mei as. om 10.30 uur in de Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op begraafplaats De Nieuwe Hof.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden morgen, woensdagavond om 18.30 uur in de kapel van Huize Ave Maria te Geulle.
Oma is opgebaard in de rouwkapel van Huize Ave Maria te Geulle.

Enige en Algemene kennisgeving.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Wil Dieteren

echtgenoot van

Jeanne Wilms

Hij werd 51 jaar.

Broeksittard: **Mevr. H.J. Dieteren-Wilms**
Broeksittard: **Jan en Annelies Dieteren-Schillings**
Familie Dieteren
Familie Wilms

6137 ST Broeksittard
Dorpstraat 53

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 30 april as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur, in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Op 27 april jl. is van ons heengegaan, onze trouwe medewerker

W.J.M. Dieteren

Zijn nagedachtenis zal bij ons steeds in hoge ere blijven.

Directie Verenigde Limburgse Timmerfabrieken B.V. Sittard

Met grote ontsteltenis vernamen wij het overlijden van onze collega

W.J.M. Dieteren

Zijn nagedachtenis zal bij ons steeds in hoge ere blijven.

**Gezamenlijk personeel Verenigde Limburgse Timmerfabrieken B.V.
Sittard**

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer en schoonbroer

Maria Johannes Janssen

weduwnaar van

Maria Hubertina Pinxt

voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar.

Geleen: **Annie Walta-Janssen**
Simon Walta
Stein: **Jan Janssen**
Griet Janssen-Meiers
Stein: **Huub Janssen**
Annie Janssen-Meulenberg
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Pinxt

Born, 28 april 1980
Corr.adres: 6163 VT Geleen, Brounsstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis plaatsvindt op het r.k. kerkhof te Lindenheuvel.
Geen condoléance.
Bijeenkomst in de kerk.
In de avondmis van woensdag 30 april om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het bejaardentehuis St.-Maarten te Born.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 47 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef
de heer

Lud Rocks

echtgenoot van

Inge Luppen

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. Inge Rocks-Luppen
Jo
Miriam
Familie Rocks
Familie Luppen

Vaals, 28 april 1980
Vaalserhaagweg 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 2 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Donderdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en eerlijkheid, is heden vrij plotseling, op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Lipsch

echtgenoot van

Maria Gertrudis Henriette Waelen

Ransdaal: **M.G.H. Lipsch-Waelen**
Schimmert: **Jan Lipsch**
Trees Lipsch-Lardinois
Jenny en Hetty
Beek: **Maria Voncken-Lipsch**
Giel Voncken
Mariëlle
Ransdaal: **Frans Lipsch**
Johanna Lipsch-Vrusch
Jan-Willem, Juliënne en Viviënne
Meerssen: **Victor Lipsch**
Maria Lipsch-Bemelmans
Marcel, Eveline en Susanne
Meerssen: **Sjef Lipsch**
Finy Lipsch-Kengen
Camiel Veronique
Familie Lipsch
Familie Waelen

Klimmen-Ransdaal, 27 april 1980
Corr.adres: Adsteeg 24, 6191 PX Beek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 2 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven is na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Michaël van Kaauwen

echtgenoot van

Riekske Arntz

Sittard: **Mevr. T.H. van Kaauwen-Arntz**
Sittard: **Corry en Chris Vliegen-van Kaauwen**
Sittard: **Frits en Agnes van Kaauwen-Fisher**
Sittard: **Theo en Toos van Kaauwen-Hendrikx**
Kinderen en achterkleinkinderen
Familie van Kaauwen
Familie Arntz

28 april 1980
Albrecht Rodenbachstraat 11, 6136 HA Sittard

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 2 mei as. om 12.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard waarna crematie te Heerlen om 14.30 uur.
Geen condoléance.
Donderdag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 18.30 uur in bovengenoemde parochiekerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 22 april overleed te Heerlen, na een kort ziekbed, plotseling

Maria Odilia Francisca Franck

echtgenote van wijlen

Frans Werner Vijgen

Zij was bijna 84 jaar.

Na de uitvaart in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus hebben wij haar begraven op het kerkhof te Schaesberg.

Kerkrade: **Jo Vijgen**
Arnhem: **Mia Rosier-Vijgen**
Simpelveld: **Karel en Agnes Vijgen-Dres**
Heerlen: **Tiny en Louis Augustus-Vijgen**
Kerkrade: **Trees Pötgens-Aretz**
Jacqueline, Frans, Guy, Odette en Luc

Correspondentieadres: Grachterstraat 62, 6465 AP Kerkrade.

---

†

Geheel plotseling is op de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Camile Franciscus Leeraert

echtgenoot van

Marianne Loffeld

Brunssum: **M. Leeraert-Loffeld**
Eindhoven: **Sophie en Hens Bogaard-Leeraert**
Miiko
Brunssum: **Jo en Tiny Leeraert-Rosenboom**
Marian en John
Familie Leeraert
Familie Loffeld

Brunssum, 25 april 1980
Akerstraat 100

Op wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

---

†

Heden overleed vrij plotseling, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 63 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Noordhuis

**Kinderen Noordhuis
en kleinkinderen
Mevr. H. Spoor**

6414 AE Heksenberg-Heerlen, 28 april 1980
Heerenweg 103

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 2 mei as. om 12.30 uur te Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst aldaar.

---

†

Vandaag namen wij afscheid van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Joseph Kardaun

echtgenoot

Hubertina Wetzelaer

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 79 jaar.

Hubertina Kardaun-Wetzelaer
Els Ernst-Kardaun
Wiek Ernst
Rik en Marijke
Joost
Edith

Kerkrade, 27 april 1980
Kokelestraat 139

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 1 mei as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Woensdagavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

In plaats van kaarten

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze pappa

Frans Beaujean

zeggen wij u hartelijk dank.

**Annette Beaujean
Raymond Beaujean
E.J.M. Verjans**

**6131 AL Sittard, april 1980
Rijksweg Zuid 41**

---

† Op zondag 27 april 1980 overleed in haar 84e levensjaar onze zus, schoonzus, tante en nicht

Leonora Gertruda Houwen

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Roermond: **W.H. Wever-Houwen**
Klimmen: **G.J. Houwen**
Sittard: **A.E.C. van der Weijden-Houwen**
en verdere familie

Roermond, april 1980
Huize de Pollart
Corr.adres: Walbreukergraaf 31, 6041 NW Roermond

De h. eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 1 mei as. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen".
Woensdag om 18.30 uur wordt voor de overledene een h. mis opgedragen in de kapel van Huize de Pollart.
Schriftelijke condoléance in de kerk vanaf 10.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen w[illegible] in droefheid mede, dat heden, geheel onverwacht, [illegible] ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de le[illegible] tijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve [illegible] zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Waelen

echtgenoot van
JULIËTTE EICHHORST

G.M.J. Waelen-Eichhorst
Angeline en Hans
Richard
Alex
Familie Waelen
Familie Eichhorst

Ubachsberg, 27 april 1980
Bostenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis [illegible] plaatsvinden op donderdag 1 mei as. om 11.00 uur in [illegible] parochiekerk van St.-Bernardus te Ubachsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen c[illegible] doleren.
Dinsdagavond om 18.45 uur zal er tot intentie van de d[illegible] bare overledene in voornoemde kerk een gebedsdie[illegible] worden gehouden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de be[illegible] fenisvereniging Voerendaal te Ubachsberg.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, [illegible] lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van [illegible] plotseling overlijden van ons bestuurslid

Hub Waelen

Wij wensen echtgenote en kinderen veel sterkte toe in d[illegible] droeve dagen.

**Bestuur en leden
P.D.V. de Postduif Welte[illegible]**

---

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, heeft God [illegible] seling tot Zich genomen, gesterkt door het h. oliesel, [illegible] de leeftijd van 72 jaar, onze lieve zorgzame moe[illegible] schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, [illegible] schoonzus, tante en nicht,

Maria Magdalena Joosten

weduwe van
HENDRIKUS HUBERTUS ANTONIUS EVERAERTS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Berg-Everaerts**
kinderen en kleinkinderen
Nieuwstadt: **J.H. Snellen**
Schaesberg: **H.H. Klein Haneveld-Everaerts**
B. Klein Haneveld
Familie Joosten
Familie Everaerts

Schaesberg, 27 april 1980
Frans Trijbelshöfke 7
Corr.adres: 6372 BG Schaesberg, Navostraat 11.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrij[illegible] 2 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Fam[illegible] te Schaesberg (Veldstraat), waarna de begrafenis op de [illegible] begraafplaats te Schaesberg (aan de Hoofdstraat).
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen c[illegible] doleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van d[illegible] derdag 1 mei as. om 19.00 uur in voornoemde paroch[illegible] kerk.
Bezoekuren rouwkapel van het De Weverziekenhuis [illegible] Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie[illegible] deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Moe van het vechten voor het leven en tegen de pijn [illegible] heeft God en de Maagd van Banneux, tot wie hij zo[illegible] bad, besloten Eddy te bewaren voor waarschijnlijk [illegible] groter leed. Bedroefd, maar ook dankbar dat wij h[illegible] mochten hebben, delen wij u mede, dat van ons is heen[illegible] gaan, onze zoon, kleinzoon, broer, neef en vriend

Eddy Franssen

Geboren te Epen: 31 mei 1961
Overleden in Engeland, Londen Harefield Hospital, [illegible] april 1980.

Epen: **A. Franssen**
J. Franssen-Belleflamme
Paul
Sjef
Marian

6285 AT Epen, Wilhelminastraat 57

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafe[illegible] zal plaatshebben op woensdag 30 april a.s. om 11.00 uu[illegible] de parochiekerk van St. Paulus te Epen. Overtuigd van [illegible] medeleven is er geen condoleren. Wij hebben Eddy op[illegible] baard bij de zeereerw. zusters te Mechelen.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, [illegible] lieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandighe[illegible] waarin wij verkeren en deze annonce als zodanig te [illegible] schouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen [illegible] voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat zacht [illegible] kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacram[illegible] ten, in de ouderdom van 67 jaar, onze lieve vader, bro[illegible] zwager, oom en neef

Johan Maassen

weduwnaar van
MARIA WILHELMINA HANBEUKERS

Brunssum: **H.P. Maassen**
H.H. Maassen
Familie Maassen
Familie Hanbeukers

Brunssum, 27 april 1980
Ridder Vosstraat 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begra[illegible] nis zal plaatsvinden op donderdag 1 mei as. om 11.00 uu[illegible] de parochiekerk van St.-Gregorius de Grote te Brunss[illegible]
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen c[illegible] doleren.
Dinsdag 29 april om 19.00 uur avondmis ter intentie van [illegible] overledene in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel [illegible] Gregoriusziekenhuis dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven [illegible] ze als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij vo[illegible] ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich he[illegible] genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de o[illegible] derdom van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament [illegible] zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus[illegible] schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Remmel

echtgenote van wijlen
HEINRICH HERMANN BECKER

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Cadier en Keer: **Wiel Becker**
Daisy Becker-Hagelsteijn
Henri
Familie Remmel
Familie Becker

Schaesberg, 26 april 1980
Hoofdstraat 254.
Corr.adres: W. Becker, De Hoof 18, Cadier en Keer.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begra[illegible] nis zal plaatsvinden op donderdag 1 mei as. om 11.00 uur [illegible] de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kake[illegible]
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw mede[illegible] ven.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis v[illegible] woensdag 30 april as. om 19.00 uur in de dekenale kerk v[illegible] de H.H. Petrus en Paulus aan de Hoofdstraat te Sch[illegible] berg.
Bezoekuur rouwkapel van het De Weverziekenhuis [illegible] Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, geliev[illegible] deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Alhoewel wij wisten dat hij ernstig ziek was, overleed vo[illegible] ons op 26 april toch volkomen onverwacht op 40-jari[illegible] leeftijd onze medewerker, de heer

J. Reubsaet

In de periode van nog geen twee jaar dat hij bij ons i[illegible] dienst was hebben wij hem leren kennen als een uitst[illegible] kend vakman met een warm hart voor de mensen waar h[illegible] leiding aan gaf.
Wij blijven hen gedenken.

**Bestuur, Directie en
Personeel Westrom Bedrijven
Roermond.**



NAAR AANLEIDING VAN KRITIEK PIEKE QUADVLIEG

Leo Brouwers: „Op deze wijze maakt TWC Maastricht club kapot"

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Leo Brouwers, de sponsor van de Limburgse amateurformatie Brouwers Machines, vindt het een droevige zaak dat zijn ploeg door de uitlatingen (zie het LD van gisteren) van Pieke Quadvlieg tijdens de afgelopen zondag verreden Col van Nijswiller in het verkeerde daglicht werd gesteld.

Pieke Quadvlieg, penningmeester van de organiserende vereniging TWC Maastricht beschuldigde Leo Brouwers ervan dat slechts vijf amateurs van zijn ploeg in Nijswiller tot het deelnemersveld behoorden, terwijl de overige Brouwersrenners met ploegleider Theo van der Leeuw aan een Belgische koers deelnamen. „De kritiek van de heer Quadvlieg komt ons niet toe, maar andere sponsors, voor zover er kritiek mag gegeven worden. Van alle ploegen waren wij met vijf renners het best vertegenwoordigd. De Amstelrenners Wijnands, Peeters en Jennen waren toch ook niet aanwezig. En de Van Eijckrenners waren eveneens in het buitenland aan het werk. Waarom moeten wij dan de gebeten hond zijn? De vijf renners van mijn ploeg hebben de koers in Nijswiller naar hun hand gezet. Als de ganse ploeg met zestien renners had meegedaan was het helemaal niet goed geweest, want dan hadden mijn jongens voor het publiek de koers kapot gemaakt, omdat ze te oppermachtig zouden zijn geweest," zegt Leo Brouwers.



● De Brouwersrenners domineerden de Col van Nijswiller. Vlnr Jan Harings, Enrico Goddery en Henri Manders. Hun sponsor is het echter niet eens met de kritiek van Pieke Quadvlieg. Foto Frits Widdershoven.

„Bovendien vind ik dat de heer Quadvlieg zich eerst bij mij moet komen beklagen en niet bij de pers. Op deze wijze maakt TWC Maastricht zelf haar club kapot. Ik ben nu eenmaal van mening dat de renners geen coureur kunnen worden als ze steeds de wedstrijden rond de kerktoren rijden. Als voorbereiding op Olympia's Ronde van Nederland en de Ronde van Belgisch Limburg (beide rondes worden gelijktijdig verreden, red.) nemen mijn renners zoveel mogelijk aan de grote wegwedstrijden deel. Maar de heer Quadvlieg schijnt dat niet te willen begrijpen. Na zijn uitlatingen heb ik dan ook geen boodschap meer aan TWC Maastricht. Als deze problemen in de Limburgse criteria zich blijven voordoen, ga ik volgend jaar het aantal Limburgers in mijn ploeg aanzienlijk terugbrengen. Ik sponsor een formatie om de Limburgse wielersport een extra impuls te geven en niet om haar af te breken. Ik denk dat dat toch wel een duidelijke zaak is," aldus sponsor Brouwers.

TWC Maastricht-vertegenwoordiger Pieke Quadvlieg blijft echter bij zijn standpunt. „Ik kan wel begrip opbrengen voor de zienswijze van Leo Brouwers, maar met hem heb ik niets te regelen. Wel met ploegleider Theo vanan der Leeuw, want hij is de verantwoordelijke voor de Brouwersrenners. De meeste amateurs van TWC Maastricht rijden voor Brouwers Machines.

En daarom vind ik het treurig dat Jan Harings onze enige amateur was die in de door ons georganiseerde Col van Nijswiller van de partij was. Ik wil geen ruzie met Leo Brouwers hebben, ook niet met Theo van der Leeuw, maar als clubman wil ik toch ook wel af en toe op mijn renners kunnen rekenen. En dat is tot nu toe niet het geval. Ik hoop dat in de toekomst daarin verandering zal komen. Als we op deze wijze moeten doorgaan komt straks geen hond meer naar de Limburgse wedstrijden kijken. Niet de Brouwersformatie alleen is de schuldige, ook de overige sponsors, die hun renners elders laten koersen. Verder wil ik geen commentaar geven", aldus Pieke Quadvlieg.

NIEUWSTADT – In overleg met de betrokken clubs heeft competitieleider Cools de volgende wedstrijdschema's vastgesteld voor de diverse nacompetities in de amateurklasse:

4 mei: SVM-Meerssen (14.30 uur); 11 mei: Meerssen-Susteren (14.30 uur); 15 mei: Susteren-SVM (14.30 uur). De nummers een en twee van deze wedstrijdenreeks blijven eerste klasser; nummer drie degradeert naar de tweede klasse.
4 mei: Sittard-Maasbracht (14.30 uur); 11 mei: Maasbracht-Sittard (15.30 uur). Deze ploegen spelen om een plaats in de eerste klasse F.
4 mei: Belfeldia-Sparta (14.30 uur); 11 mei: Vitesse-Belfeldia of Sparta-Vitesse (afhankelijk van het resultaat van de eerste wedstrijd).
15 mei: derde wedstrijd. De nummers een en twee van deze wedstrijdenreeks blijven derde klasser; nummer drie degradeert naar de vierde klasse.
1 mei: Sylvia-RKTSV (18.45 uur); 4 mei: Waub. Boys-Sylvia of RKTSV-Waub.Boys (afhankelijk van de uitslag van de eerste wedstrijd 14.30 uur); 8 mei: derde wedstrijd. De winnaar van deze wedstrijdenreeks is kampioen en promoveert naar de derde klasse; nummer twee speelt een nieuwe wedstrijdenreeks tegen VNB, IVS en RKMVC. De winnaar van deze wedstrijdenreeks speelt tegen de winnaar van de wedstrijdenreeks tussen FCV, Buchten, RKSVW en RKDEV of Wittenhorst. De winnaar van deze wedstrijdenreeks promoveert naar de derde klasse.

„We zullen die laatste duels keihard moeten werken"

Ehlen wijt terugval aan te weinig inzet

door fred sochacki

KERKRADE – Iedereen zoekt naar een verklaring voor de prestaties die Roda JC de laatste weken verricht. Vijf wedstrijden, twee punten en dat voor een voetbalclub die nog steeds Europacup-aspiraties heeft. Tegen FC Utrecht, het duel van de waarheid, heeft Roda JC de zoveelste keer gefaald in dit seizoen. „Onbegrijpelijk", verklaarde trainer Bert Jacobs na afloop. Voor Leo Ehlen is dit verlies helemaal niet zo onbegrijpelijk.

„Het gemis aan vermogen in de voorste linie – Vermeulen en Nanninga – moet gecompenseerd worden door inzet; tomeloze inzet. Vooral in een duel waar zoveel belangen op het spel staan als tegen FC Utrecht. Als je dan als middenvelder een voorhoede voor je hebt die geen enkel duel kan winnen, dan loop je je wél te barsten. Niet dat alleen. Aan voetballen kom je niet meer toe. Bovendien moet elke bal bij Allen Nielsen worden ingeleverd, die er dan, zoals iedereen heeft gezien, ook niets van terecht brengt. Logisch dat je dan zo'n wedstrijd verliest. Die Van Hanegem, Van Veen en Wildbret konden toch doen en laten wat ze wilden. Niemand die er eens de beuk tégenin gooide. Met het spelen van een bal tussen iemands benen door red je het niet meer vandaag de dag. Er moet keihard voor elke bal geknokt worden; iets dat ik vooral bij de Denen mis.

Eenheid

Laten we eerst zorgen dat de ploeg een eenheid wordt, met spelers die zich allemaal voor honderd procent inzetten, voordat we over Europees voetbal praten. Het is toch te gek dat je tegen ploegen als NAC, Haarlem en Willem II thuis verliest. Als je zulke wedstrijden niet wint, verdien je het ook niet Europees voetbal te spelen.

In de uitwedstrijden valt het allemaal nog wel mee. Je krijgt meer ruimte voorin. In de thuiswedstrijden, waar iedereen boven op je tenen staat, wordt een duel meestal geschuwd. Het zijn dan altijd dezelfde die het vuile werk moeten opknappen en na afloop van zo'n partij ben je dan ook nog de zondebok. Het wordt de hoogste tijd dat alle spelers eens beseffen dat we, vooral met het oog op de laatste twee duels, keihard zullen moeten werken om alsnog in die UEFA-cup terecht te komen. Ik heb er geen probleem mee om voor anderen de longen uit mijn lijf te lopen, maar dan zullen zij ook iets moeten presteren.

Het publiek heeft voor een groot deel gelijk als het verbolgen is over onze verrichtingen. Als ik een tientje entree moet betalen, mag ik ook wat verlangen. Toch komt niemand van de spelers het veld op om slecht te spelen. Ik vind het dan ook niet juist als een speler het veld in komt, dat die meteen uitgefloten wordt, zoals dat zondag gebeurde. Het zelfvertrouwen raakt daardoor helemaal zoek. Tegen Feyenoord moeten we twee punten pakken net zoals tegen Willem II een week later. Alleen dan kunnen we een bijna verloren seizoen nog goed maken. In deze competitie is blijkbaar van alles mogelijk", aldus Leo Ehlen.



● Leo Ehlen en trainer Bert Jacobs, beiden niet tevreden over de resultaten van de afgelopen weken.

Vanavond om 19 uur

Fortuna-Volendam

Van onze sportredactie

SITTARD – In afwijking tot de normale aanvangstijd bij Fortuna Sittard, begint de wedstrijd hedenavond tegen Volendam om 19.00 uur. De KNVB heeft voorgeschreven dat hetzelfde aanvangsuur aangehouden moet worden voor alle overige wedstrijden.

Voor Volendam is deze wedstrijd een mogelijkheid om op de koplopers in te lopen, maar dan moet wel gewonnen worden van Fortuna. Dat zal niet zo gemakkelijk zijn, omdat juist tegen dergelijke tegenstanders de thuisclub zich kan en wil optrekken. Zoals de laatste weken gebruikelijk, zullen ook vanavond enkele jeugdige spelers de kans krijgen zich te bewijzen. Jaap van de Berg is wel weer in training maar is nog niet inzetbaar na zijn blessure. Vraagtekens moeten geplaatst worden bij het meespelen van Hutting en Cramer. De selektie ziet er als volgt uit: Geilman, Hanssen, Bux, Maessen, Van de Ven, Van Daele, Pfennings, Schrijnemakers, Van Well, Titaley, Koevermans, Zuidersma, Vonk en Ruys.

Hans Engbersen zal ook weer in het stadion zijn, maar dan als verslaggever van Pro Sport, een organisatie die sportprogramma's presenteert voor de ziekenhuisomroepen.

● WANROY – Mart van Kessel glorieerde in een van de grootste wedstrijden die de NWB kent. Hij legde de 120 kilometer (15 ronden) in Wanroy af in 2.54.39. Wim van Mierlo moest in de sprint het loodje leggen.

Contract wordt eind deze week getekend

Hans Kraay rond met FC Den Haag

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Hans Kraay zal aan het eind van deze week een éénjarig contract tekenen als oefenmeester bij FC Den Haag. (Zie ook L.D. van gisteren). Gistermiddag kwamen Kraay en het bestuur tot volledige overeenstemming met elkaar.

Het wachten is nu slechts op de medische test die Kraay bij de clubarts van FC Den Haag zal moeten ondergaan, „maar", zo stelde voorzitter Den Dulk, „moeilijkheden hieromtrent verwacht niemand meer. Kraay is honderd procent fit en zal de selectie van Den Haag het komend seizoen onder zijn hoede nemen".
Het eerste gesprek tussen Kraay en FC Den Haag had afgelopen vrijdag al plaatsgevonden. Kraay kreeg toen opening van zaken omtrent de doelstellingen van de Haagse eredivisieclub. Doelstellingen die ten grondslag lagen aan het vertrek van trainer Piet de Visser aan het eind van dit seizoen. Het bestuur van FC Den Haag wil enkele geroutineerde spelers verkopen om alsnog voor een sluitende begroting te zorgen, terwijl De Visser juist het tegenovergestelde ambieerde: prestatie door behoud van die geroutineerde voetballers. Het bestuur kon zijn verzoek niet inwilligen en De Visser trok zijn conclusies.



● Hans Kraay moet deze week nog een medische test ondergaan.

INZAKE TOEKOMST ALLEE-CIRCUIT

Organisatie Wijnandsrade neemt geen beslissing

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

WIJNANDSRADE – Over het al of niet doorgaan van motorraces op het Allee-circuit van Wijnandsrade voor de toekomst is door het dagelijks bestuur van de organisatie nog geen beslissing genomen. Tijdens de gisteravond gehouden vergadering is er wel een standpunt ingenomen.

Voorzitter Jo Arets: „Wij als dagelijks bestuur beslissen niet. Door ons wordt alleen maar geadviseerd. Ons advies gaat naar het algemeen bestuur. Op 12 mei vindt er een vergadering plaats waar dan een besluit genomen wordt. Ons standpunt kan ik momenteel niet vrijgeven. Dit zou unfair zijn tegenover het algemeen bestuur als zij in de krant ons besluit moet vernemen".
Aan het besluit van de politieverkeerscommissie om in de toekomst motorraces op stratencircuits te verbieden tilt NMB-voorzitter Michel van Bokhoven niet. Voor hem is deze uitspraak geen reden om in paniek te geraken. De uitspraak van Luc Malcontent, hoofdinspecteur van de Maastrichtse gemeentepolitie is volgens de praeses van de Nederlandse Motorsport Bond de zoveelste in rij. Van Bokhoven: „Naar aanleiding van ongevallen tijdens races zijn er in het verleden vragen in de Kamer geweest. De hiervoor verantwoorde minister heeft toen verklaard: „Als door de organisatie de juiste veiligheidsnormen in acht zijn genomen dan kan ik er nog weinig aan doen".
Volgens de NMB-leider moet er gepleit worden voor deze instanties voor permanente circuits. Hij: „Laat deze man actie nemen voor permanente provinciale en regio-motorracescircuits. Dan is het probleem zo opgelost. Zelfs Assen is een stratencircuit. De wegen staan ook open voor openbaar vervoer. Alleen is tweederde van deze wegen eigendom van de Stichting TT Assen. Wat die meneer wil is reeds een achterhaalde zaak. De motorsport blijft groeien. Zowel de NMB als de KMNV hebben honderden startbewijzen afgegeven voor motorraces. Zo eenvoudig ligt de zaak niet".

Nederlanders buiten de prijzen in Ronde van Spanje

Martinez Heredia ritwinnaar

VIELLA – De Spanjaard Martinez Heredia heeft de zesde etappe van de Ronde van Spanje gewonnen. De etappe van 131 kilometer lang tussen Seo de Urgel en Viella werd door Heredia afgelegd in drie uur, 59 minuten en 34 seconden. Zijn landgenoot Ruperez behoudt de leiderstrui.

De 27-jarige Martinez Heredia profiteerde ruim twee kilometer voor de eindstreep van een mislukte demarrage van zijn ploeggenoot Eulalio Garcia. Toen het achtervolgende groepje Garcia terugpakte, ging Heredia aan de haal. Slechts drie renners konden hem volgen: rassprinter Sean Kelly, de Belg Guido van Calster en Klaus-Peter Thaler. De Ier, winnaar van twee etappes, moest dit keer Heredia in de sprint laten voorgaan.
De zesde etappe leidde het peloton over twee bergen van de eerste categorie. Het waren de Col de Canto (1850 meter hoog) en de Alto de Bonaigua (2150 meter). Op de eerste waren de Nederlanders goed vertegenwoordigd in de voorste gelederen. Peter Zijerveld kwam als vierde, Martin Havik en Roelof Groen respectievelijk als vijfde en negende over de top. Zijerveld verzamelde daardoor zoveel punten dat hij als zevende staat geklasseerd in het bergklassement. De Spanjaard Juan Fernandez toonde zich de meesterklimmer door op beide cols op de eerste plaats door te komen. Hij voert het bergklassement dan ook met 50 punten aan.
De uitslag van de zesde etappe: 1. Martinez Heredia 3.59,34 (gem. 33,310 km p/u), 2. Sean Kelly z.t., 3. Guido van Calster z.t., 4. Klaus-Peter Thaler z.t., 5. Claudio Bertolotto z.t., 6. Faustino Ruperez op 29 sec., 7. Roberto Visentini z.t., 8. Juan Fernandez z.t., 9. Salvador Jarque z.t., 10. Jose-Luis Viejo z.t., **39. Peter Zijerveld, 59, Martin Havik, 62. Heddy Nieuwdorp, 67. Ad van Peer, 69, Jos Lammertink, 74, Johan van der Meer, 76. Jan Aling, 77. Wim de Ruiter, 94. Roelof Groen.**

Algemeen klassement: 1. Faustino Ruperez 31 uur, 11 minuten en 59 seconden, 2. Roberto Visentini op 2.39, 3. Sean Kelly op 2.41, 4. Joseph Borguet op 2.46, 5. Pedro Torres op 2.56, 6. Pedro Vilardebo op 3.01, 7. Claude Criquelion op 3.02, 8. Juan Pujol op 3.05, 9. Francisco Galdos z.t., 10. Guido van Calster op 3.06. **33. Zijerveld, 51. Van Peer, 55.Van der Meer, 62. Havik, 70. Nieuwdorp, 87. Lammertink, 100. Aling, 102. Groen, 106. De Ruiter.**

● ALENÇON – Na een zege van de Nederlandse ploeg in de proloog heeft Hans Plugers gisteren het eerste deel van de eerste etappe van de Ruban Granitier Breton, een meerdaagse wedstrijd voor amateurs, op zijn naam geschreven. Plugers won de sprint van het compacte peloton voor de Deen Rasmussen en de Pool Cieslak. Het eerste deel bestond uit een rit over 58 kilometer met start en finish in Alençon.
In het algemeen klassement neemt Peter Damen de leiderspositie in. Hij heeft één seconde voorsprong op de Pool Plutecki en twee seconden op de Italiaan Serpelloni.
● GELEEN – Vanavond (aanvang 20 uur), donderdag (19 uur) en vrijdag (19 uur) worden in het Burgemeester Daemensportpark NWB-baankoersen verreden.

Hovenkamp tekent drie jaar bij

ZAANSTAD – Het bestuur van AZ'67 en verdediger Hugo Hovenkamp hebben gistermiddag overeenstemming bereikt inzake een nieuw driejarig contract.

OVERLEDEN

✝ **Leon Suntjens**, leeftijd 10 jaar, 6041 PJ Roermond, 27 april 1980, Waybroek 3. Heilige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 30 april om 10.30 uur in de H. Geest kerk te Roermond. Schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur in de kerk.

✝ **Jozef Kessels**, weduwnaar uit het eerste huwelijk van Helena Maria Hubertina Hannen, echtgenoot uit tweede huwelijk van Josephina Princen. Leeftijd 82 jaar. Herten, 26 april 1980. Burg. Beenenstr. 3. 6049 AN Herten. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Joannes Vergoossen**, weduwnaar van Maria Jeuken, leeftijd 94 jaar. 6102 TL Pey-Echt, 27 april 1980, Brugweg 42. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey. Geen condoleren.

✝ **Anna Maria Brands**, weduwe van Johannes Jacobus Aloysius van den Bercken, leeftijd 65 jaar. 6086 RA - Neer, 27 april 1980, Graven 1. De heilige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 1 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer. Geen condoleren.

✝ **Willem Creemers**, leeftijd 70 jaar. Linne, 25 april 1980, St.-Martinusweg 1, corr.adres: Weerdweg 1, 6067 BN - Linne. De uitvaartdienst wordt gehouden heden, dinsdag 29 april om 10.00 uur in de H. Martinuskerk te Linne. Geen condoleren.

Vakantie

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

CARAVANS te huur, a. de Franse Riviera, Nice-Cannes-Monte Carlo 150 m van het strand, 4 sterren camping Le Pyhone Antibes. Huur luxe caravan op tijd, voor het te laat is, tel. 043-620269 na 18 uur.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA, Amsterdam, Jakarta, incl. visum f 1945,-, tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

Nieuwvliet-Bad (Z.Vl.) VAKANTIEWONING aan zee te huur, tel. 070-273049.

Casita vouwbare CARAVANS m. vaste geïsol. wanden, Hehn-toercaravans, 4-5-pers. Rodaland d.h.z. caravans. Imrod. tent-kamp.-wagens ook verhuur. Leg nu vast, direct import Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bezoekt onze **grote show, hoge voorjaarskorting.**

Te huur/te koop VAKANTIE-BUNGALOWS, op camping in België, inl. 04977-2139.

Te k. CARAVAN Cavalier, bj. '75, met kachel, 4.50 m. Tel. 045-422101.

Auto's en motoren

„CANTON REISS" ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Géén miskoop van de maand. 'n Echte auto voor uw geld! U kunt het hele proces van aankoop tot en met verkoop volgen op kleuren-TV in onze showruimte. Wij verkopen u een goede auto, en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken, oa.: Kadett '76/'78 vanaf f 8450,–; Ascona's diverse uitvoeringen '76/'78 vanaf f 10.450,–; Records '75 '78 vanaf f 9750,–; Manta's '76 '78 vanaf f 12.850,–; Chevette's '75 '79 vanaf f 6850,–; Cavaliers '78/'78 vanaf f 14.450,–; Viva 1300 Super f 7400,–; Alfetta's 1.6/1.8 '77/'78 vanaf f 12.850,–; Fiat 127, 128 vanaf f 8950,–; Fiat 131 '76, f 8250,–; Renault R 16 TL '77, f 10.950,–; R 16 TX '78, f 13.850,–; R 20 TS '77 f 13.900,–; Austin Allegro '77 f 7600,–; Peugeots 304, 504 '75/'78 vanaf f 7950,–; Mitsubishi Celeste 2000 GT '76 f 9150,–; Mazda 323 '78 f 9450,–; Escort 1300 automaat '77 f 9750,–; Triumph Dolomite '78 f 16.450,–; Alfa Giullietta 1.6 '78 f 16.450,–; Ranger 2500 6-cyl. '77 f 9450,–. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8-cyl., diesel '79, ongeloofelijk zuinig 1:10; Chevrolet Nova 8-cyl., gasinstallatie, '77. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. P.S. wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zien u graag Afd. OK-inruilwagens, Honingmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. hele mooie goed onderhouden VW-KEVER 1300 tel. 043-16176, M'str.

JAGUAR XJ-6 L-model '75, zilver-zwart alle extra's Geusselt auto's tel. 043-621861.

RENAULT R6 (goud met.) Geusselt auto's Maastricht, inruil, garantie ANWB, financ. en verzekering tel. 043-621861 tot 19 u. (woensdag open).

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett special brons metall. '79, Kadett luxe Berlina uitv. type '79, groen; Kadett luxe groen metall. '76; Kadett City oker '76; Opel Manta 16S luxe creme '76, m. sportwielen, Ascona **19N blauw 4-drs. uitv. '77, As**cona 16 signaal groen '77, Ford Fiesta 1100 luxe geel '77, Fiesta 1100 L blauw '77, Escort 1.3 wit '76, Escort 1.1 signaal geel '76, Toyota Corolla 30 luxe uitv. m. LPG '78, Datsun Cherry FII '77, zilver, BMW 316 groen '79, BMW 316 oranje '77, VW Golf rood '75, Vauxhall Viva '75 f 1750,–, inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie op arb.loon en onderdelen. Eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. MAZDA 818 SL coupé 15/5-'79, k.st. 15.000, inr. oudere wagen mogl. 045-222374.

Te k. OPEL Ascona 16, km.st. 60.000, bwj. 17/12-'75, vr.pr. f 4500,–, tel. 045-421209.

Met 3 mnd schriftelijke garantie en perfecte service biedt auto Roda aan: OPEL Kadett city de luxe bwj. 1976, 55.000 km; Chevette Vauxhall 33.000 km gel. '77; Opel Kadett coupé signaalgroen, Mini clubman type 1275 GT '75, Volvo 244 DL met **LPG, 66.000 km, bwj. dec. '76 f 15.750,–; Volvo 244 DL blauw** '75 f 11.000,–; Volvo 244 DL groen f 9.500,–; Citroen DS speciaal '73, Renault 17 TL cabriolette; Porsche Targa dec. '71; Honda Accoord autom. '78; Opel Kadett nw. model, automatiek f 5200,–; Ford Pinto automatiek, Ford Taunus automatiek dec. '77; VW Passat automatiek, enz. enz. enz. inruil, financ. mog. Auto Roda Heiveldstr. 19, Kerkrade.

RENAULT R 16 TL '75, zeer zuinig, bruin metalic, inruil, garantie ANWB-keuring financ. en verzekeringen, tel. 043-621861 tot 19 u (ook woensdag open).

OPEL Commodore sportcoupé (gas) '76, tel. 043-621861, Geusseltauto's Maastricht.

AUTOMATIEKS!: VW-Passat type 4-deurs '74 f 3750,–, Opel Kadett 1200 nieuw model goudmet. f 5200,–, Audi 80 4-drs. type '76 f 6950,–; Daf Marathon couep 100% i.o. '74 f 2750,–; Ford Pinto 4 cyll. f 6.000,–; Ford Taunus 2.0 L **dec. '77 1e eigen. 29.000 km f 8750,–. Ford Granada Ghia** electric 8 cil 1e eigen. met LPG-inst. enz f 16.500,–. Honda Accoord een plaatje type 3-drs. '78 f 12.500,–, div. inruilers, Auto Roda inruil financ. mog. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

PONTIAC Firebird esprit sport, '75 in nieuwstaat, Geusselt auto's Maastricht, tel. 043-621861.

AUDI 100 GLE 5 cyl., type '79, groen metalic, Geusselt auto's Maastricht, inruil, garantie, ANWB, financ. - verzekeringen, tel. 043-621861 tot 19 u woensdag open.

Te k. zeer mooie DAF 66 de luxe, '74, kmst. 51.000 1e eig. vraagpr. f 1650,–, na 5 u. Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Demonstratieauto's: HONDA Prelude, 10 wk. oud, kl. zilver; DAIHATSU Charade X TE, 15 wk. oud, kl. blauw; Daihatsu Taf/jeep, 4000 km gelopen; Opel Manta GTE automatic, '78, zeer mooi; BMW 318 type '76, kl. blauw; Opel Manta 19 **N, '78, kl. rood; Opel Ascona 19 N, '78, 4-drs. met gas; Opel As**cona 19 SR, type '76, kl. oranje; Mazda 323, '78, kl. grijsmet.; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR, '78, kl. grijsmet.; Peugeot 104 GL, '78, kl. oranje; Peugeot 504 GL, '76, automatic, kl. groen; Toyota Corona 2000, '77, kl. blauwmet.; Ford Ghia 2.3, 4 drs., '78, kl. rood; Renault 5 TL, '76, kl. geel; Fiat 127, '77, kl. groen; Datsun 120 A coupe, '77, kl. groenmet.; Kadett stationcar, '75, kl. wit; Kadett special, '74, kl. blauw; Toyota-coupé Corolla, '73, kl. rood. Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadflieg b.v., Rotscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. zeer mooie MAZDA type 929, bwj. '75, m. trekh. f 2950,–, Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

MG-C exclusieve sportwagen voor echte liefhebber (geh. gerestaureerd, Geusselt auto's inruil, financ., garantie ANWB keur. en verzekering tel. 043-621861 tot 19 u. woensdag open.

MAZDA 323 s jr. oud, geweldig **zuinig en 3e deur Geusselt au**to's 043-621861.

Laatste kans! DATSUN 120 AF II coupe, 3½ jr. oud, f 5000,-, tel. 04446-1869.

Te k. HONDA Civic, 3-drs. de Luxe, z.g.a.n. bwj. '77, kl. zilver. Te bevr. Stadhouderstr. 54, Brunssum.

DODGE Asphen Targa 6 cyl. (gas) alle denkbare extra's 1,5 jr. oud, Geusselt auto's Maastricht, inruil, garantie ANWB-keur, financ. en verzekering, tel. 043-621861 tot 19.00 u woensdag open.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, bwj. '75, i.z.g.st. Hoofdstr. 15, Schaesberg, tel. 045-313690.

Te k. zeer mooie FORD Capri 2, z.g.a.n., vr.pr. f 5750,-, Ceintuurstr. 26b Schaesberg.

Uw nieuwe FORD! Tijdelijk met veel extra's, profiteert nu van de 5-sterrenaanbieding van Ford bij autobedrijf W. Vonken. Ook uw adres voor goede gebruikte auto's o.a. Ford Fiesta 1100 L, '79; Ford Taunus 1600 GL, '78; Mercedes 300 D, autom., '77; Renault 20 TL, '77; Opel Ascona 1600, '77; Escort autom., 1300, '77; Renault 12 TL, '76; Volvo 244 GL, '76; Skoda 110 R, '75; VW Kever '75; Mini 1100 spec., '77. Nieuwstr. 18, Hoensbroek.

Te koop VOLVO 142 L met gas inst. te bevr. Rector Nelissensstr. 47, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1005 '77, 38.000 km, vr.pr. f 4300,–, te bevr. Heerlenersteenweg 18, Kerkrade-West, tel. 045-414341.

Te k. RENAULT 6, '75, i.z.g.st. vraagpr. f 1875,– na 5 u. Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. zeldz. mooie AUDI 80 LS bwj. dec. '76, pr. f 5250,–, Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

Voorbereidingsbesluiten voor gedeelte bestemmingsplan „Aan de Baan", voor „Leenhof" en gebied rond de Pastoor Schattenstraat.

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 21 april 1980 heeft besloten:

I. te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan „Aan de Baan' wordt voorbereid voor het gedeelte van het plan dat globaal begrensd wordt door de achtergrens van de percelen aan Oranje-Nassaustraat en Prem. de Mr. Haexstraat en de Koelmoer;

II. te verkaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. het gebied gelegen tussen Heerlenseweg, grens met de gemeente Heerlen de spoorlijn Heerlen-Kerkrade en Kerkveldstraat, op de bij het besluit behorende tekening in rode ruitarcering aangegeven;

II. b. het gebied gelegen tussen Brandhofstraat, Daniëlstraat, de achtergrens van de percelen Daniëlstraat 15 t/m 3, de grens van het winkelcentrum en de percelen F 512 en 511, de zijgrens van de percelen Pastoor Schattenstraat 7 en 42, de achtergrens van het perceel Grevenstraat 2 en de vervolgens gelegen garages, de achtergrens en zijgrens van het kerkhof,de grens tussen de panden Spoorstraat 10 en 11, de Spoorstraat, Ceintuurstraat, Leenstraat, Voorstraat, Pluymakersstraat, de achtergrens van de percelen Pastoor Schattenstraat 98 t/m 80, de grens tussen de panden Pastoor Schattenstraat 80 en 78, de Pastoor Schattenstraat en de Gerardsstraat, op de bij het besluit behorende tekening in rode arcering aangegeven;

III. te bepalen dat het verboden is binnen de onder IIa en IIb bedoelde gebieden, zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning), werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of laten uitvoeren, een en ander zoals in het betreffende raadsbesluit is omschreven.

Deze raadsbesluiten liggen met ingang van 1 mei 1980 voor eenieder ter gemeentesecretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 29 april 1980.

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets.

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van donderdag 1 mei 1980 af gedurende één maand ter gemeentesecretarie kamer 224, voor eenieder ter inzage ligt het *ontwerp bestemmingsplan voor een gebied aan de Peschstraat en de Stationsstraat.*

Het ontwerp-plan bestaat uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn van ter inzage legging kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen voormeld ontwerpplan indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 23 april 1980.

De burgemeester van Geleen,
M.J. Geurts (wnd).

GEMEENTE MEERSSEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8, juncto artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat ingaande 1 mei 1980, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage zal liggen een ontwerp wijziging van het structuurplan voor de gemeente Meerssen, (1e wijziging).

Gedurende de vorenvermelde termijn van terinzage-legging kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp van het structuurplan.

Meerssen, 29 april 1980.

De burgemeester van Meerssen,
Mr. L.J.M. Corten

GEMEENTE POSTERHOLT

De burgemeester van Posterholt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Posterholt in zijn vergadering van 21 april 1980 heeft besloten:

- te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Winkel", zoals op de bij dat besluit behorende tekening is aangegeven.

Genoemd besluit ligt met de daarbij behorende tekening met ingang van 1 mei 1980 ter gemeente-secretarie voor een ieder ter inzage.

Posterholt 29 april 1980.

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur

GEMEENTE HERTEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Herten maakt overeenkomstig het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 2 mei 1980 ter secretarie van de gemeente Herten, Afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt het ontwerp van de tweede partiële herziening van het bestemmingsplan „Den Ekkert".

Gedurende één maand ná bovengenoemde datum kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad van Herten tegen het ontwerp bezwaar indienen.

Herten, 14 april 1980.

De burgemeester van Herten,
L.H.Th. Hendriks.

GEMEENTE SCHAESBERG

Voorbereidingsbesluit voor het gebied rond de Streeperstraat.

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend,dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 maart 1980 heeft besloten:

I. te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied dat globaal begrensd wordt door Streeperstraat, Frans Erenslaan, van Banninglaan, Dassenlaan, Heerlenseweg, Op de Heugden, Graaf Johan Frederikstraat, de toegangsweg van de Poststraat naar de sporthal en het verlengde daarvan tot de spoorlijn en de spoorlijn Heerlen-Kerkrade, welk gebied op de bij het besluit behorende tekening in rode omlijning is aangegeven.

II. te bepalen dat het verboden is binnen het onder I bedoelde gebied, zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning), werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander zoals nader in het besluit is omschreven.

Dit voorbereidingsbesluit ligt ingaande 1 mei 1980 voor eenieder ter gemeentesecretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 29 april 1980.

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets.

gemeente heerlen
bekendmaking

De burgemeester van Heerlen brengt ter openbare kennis, dat op Koninginnedag en Nationale Bevrijdingsdag het sluitingsuur voor de drank- en eetgelegenheden is vastgesteld als volgt:

a. 02.00 uur voor inrichtingen, waar alcoholhoudende dranken voor gebruik ter plaatse worden verstrekt, zulks met de mogelijkheid van verlenging tot uiterlijk 03.00 uur met toepassing van het bonnensysteem;

b. 04.00 uur voor inrichtingen, waar of van waaruit uitsluitend bereide eetwaren en alcoholvrije dranken voor gebruik ter plaatse plegen te worden verkocht.

Deze regeling geldt voor de nacht van:
woensdag 30 april op donderdag 1 mei en maandag 5 mei op dinsdag 6 mei 1980.

Heerlen, 28 april 1980.

De burgemeester van Heerlen
w.g. Reijnen.

Scheidsrechter moet na klap van toeschouwer verplichte rust nemen

George Skiba: „Ik ga tóch door!"

door hans rooijackers

NIEUWSTADT – Daar zit hij dan in zijn pyama! George Skiba (45) uit Nieuwstadt komt in zijn huiskamer weer op verhaal na de klap op zijn achterhoofd, die hem zondagmiddag tijdens de belangrijke competitiewedstrijd RKTSV-Waubachse Boys werd toegediend door een heetgebakerde toeschouwer.

Een stekende hoofdpijn hield de KNVB-scheidsrechter thuis. Van het voorval heeft Skiba melding gemaakt bij de Kerkraadse politie, die de zaak nu in behandeling heeft. Van de „dader" ontbreekt elk spoor. „Ik heb van die welgemikte slag weliswaar erge hoofdpijn overgehouden, maar ik blijf mijn hobby uitoefenen", vertelt George Skiba, die de wedstrijd na een korte onderbreking hervatte en liet uitspelen.

„Het is daar in Terwinselen vliegensvlug gebeurd. Op het moment dat ik RKTSV een strafschop toeken, komt een man achter de afrastering vandaan en haalt uit. De eerste klap kan ik nog ontwijken, maar daarna raakt hij mij op het achterhoofd. Gezien de belangen die er voor beide ploegen op het spel stonden, floot ik de wedstrijd niet af. Aan staken dacht ik geen enkel moment. Daar was niemand mee gebaat. Ik vind het alleen jammer dat enkele Waubachse Boys-spelers zich niet aan de regels hielden. Drie van hen hebben een officiële waarschuwing gekregen. En dat terwijl wij van te voren duidelijke afspraken hadden gemaakt. We wisten allemaal wat op het spel stond, maar als er geen leiders meer in het team zijn, is het moeilijk voetballen".

Karakter

Het niet staken getuigt van een ijzersterk karakter. Vele collega-scheidsrechters zouden het voor gezien houden, maar George Skiba wilde daar niets van weten. Het plezier van de hobby moet er toch helemaal af zijn?

„Ik fluit nu inmiddels acht seizoenen, waarvan drie in de KNVB. Nog nooit – ik moet het wel afkloppen – heb ik een wedstrijd gestaakt. Het is mijn karakter niet. Natuurlijk, achteraf gezien zeg ik, er is toch wel het een en ander gebeurd. Maar op het moment moet je een beslissing nemen. Ik heb de wedstrijd hervat en er is verder niets gebeurd. Alleen moet ik van de dokter een paar dagen verplicht rust nemen. Braakneigingen heb ik in elk geval niet...", besluit Skiba.



● *Scheidsrechter Skiba kijkt een dag na de beruchte wedstrijd nog een beetje sip. De klap is hij nog niet helemaal te boven.* **Foto: PETER ROOZEN**

Competitie in beslissende fase

DEN HAAG – In de eredivisie is met twee wedstrijden te spelen de competitie in de beslissende fase beland. Voor het landskampioenschap komen twee clubs in aanmerking, Ajax en AZ'67.

Het programma van deze verenigingen ziet er als volgt uit:
Ajax (47 punten, doelsaldo 74-39): Sparta thuis, Excelsior uit
AZ'67 (45, 72-35): PEC Zwolle thuis, NEC uit.
Voor de twee degradatieplaatsen zijn nog zeven ploegen in de strijd. De programma's zijn:
Ga. Eagles (27, 46-49): MVV thuis, FC den Haag uit
PEC Zwolle (26, 34-40): AZ'67 uit, FC Utrecht thuis
Sparta (26, 44-53): Ajax uit, NAC thuis
NEC (25, 31-48): Haarlem uit, AZ'67 thuis
Vitesse (24, 33-55): PSV thuis, MVV uit
NAC (24, 33-58): FC den Haag thuis, Sparta uit
Haarlem (22, 36-61): NEC thuis, PSV uit.

Supporters naar Go Ahead-MVV

MAASTRICHT – Zondag speelt MVV de uitwedstrijd tegen Go Ahead. Supporters kunnen met de bus mee naar Deventer, die om 10.30 uur vertrekt vanaf de Maasboulevard en om 10.40 vanaf de Geusselt. Kosten leden en MVV-leden ƒ 12.50 en niet-leden 15,-. Opgeven tot donderdagavond 18 uur bij M. Schoenmaeckers, Nieuwstraat 24, Maastricht of tel. bij mevr. Ummels 043-623417.

AZ verliest procedure transfer Pier Tol

van onze sportredactie

ZEIST – De arbitragecommissie va[n] de KNVB heeft eerste divisieclub V[o]lendam in het gelijk gesteld in d[e] door Volendam tegen AZ'67 aang[e]spannen procedure, inzake de tran[s]fer van Pier Tol.

Na twee jaar procederen heeft de arb[i]tragecommissie vastgesteld dat d[e] Alkmaarse eredivisieclub aan Vole[n]dam een transfersom zal moeten bet[a]len voor de overgang van de Vole[n]dammer naar Alkmaar. Vanaf het ee[r]ste moment heeft Volendam de grat[is] overgang van Tol naar de Alkmaars[e] eredivisieclub aangevochten.
Voorzitter Cees Bond: „We gaan o[p] korte termijn proberen met AZ om d[e] tafel te gaan zitten, teneinde de hoogt[e] van de transfersom te bepalen. Moch[t] Volendam daarbij geen oplossing b[e]reiken dan zullen wij de commissi[e] van bindend advies van de KNVB in[]schakelen, die op haar beurt de hoogt[e] van het transferbedrag gaat bepalen[",] aldus de voorzitter van Volendam.

Wereldbeker voor Conrad Homfeld

BALTIMORE – De Amerikaan Co[n]rad Homfeld op Balbuco is winnaa[r] geworden van de wereldbeker. In h[et] laatste en vierde onderdeel behaald[e] hij 22,5 punten en passeerde daa[r]door zijn landgenote Melanie Smit met Calypso die als tweede eindigd[e].
De Nederlandse deelnemer Piet Raa[y]makers geraakte in het laatste onde[r]deel uit balans en veroverde geen pu[n]ten. Hij eindigde daardoor in het alg[e]meen klassement als dertiende met 2[...] punten.

UEFA-selectie

ZEIST – Op 6 mei speelt het Nede[r]lands UEFA-elftal een vriendschapp[e]lijke wedstrijd tegen de Spaans[e] jeugd. Plaats van handeling is Caste[l]lon de la Plana. Het duel geldt a[ls] voorbereiding voor het UEFA-jeugd[]toernooi, dat van 14 tot 26 mei in d[e] DDR wordt gehouden. Fortuna[-speler] Maessen is de enige Limburger, di[e] deel uitmaakt van de selectie, die e[r] als volgt uit ziet:
Gullitt (Haarlem), Van Leur (F[C] Utrecht), De Vroedt (FC den Haag), Maessen (Fortuna Sittard), Blin[ker] (Sparta), Koeman (PSV), Gaasbee[k] (DOVO), Van Embden (De Graa[f]schap), Brinkman, Rutten (beiden F[C] Twente), Zwart, Keuch (beide[n] AZ'67), Holhuysen, Haverkort, Ri[j]kaard en Trock (allen Ajax).

● Jan van de Vorst, vorig jaar va[n] PSV naar V. en L. gewisseld, zal we[er] terugkeren naar de Eindhovens[e] ploeg.

● In Amsterdam werden zowel d[e] jongens en meisjes van het St.-M[i]chiel-lyceum uit Geleen zaalhandba[l] kampioen van Nederland bij de scho[]lieren.

Limburg weer troef bij nationaal kampioenschap

Jos en Lia Smeets: het kegelechtpaar

HULSBERG – Bijna hadden Jos en Lia Smeets uit Hulsberg zondag samen op de hoogste trede van het erepodium gestaan bij de nationale persoonlijke kampioenschappen kegelen. Dan zou voor de tweede keer een echtpaar het beste kegelpaar van Nederland zijn geweest. Jos Smeets werd wèl nationaal kampioen; voor de derde keer in zijn ruim 20-jarige kegelloopbaan.

Maar zijn vrouw Lia werd met 13 hout verschil voorbij gestreefd door Marieke Reinders uit Rothem en kwam op de 2e plaats bij de dames terecht. Tweede bij de heren werd de Maastrichtenaar Jean Thans, die bijna zijn zeker lijkende derde nationale titel met twee kegels verschil verspeelde. In de laatste baan gooide hij veertien keer de volle negen. Maar één keer gingen slechts vijf kegels omver en dat kostte hem de titel.
Jos Smeets, 12 keer kampioen van de Valkenburgse Kegelbond, 10 keer deelnemer aan de nationale kampioenschappen, 5 keer Limburgs kampioen en tientallen malen kampioen met club of tiental, ligt van zijn derde nationale titel niet lang wakker. „De titel is prachtig, maar ik vind het nog fijner dat ik m'n rivaal Jean Thans geklopt heb." Graag had hij ook zijn vrouw naast zich op het erepodium gezien, maar die eer gunt hij graag Marieke Reinders, die ook al 20 jaar de kegelsport beoefent en met haar zestig jaar menig jongere laat zien hoe je moet kegelen. „Marieke is jarenlang de „eeuwige tweede" geweest achter Lieske Pluymaekers uit Rothem. Maar ze heeft in Zwolle laten zien dat ze echt bij de top hoort", meent Lia Smeets. De serie van mevrouw Reinders, 122–129–126–123 en totaal 500, is extreem hoog.

Record

Er werd trouwens in het kegelcentrum Zwolle erg hoog gescoord. De 521 hout waarmee Jos Smeets landskampioen werd (gemiddeld 8,68) is een nieuw nationaal record. Kampioen Smeets produceerde de serie 143-130-133-124. Jean Thans zette daar 127–130–131 en 131 tegenover. Twee hout minder.

Het was weer „Limburg" wat de klok sloeg op deze nationale kegelwedstrijd. Naast Jos Smeets en Jean Thans zorgde Harry van Daal van de bond Midden-Limburg met 510 hout voor de vierde plaats. Marcel Smeets uit Heerlen scoorde 503 hout, Palada van de bond Sittard-Geleen 492 en de heer Krispijn uit Heerlen 489.
Bij de dames dus Marieke Reinders en Lia Smeets 1 en 2. Mevrouw Quaden van de SGKB kwam tot 469, mevrouw Thomassen (Midden-Limburg) 448 en Cobby de Jong uit Heerlen moest door een slechte eerste baan met slechts 442 genoegen nemen.



● *De Limburgers, die in Zwolle de prijzen wegsleepten: vlnr. Jean Thans (2e), kampioen Jos Smeets, kampioene Marieke Reinders en Lia Smeets.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Corver in eindronde EK

BERN – Charles Corver is door de Europese voetbalunie (UEFA) aangewezen tijdens de eindronde van het Europees kampioenschap het duel tussen Spanje en België te arbitreren.

De ontmoeting wordt gespeeld op 15 juni in Milaan. Als grensrechters fungeren Henny Weerink en Henk van Ettekoven.
Het Nederlands elftal zal in de wedstrijden tegen Griekenland, West-Duitsland en Tsechoslowakije geconfronteerd worden met respectievelijk scheidsrechter Prokop (DDR), Wurtz (FRA) en OK (TUR).

BSV-Limburgia

BRUNSSUM – Ter afsluiting van het seizoen oefent derdeklasser RKBSV donderdagavond (19.00 uur) tegen hoofdklasser Limburgia. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van RKBSV.

HOENSBROEK – Na een maandenlang gevecht met medetitelkandidaat Vaesrade behield Mariarade aan het einde van een slopende competitie één punt voorsprong op de Vaesradenaren. De promotie naar de „grote" KNVB werd daarmee bewerkstelligd na een driejarig verblijf in de eerste klasse van de afdeling Limburg. Aan het einde van het seizoen '76-'77 degradeerde Mariarade uit de vierde klasse. Trainer van het Hoensbroekse team is de heer Dormans uit Geleen. Op de foto: dolle feestvreugde in Mariaradekringen. **Foto: MIEKE LINSSEN**

Portisch-Spassky opnieuw remise

MEXICO-STAD – De eerste partij in de barrage tussen Lajos Portisch en Boris Spassky in de kwartfinales van het kandidatentoernooi is opnieuw in remise geëindigd.
Na zeventien zetten deelden beide spelers het punt op voorstel van Portisch, die de zwarte stukken hanteerde. De Hongaarse grootmeester verkoos de Siciliaanse verdediging, waarop Spassky het antwoord schuldig bleef.

Sportuitwisseling Limburgse B-jeugd

SITTARD – Onder leiding van trainer Hennie Grootkormelink neemt het Limburgse B-jeugdvoetbalelftal komend weekeinde deel aan een toernooi in München.
Van KNVB-zijde wordt het team begeleid door afdelingsvoorzitter Willems, vicevoorzitter Nelissen en secretaris Rouschen. Als verzorger fungeert Jos Jongen, terwijl de heer Merckelbach meegaat namens de technische commissie (vaste leider van het B-team). Op vrijdagavond 18 uur speelt Limburg tegen Oostenrijk en zaterdagmiddag om 13.45 uur tegen Bayern in het Olympisch stadion de voorwedstrijd van de competitiematch München 1860-Hertha BSC. Zondag tenslotte speelt het Limburgs B-team om 10.30 uur tegen Mittelrhein. Op de foto: Het Limburgs jeugdteam. Links: de heer Merckelbach en geheel rechts verzorger Jos Jongen.

Foto: JO COBER

Eindstand Sport Huth klassement

HEERLEN – De winnaars van het Sport Huth Klassement zijn bekend. Alleen de derde klasse A laat nog even op zich wachten. De gestaakte wedstrijd RKONS-Leonidas is immers van belang voor de eerste plaats (en natuurlijk het kampioenschap) in deze klasse. In de vierde klasse C kwamen drie ploegen in aanmerking voor de tweede plaats, maar het reglement bepaalt dat bij een gelijke stand de stand op de ranglijst doorslaggevend is. Vandaar dat Chevremont afvalt en Sylvia plus Waubachse Boys in aanmerking komen voor één wedstrijdbal. De winnaars van elke bal ontvangen drie wedstrijdballen. Algemeen winnaar werd RKUVC met 74 punten. De ploeg uit Ulestraten krijgt vier wedstrijdballen. De prijzen worden op zaterdag 10 mei uitgereikt. De clubs ontvangen hiervoor deze week een uitnodiging.

Eerste klasse F
Roermond 64, Tiglieja 53, Almania 46, Blerick 37, SVK 33, Susteren 29, SVM 29, SV Meerssen 29, Walram 28, Veritas 28, Una 27, MKC 19.

Tweede klasse A
Heerlen 62, Sittard 44, Spcl. WVV 38, Sweykh. B. 37, Minor 35, KEV 34, Schuttersveld 33, Haslou 32, Eijsden 31, Gulpen 29, Waubach 23, Bunde 20.

Tweede klasse B
Venray 61, Maasbracht 56, Volharding 50, Brevendia 39, Megacles 37, Venlose B. 36, Swift'36 29, Spcl. Irene 29, Stadbroek 27, Helden 25, FC Oda 17, Sanderbout 17.

Derde klasse A
Wit Groen VC 50, RKONS 49, RKHBS 41, Bekkerveld 32, Rapid 31, SCG 28, Leonidas 28, Schimmert 28, SV Berg 28, Standaard BC 25, Vijlen 22, RVU 20.

Derde klasse B
Spcl. Treebeek 55, De Leeuw 42, Schinveld 41, Lindenheuvel 37, FC Hoensbroek 34, Laura 34, Heksenberg 32, Hopel 31, Kolonia 30, RKBSV 29, Havantia 24, Langeberg 18.

Derde klasse C
Born 51, SVE 50, Geleen 48, Holtum 44, BEVO 39, FKMSV 39, Roggel 38, Eindse Boys 36, Heel 26, Swalmen 18, Walburgia 13, EVV *÷.

Vierde klasse A
Willem I 56, RKVVM 48, VNB 46, St. Pieter 35, Keer 35, Scharn 34, Maastrichtse B. 32, RKBFC 31, SVME 29, Sp. Caberg 27, MVV'02 23, Oranje Boys 19.

Vierde klasse B
RKUVC 74, RKMVC 46, RKASV 40, RKVVL 35, Vilt 31, Valkenburgse Boys 31, RKVCL 28, SV Hulsberg 28, Wijlre 26, Amicitas 22, SV Nijswiller 21, SCKR 14.

Vierde klasse C
RKTSV 52, Waubachse Boys 47, Sylvia 47, Chevremont 47, Heilust 41, Heerlen Sp. 37, Miranda 33, Rimburg 28, Zwart Wit'19 27, KVC Oranje 21, Simpelveld 20, Kakertse Boys 9.

Vierde klasse D
De Ster 59, IVS 50, Urmondia 42, Schinnen 42, Kluis 39, Groene Ster 39, COV 29, RKSNE 25, Nieuw Einde 25, Helios'23 24, Maurits 23, Coriovallum 16.

Vierde klasse E
Obbicht 64, Buchten 48, PSV'35 43, GVCG 39, Rios 38, Roosteren 37, Stevensweert 37, Limbricht 35, Susterse Boys 27, DVO 23, Slekker Boys 18, OVCS 13.

Vierde klasse F
Thorn 61, RKSVW 55, Vesta 42, DESM 42, RKAVC 37, RKSVN 36, SVVH 36, Linne 33, Haelen 28, RKESV 28, RKSVV 22, St. Odiliënberg 11.

Bouwterreinen

Te koop gevraagd voor de bouw van Premie-huurwoningen.
Brieven onder nummer 1686 LD Heerlen

GOEDKOOP GELD BIJ JORISSEN

	48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x	cont. crediet
6000	172.–	148.–			90.–
10000	279.–	238.–			150.–
15000	413.–	352.–	192.–	234.–	225.–
20000	544.–	463.–	251.–	307.–	300.–
25000	680.–	579.–	311.–	381.–	375.–
30000	816.–	694.–	371.–	455.–	450.–
35000			431.–	529.–	
40000			491.–	602.–	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t.m. ƒ 100.000.– Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000.– (PL.CC). 2e hypotheken t.m. 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen. Onze tarieven zijn eerlijk en betrouwbaar. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

met NORM-BAU UIT AKEN bouwt u veel VOORDELIGER

Alles onder één dak, te leveren voor uw nieuwbouw of renovatie.

Ramen in hout - alu - kunststof · Stijldeuren · Binnendeuren · Dakfensters · Voordeuren · Garagedeuren · Kelder ramen · Metaal-deuren · Trappen

Ja, ik wil gaarne bezoek voor een gedegen advies voor mijn renovatie of nieuwbouw.

Naam: ______

Adres: ______

Plaats: ______

Telefoon: ______

Koos Toonen
Bouwadviseur voor Limburg/Nederland
Adres: Luxemburgstraat 21
GELEEN
Tel. 04494 - 51525

Toonzaal geopend:
ma. - vr. 7.30 - 18.30 uur
za. 8.30 - 14.00 uur

NORM-BAU UIT AKEN

Hoe bereikt U ons:
Autoweg Aken—Luik — afslag Brand —
Eilendorfer Strasse 139—141
D 5100 Aken
Telefoon 09-49-241-522020

PENSIOEN-F.O.R.-REGELING-LIJFRENTE

BURO STIENSTRA BV

04406-40636

VERKOOP- EN VERHUURCENTRALE voor Limburg

voor alle bouw-, industrie- en werkplaatsmachines iedere maand 15 unieke maandaanbiedingen.
Tel. 045-411930-411913-414151.

HOEZO, GEEN WERK?

Wij hebben volop mogelijkheden voor:

ziekenverzorg(st)ers

die alle diensten willen draaien.
Werk bij instellingen en ziekenhuizen in Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Sittard en Maastricht.

voor een

Z-verpleegkundige

die vanaf 1 mei gedurende plm. 3 maanden wil werken bij een relatie in Sittard. Hij/zij gaat zowel de middag-, ochtend-avond- als weekenddiensten draaien.

voor

A/B-verpleegkundigen
B-verpleegkundigen
SPV-ers MBO/HBO-ers IW

Werk in Heerlen, Sittard en Maastricht.

Voor verzorgend personeel

dat gedurende de maanden juni, juli en augustus eventueel ook part-time wil werken.

Hebt u belangstelling voor een van deze tijdelijke banen? Neem dan snel eens contact op, bel voor een afspraak of loop gewoon even binnen. Wij nemen graag de tijd om u uitgebreid te informeren!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Da's duidelijk bij Keser!
*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Het enige dat zij draagt, heeft ze gekocht bij Brilmij.

Zij kocht een onzichtbare bril bij Brilmij. Contactlenzen.

De eerlijkheid gebiedt ons te zeggen dat ze wel lang had geaarzeld voordat ze de grote stap nam. Het leek vroeger zo'n aantrekkelijk maar ook griezelig idee - die kleine glaasjes op het oog. Als het nou eens niet zou wennen? Is het niet eng om ze in te doen? Dat soort vragen . . .

Maar haar ijdelheid won het - nou ja ijdelheid. Iedereen wil er toch graag goed uitzien . . . ? Voor de één is dat met, voor de ander zonder bril.

Ze ging toch praten met Brilmij. En daar legden ze uit dat er om te beginnen wel zes soorten contactlenzen bestaan: harde-, flexi-, gasdoorlatende-, zachte-, torische-, en dubbelfocuslenzen. Ze hoorde over het onderhoud en over de aanpassingsperiode en de speciale Brilmij garantie. En ze kreeg een overzichtelijk boekje mee waar het allemaal in stond.

Dat boekje heeft ze thuis nog eens rustig doorgelezen. Toen besloot ze toch een afspraak te maken met een van de gediplomeerde contactlenzen-specialisten van Brilmij. Die nam haar een test af, om de sterkte te bepalen en het type lens dat voor haar het meest geschikt was.

Toen haar lenzen kwamen, en daar is Brilmij erg snel mee, werd het inzetten en uitnemen geoefend. De prijs viel haar trouwens erg mee en het wende veel sneller dan ze had gedacht.

Zij is nu heel blij met haar onzichtbare bril. En wij vinden dat het haar erg goed staat.

Brilmij biedt: brillen.

- Een heel jaar garantie op breuk en beschadiging.
- Gratis reparaties en u kunt er meestal op wachten.
- Grote keus in kinderbrillen.
- Zeer overzichtelijke groepering naar prijsklasse.
- Grote keus uit monturen, al vanaf f 29,-.
- Vakkundige oogmeting door gediplomeerde opticiens.
- Speciale 65+ en ziekenfondskortingen.
- Alle glastypen en -merken: kunststof, anti-reflex, getinte glazen, zelfkleurende glazen.
- Contactlenzen: vraag naar of bel om gratis brochure.
- Snelle levertijden.

BRILMIJ

Brilmij-'n complete visie op zien en gezien worden.

Brilmij-Heerlen Geleenstraat 15
Tel. 045-712306
Gelegen naast de bioscoop H5.

Brilmij-Beek Weth. Sangersstraat 57
Pand R 102, Makado, Beek.

Ook gevestigd in: Alkmaar-Amersfoort-Apeldoorn-Arnhem-Bergen op Zoom-Breda-Delft-Eindhoven-Groningen-Den Haag-Haarlem-Hilversum-Leeuwarden-Nijmegen-Purmerend-Rotterdam-Rijswijk-Tilburg-Utrecht-Venlo-Zwolle.

MAROKKAANSE BERBER-AKTIE BIJ SCHUNCK.

Vanaf 29 april starten wij met een unieke BERBER-AKTIE.
Handgeknoopte MAROKKAANSE BERBERS, effen naturel gemêleerd of met traditionele rustieke dessins. Geknoopt van beste, niet ontvette wol, daardoor bijzonder geschikt voor intensief gebruik. SCHUNCK selecteerde, gebaseerd op het principe "kwaliteit wint altijd", voor deze aktie een 3-tal karaktervolle kwaliteiten tegen tijdelijk scherpe prijzen.

De Berber die U al zo lang wilde hebben is nu in de aanbieding op de 3e etage bij Schunck!

KWALITEIT MEDAS
naturel effen gemêleerd,
22.500 knopen per m2,
in vele maten verkrijgbaar.

AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	795,-
200 x 250	950,-
200 x 300	1150,-

KWALITEIT SARENA
effen naturel gemêleerd,
22.500 knopen per m2,
DUBBELDRAADS, EXTRA ZWARE KWALITEIT.
In vele maten verkrijgbaar, ook in naturel-bruin.

AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	1185,-
200 x 250	1450,-
200 x 300	1740,-

KWALITEIT KARABI
Rustiek, origineel Marokkaans dessin, donkerbruin op een naturellen ondergrond, passend in het eigentijdse interieur.
22.500 knopen per m2,
in diverse maten leverbaar.

AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	1020,-
200 x 250	1240,-
200 x 300	1490,-

Schunck
kwaliteit wint altijd!
Promenade Heerlen

DAMESTEAM DOELUXE/RAPID FUTLOOS

FUROS HAALT UIT



rij Perry (links) en Martine Geijpen hadden in hun dubbelspel tegen Hetty Taphoorn en ra Weller aanvankelijk nog wel winstkansen (6–0, 4–6, 4–6).

Van onze medewerker MEINDERT SNELTING

MAASTRICHT – Doeluxe/R-Thornax (Dames) 0–3 (12–15) 5–15, 12–15). Met een kompleet huisorkest versterkt, was de Woerdense volleybalformatie naar de Limburgse hoofdstad getogen met de bedoeling er zeker geen oefenwedstrijd van te maken.

Doeluxe/Rapid, nog niet geheel hersteld van de nederlaag om het kampioenschap tegen Geevers P. en P., was kennelijk niet gemotiveerd en zo werden zij in dit promotie/degradatieduel in 75 minuten tijd naar een duidelijke nederlaag gespeeld. Thornax, dat over een veel beter veld- en netverdediging beschikte, beheerste het spel volledig. Het mocht ook niet meer baten, dat trainer Frans Gommers in de derde set meer lengte in het veld bracht. De Maastrichtse formatie zal het moeilijk krijgen om nog te kunnen promoveren naar de 1e divisie. Trainer Van Doorn (Thornax): „Wij hebben sterker dan normaal gespeeld en er zat weinig fut in bij Doeluxe/R".

● KERKRADE – Furos-Minenco (Heren) 3–1. (12–15, 17–15, 15–13, 15–11). In dit promotie/degradatieduel tussen de twee derde divisionisten heeft Furos uit Kerkrade de eerste buit binnen.

De Tilburgse volleybalformatie, die aanvankelijk sterk begon, zakte gaandeweg naar een lager niveau, waarbij de persoonlijke fouten zich opstapelden. Ook vergat Minenco, als team op te treden en kwamen de onderlinge verhoudingen te voorschijn. Furos nam het initiatief over en onder leiding van de spelers van de dag, Jo Ens en Peter Aben, ging de Limburgse ploeg gevarieerder en gemotiveerder spelen. Zo werd de Brabantse formatie met een sterke aanval door het midden naar een duidelijke nederlaag gespeeld. Het einde van deze sportieve wedstrijd kende nog een incident: bij de stand 14–11 in de vierde set kon een speler van Minenco zich niet beheersen (hij wees met een vinger naar zijn hoofd). De goed leidende scheidsrechter Van Heukelom (Venlo), kon niets anders doen dan de betreffende speler naar de kant te verwijzen. Trainer Sillen (Furos): „Wij hebben verdiend gewonnen en ik ben blij, dat wij een goed leidend duo hadden. Nu op naar Bermi VIG (Roosendaal) aanstaande zaterdag".

Winst Kido en Ready

ROERMOND – Kido en Ready hebben hun veldkorfbalwedstrijd in een overwinning omgezet. Kido won met 7–4 thuis van Oranje Wit na een ruststand van 2–3. Jos Sliepen (2), Pierre Everts, Jet Ruyten-Maessen, Gerard Selder, Frank Bosmans en Herman Vink scoorden.

Ready won bij Excelsior met 4–8 na een 0–5-stand bij de rust. Via Frans Gubbels, Elly Aksel, Gert van Mourik, Mirjam Frencken en Frans van Deverter werd de 0–5-stand bereikt. In de tweede helft werd het door Pieter Plaatsman, Wim de Brouwer en Mirjam Frencken nog 1–8, waarna de thuisclub nog drie keer scoorde.

Wilhelmina gehuldigd

BOCHOLTZ – Een bomvolle Wilhelminazaal huldigde de meisjes van de ritmische gumnastiekafdeling van Wilhelmina wegens het behalen in Assen van het nationale kampioenschap knotsoefeningen en het eindigen als reserve-kampioen bij de hoepeloefeningen.

Onder leiding van leidster Ankie Frijns werden deze resultaten behaald. Tijdens een drukke receptie kwam die andere dameskampioen van Nederland uit Bocholtz, Werk naar Krachten, geheel compleet zijn gelukwensen aanbieden. De achttien meisjes mochten verschillende geschenken in ontvangst nemen, zoals de eremedaille van de vereniging, hun door voorzitter Hein Schoonbrood aangeboden. Aanwezig was ook het complete bestuur van de Limburgse turnkring. Er was een gelukwens van bondsvoorzitter KNGV De Wolf. 10 zusterverenigingen waren ook naar de receptie gekomen evenals vele tientallen plaatselijke verenigingen. Leuk was het geschenk dat oud-hoofdleider Leo Franken vanuit het ziekenhuis stuurde.

● *Landeijk NKS-voorzitter Noud Vriends biedt afdelingsvoorzitter Piet Willems een bedrag onder couvert aan.*

Bondsgebouw KNVB feestelijk geopend

NIEUWSTADT – Afgelopen zaterdag werd in Nieuwstadt de officiële opening verricht van het nieuwe gebouw van de KNVB, afdeling Limburg.

Jo van Marle, eerste vice-voorzitter van Nederlands grootste sportbond, was ervoor naar het zuiden gekomen. In zijn toespraak wees hij op de goede samenwerking tussen de sportbonden en de overheid, die nu al jaren bestaat en waarvan o.a. de accommodaties in Nieuwstadt – sportpark en -hal, bondsbureau – getuigenis afleggen. „De overheid neemt op sportgebied pas dan beslissingen als er intensief overleg is gevoerd met de desbetreffende organisaties", aldus Van Marle. Burgemeester Corten zei erg trots te zijn op het feit dat het bondsbureau in zijn gemeente gerealiseerd werd. Hij bood het afdelingsbestuur een wandklok voor de bestuurskamer aan. Andere spreker waren Noud Vriends, landelijk NKS-voorzitter en uiteraard Piet Willems, afdelingsvoorzitter, die uitvoerig iedereen bedankte die, in welke hoedanigheid dan ook, had meegewerkt aan de bouw en inrichting van het bureau.

Volleybalformatie promoveert naar derde divisie

HBC kampioen

ROERMOND – In de hoogste klasse van het district is het herenteam van HBC kampioen geworden, nadat de Heythuysen-Baexem combinatie de beslissingswedstrijd tegen Tornado met 3–2 wist te winnen.

HBC promoveert nu naar de landelijke derde divisie, waaruit de ploeg twee jaar geleden degradeerde.

De Heythuysen-Baexem-combinatie speelde te nerveus en de persoonlijke fouten waren legio. Tornado kwam via 5-15 en 10-15 op 0–2. HBC verspeelde in de derde set een grote voorsprong en het was Tornado dat met 13-14 op matchpoint kwam. Dat laatste punt kwam evenwel niet en het was HBC, dat met 16–14 een basis had voor de latere overwinning. Hierna was er nog maar één ploeg die speelde dat was HBC. Door de blessures van Tornado zakte de ploeg volledig weg. Via 15–10 en 15–4 kwam HBC dan ook tot de uiteindelijke 3–2 overwinning en het zo fel begeerde kampioenschap was een feit.

Jeugdhuis kampioen

KERKRADE – De zaalvoetbalvereniging ZVV Jeugdhuis Chèvremont behaalde in het eerste jaar dat werd meegespeeld in de derde klasse van de KNVB afdeling Limburg het kampioenschap in deze klasse. Afgelopen zaterdag won Jeugdhuis de voorlaatste wedstrijd met 16-0 van plaatsgenoot Taverne.

Kimbria met de neus op de feiten gedrukt

GTR blijft winnen

Van onze tennismedewerker

LEEN – Het ziet er naar uit dat GTR de door Ready verelde plaats in de hoofdklasse kan gaan overnemen. In iegeval staat het Geleense tennisteam halverwege de comitie glorieus op de eerste plaats met drie zeges.

n het Bredase BTCI werd een 7–4 winning bereikt. Na de singles men een 5–1 voorsprong. Ook deer was de enige nederlaag voor Meuwissen. In de tweede set had egen Frank van Bommel nog wel 5-3 voorsprong, maar verloor toch in de tie-break. Dianne Smolders blijkbaar geen zin haar enkelspel af te werken. De drie matchpunie zij op 5–3 in de derde set kreeg zij verloren gaan, waarna zij pas bij de winst wist binnen te halen. Ook et herendubbel lieten Ron Smol en Tom Nijssen in de tie-break de tweede set op 6–4 twee matchen lopen. Dit betekende uiteindeverlies met 8–6 in de derde set. e tweede helft zal GTR het zeker cadeau krijgen van haar tegenders. Winst op de Geleense ploeg van groot belang zijn voor klasseud, zodat men zeker niet moet en dat men er is.
e Overgangsklasse A is het Maastrichtse Kimbria met de neus op de feiten gedrukt. Na de twee overwinningen leed men nu een 8–1 nederlaag. Het Amsterdamse Joy Mozaiek bezorgde de Maastrichtenaren een grote domper en hun zelf de beste kampioenskansen.

Het Roermondse NIP heeft wel de derde overwinning weten te bereiken. Het Amersfoortse 't Stort mag nu het puin gaan ruimen, aangezien de 8–1 nederlaag wel erg hoog is uitgevallen.

Alleen de Belgische Francoise Masset moest de zege aan Hennie Cloo laten. De overige partijen betekende allemaal gemakkelijke zeges voor de Roermondse equipe.

Sittard

Sittard is na zijn sterke begin danig teruggevallen. Door het tweede team van de Apeldoornse eredivisionist Manege werd met een 1–8 score een gevoelige klap uitgedeeld. Het was het sterkste team uit deze poule, die in het algemeen sterker was, maar de drie sets nederlagen bewijzen dat men niet onder de voet gelopen is. Zo speelde Manon Beltgens een goede wedstrijd, die met 6–4 in de derde set in haar nadeel beëindigd werd.

In Venlo kan men ook aan degradatie gaan denken. In de derde wedstrijd tegen Hilversum II ging de winst met 9–0 mee naar de radiostad.

In de overgangsklasse B is Oranje Nassau een hernieuwde poging aan het doen om promotie te bereiken. Nu werd het Leusdense Lockhorst met 8–0 geklopt.

Groot Limburgs ruiterfestijn

UNSSUM – Op Koninginnedag wordt door het Comité Naale Feesten Brunssum, in samenwerking met de LRV De le Viervoeters uit Schinveld, een groot concours hippigehouden op het recreatieterrein Kerkeveld aan de Prins drikstraat.

officiële opening is om 14 met 16 verenigingen uit l Limburg. Aan dit eerste aal-Limburgse concours" en alle Limburgse toppers . In de klasse zwaar zijn dit uit Zuid-Limburg Ben en uit Schinveld, goed in n, J. Nijsten Beek, ook ds eerste, M. Verhey Maren, opkomend talent, H. ckers en S. Lemans Beek, cheeren en H. Vaessen Bocholtz en de plaatselijke favoriete mej. D. Biezenaar. Verder de kanonnen Tom van Cruchten, Jan Teelen, Joost Pauli en Thijs Neessen uit de „rest van Limburg". De wedstrijden beginnen reeds om 9 uur met springen B, gevolgd door licht om 10.30 uur, midden om 14 uur en zwaar om 15 uur. Er wordt in verband met de feesten geen entree geheven.

Winnaars Baeten-trofee



● *MAASTRICHT – Op de foto: de huldiging van de winnaars van het Burgemeester Baeten-kegeltoernooi. De koppelprijs ging bij de heren naar het duo Smeets-Bemelmans uit Valkenburg. Het koppel Thans-Wijnands eindigde als tweede. Tweede van rechts burgemeester Baeten, die de enorme bokaal uitreikt aan het winnend koppel: Smeets (l.) en Bemelmans (r.). Bij de dames won het duo Reiders-Jaminon.*

Bert Rutters naar Belgrado

SIMPELVELD – Van donderdag 1 mei tot en met maandag 5 mei worden in Belgrado de Europese gewichthefkampioenschappen gehouden. Als enige Nederlandse kanshebber op een behoorlijke klassering is door de Kon. Ned. Krachtsportbond de K.S.V. Heliosatleet Bert Rutters afgevaardigd. Bert, 21 jaar jong, wordt in Belgrado gecoacht door de 11-voudige Nederlandse kampioen Michel Beckers uit Maastricht.

Jos Vanhouttem weer naar Aken

SIMPELVELD – Alemannia Aken heeft de vroegere verzorger van Alemannia, Jos Vanhouttem uit Simpelveld, opnieuw gecontracteerd. Jos Vanhouttem, is ook verzorger van KSV Helios.

De verbintenis met de Duitsers werd twee jaar geleden verbroken. Op wens van de spelers en trainer van Alemannia heeft het bestuur hem nu weer teruggehaald.

Geslaagde Eendrachtrevue

KERKRADE – Mede dank zij de enorme publieke belangstelling is de jaarlijkse Eendrachtsportrevue goed geslaagd.

In 23 programma-onderdelen die vlot werden afgewerkt kwamen de 350 leden allen in actie. Veel facetten van de gymnastieksport waren te zien, zoals demonstraties lange mat springen, paard-kast en minitramp-springen, het klimmen en klauteren door de allerkleinsten en natuurlijk het toestelturnen w.o. een aantal Nationale kampioenen, ook kwam de ritmische- en jazzgymnastiek aan bod in deze sportrevue 1980. De trimgroepen dames en heren waren vorige week eveneens actief tijdens een door H. Houben uitgezette dropping met als eindpunt Wijnandsrade. De ritmische- en jazzploeg zal zondag as. deelnemen aan de nationale kampioenschappen te Blerick en Annette Jacquemont en Esther Handels nemen deel aan de open Nijmeegse kampioenschappen.

Vakantie

Te k. ijzeren KAJUITBOOT moet opgeknapt worden m. trailer uiterste pr. *f* 2000,–, 5.50 m lang, 2 m br. Past. Brounsstr. 6, Schinveld.

Te k. Tabart 5000 TOURCARAVAN met voortent, 2 wk. gebruikt, pr. *f* 13.250,-, te bevr. Parallelweg Zuid 59, Hulsberg.

Te k. aangeb. 5-pers. TOERCARAVAN, merk Verwee, pr. *f* 2100,-, te bevr. Heimatstr. 17, Epen.

Te k. KAMPEERWAGEN, 4 a 5-pers. met voortent en in pr. st. *f* 1500,–, Kerkstr. 91, N'hagen.

Landbouw

Betrouwbare rij- en SPRINGPAARDEN te k. J. Hayen, Douvenderweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-1413.

Te k. sport- en RECREATIEPAARDEN in iedere prijsklasse, ruime keuze. Inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten tel. 04403-2141.

Te leen gevr. *f* 15.000,–, hoge rente 045-723981.

Geld en goed

Spaarbrief-collectief verzilvert tussentijds uw SPAARBRIEVEN tegen de hoogste waarde a contant en discreet. Berekening per computer. Kantoren in Amsterdam, Rijswijk, Apeldoorn, Eindhoven, Mecklenburgstraat 44, telefoon 040-437124. Informeer naar onze nieuwe gunstige koers.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke Ned. bank, verzilveren wij voor u ongeacht rest looptijd. Discrete afwikkeling. Deloij, financiele dienstverlening. Prof. Martensstraat 2, Maastricht, tel. 043-623352.

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A. Hoolstraat 28, voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

Contacten/clubs

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN met geluid. Sex-videocassettes te k. Filmverhuur - nu 4 climaxfilms *f* 100,-. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95 Heerlen.

PRIVECLUB Brusselsestraat 6 en 8 Maastr. leuke dames kunnen bij ons goud verdienen, intern mog. 043-16305.

Voor uw ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

PRIVÉCLUB 18 ma. t.m vrijd. van 13.00 tot 24.00 uur. Tel. 043-16981.

Bij CHRISTIEN Tanja en Petra. Tot ziens, tel. 043-16981.

Contactburo Privé voor uw discrete BEMIDDELING. Shop Privé (let op het goede adres). Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Uw discrete PRIVÉADRES bij Mirjam en Tatjana, va. 12.00 uur, ook weekend, tel. 04490-20464.

Club PRIVE (gesloten club) 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht. Tel. 043-13895, open 10.00-23.00 uur zat. 10.00-18.00 uur.

Nieuw privéclub GIGI, altijd leuke meisjes aanwezig, ook voor dames, tel. 043-51945.

Privé-club Elle, Kapoenstr. 29, Maastricht vraagt spoedig enige Ned. GASTVROUWEN. Hoge verdienste, intern mogelijk. Telefoon na 14.00 uur: 043-18884.

Club Bonte Koe. INTIEM, gezellig relaxen. Geopend van 14-2 uur. Akerstr. 10, Kerkrade-W.

Wenst u het STRENG? Wij hebben een compleet ingerichte studio. Postbus 9020 Anjelierstr. Heerlen.

Zoekt U een eerlijk goed privé adres in Heerlen belt U dan 045-714006.

PRIVÉ 04492-1616.

Wij zoeken twee MEISJES die voor ± 2000 p.w. op zelfstandige basis willen werken in de club bij uitstek in Kerkrade, saunaclub Rustica, v.d. Weyerstr. 9, inl. 045-215876.

Twee MEISJES gezocht voor nieuw priveadres, werken op zelfstandige basis tegen ± 2000 per week. Inl. 045-215876.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, open maand. t/m vrijd. van 13 tot 24 uur, tel. 043-16981.

Twee MEISJES gevraagd die tegen o6 *f* 2000,– p.w. op zelfstandige basis werken in de beste klub van Maastricht: privéclub Dénise, Boschstr. 48. Inl.: 045-215876.

Nieuw, nieuw in Roermond, nu ingang binnenplaats aan de Roerkade 22, hoek Kraanpoort. Voor privé RELAXEN. Onze club is geopend ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur met filmshow. LA PALOMA, Kraanpoort 13, Roermond. Tevens meisjes gevraagd.

Nieuw in SITTARD! Privé relaxen met film, 04490-12526.

Elke week van 's maandags t/m vrijdags van 11.00 uur tot 11.00 uur, tel. 04442-1909.

Jongeman 38 jr. zoekt DAMES voor gezelligheid en meer, geen finc. bed. schrijven maar, postbus 1184 Kerkrade-West.

Nieuw, nieuw, nieuw HOSTESSERVICE, 3 charmante jonge dames brengen bezoek bij u aan huis. Bel voor afspraak, 045-219165.

BICKY's privéclub, het beste en discrete adres, zeer goede service, eenheidsprijs all-in, doe de moeite eens. Agategracht 3 Kerkrade, tel. 045-421879.

Gevarieerd filmprogramma uit pure liefde in onze club „AMORETTE", Bockstr. 26, Kerkrade, nabij Hoofdstr. Van ma.-vr. voor mensen met niveau nu vanaf 15 tot 24 uur, direkt in onze privébar. Het is weer gezelliger dan ooit. Irene en Irmie verwachten u.

Privé bij OLIVIA. Ook escorts tel. afspraak, 043-72538.

Opruiming ANTIEK jachtbureau, dubbel bureau, rolbureautje en Henri II kast, Henri II tafel en stoelen, commodes, dessertjes, spiegelkasten, nachtkastjes, Luikse kast, klokkenstellen, beelden, luchters, brons enz. enz. Inl. Brugstr. 9a, Rotem, richting Dilsen vragen Achter de Boog alle dagen open ook weekenden en feestdagen. Nog bijzonderheden uitzonderl. prijzen voor handelaars.

NATACHA vervult al uw wensen in gezellige privésfeer ook s.m. en Franse massage, tevens lieve assistentie gevraagd, na 14.00 uur, tel. 045-458486.

Privé relaxen bij TAMARA met videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor s.m. vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres, tel. 043-31440.

Uw charmante BIGGY wil u heerlijk verwennen incl. drank en video. Tel. 04490-15299.

2 Jonge SEXPOEZEN willen u op onvergetelijke wijze verwennen!!! Tel. 045-222537.

Tel. 045-222537!!!

Tel. 045-222537!!!

Privé RELAXEN, beslist goed. Rozenlaan 4 Rothem-Dilsen (B.).

Nieuw! GABI verbvult uw stoutste dromen, Fr. en Rus. massage s.m. schuimbad en gel. film. v. 14-23 u. 045-222109.

045-220226 PRIVÉ, van 16 tot 22 uur.

Privé KATJA en Evelin. Tel. 045-412709.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau, een omweg waard. Open ma. van 12 tot 23 uur, dinsd. t/m vr. v. 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17 O.L. Vrouweplein-Maasparking Maastricht. 1 mei gesloten.

NIEUW, nieuw, nieuw!!! Connie 20 jr. slank en lange blonde haren, zeer sexy. Tel. 04490-21014.

MARION is een 19-jarige mollige dame die haar klanten graag tevreden stelt. Natuurlijk ook Franse en Russische massage, schuimbad en gratis drankje. Tel. 045-259809.

Rode KRULLEKOP en kastanjebruin langharig meisje smachten naar uw gezelschap, om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a. lesbische-lifeshow, SM en Franse massage. Ook is er triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer binnen stapt. 100% **discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.**



HELGA is een 19 jarig slank meisje die u graag tevreden de deur uit laat gaan. Natuurlijk ook Franse en Russische massage. Voor lesbische show aub. afspraak, tel. 045-259809.

CLAUDIA, 22 jaar blond en temperamentvol van 11 tot 23 uur. Tel. 045-213570. Tevens assistentes gevraagd met spoed.

Wij zijn jong, dynamisch en energievol, resp. 19 en 22 jaar. Wij willen heren op zeer discrete wijze verwennen. Ook SM en Franse massage. Bel ons geheel vrijblijvend op. Tussen 11 en 23 uur zijn wij bereikbaar. Tel. 045-213570. Tevens met spoed ass. gevr.

BARDAMES gevr. voor 1 mei nieuw te openen, Red-Kiss-club te Moelingen België, tel. 09-32-41/794252.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127 Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Bar LA CHANDELLE gezellig en intiem vertoeven. Nieuwstr. 132 Hoensbroek.

HEER, 35 jr. biedt zich aan voor alles wat u wenst bij u thuis. Ook SM. Postbus 31127, Schaesberg.

Nieuw voor dames. HEER 33 jr. geeft u relax of SM-massage. Inl. Postbus 5020, Heerlen.

2 jongeheren zk. 2 leuke MEISJES. Br. graag met foto o. no. 168 F LD Heerlen.

NIEUW club 20 Jodenstr. Maastricht, zeer exclusieve club vraagt nog enige hostesses, intern mog. inl. 043-17253.

JONGEMAN zkt. rijpere alleenst. vrouw zonder kind. 40-45 jaar voor gez. vriends. vakantie. Hou veel van reizen br.m.f. onder erew. ret. Br.o.no. MA 184 M'str.

Gloednieuw RELAXADRES in Maastricht, met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

PRIVÉADRES Susanne + Nanda uw privé-adres!!! 100% discr. en verz. tel. 045-417955.

SUSANNE 20 jaar lang donker haar en erg sexy !!! 045-417955.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. Privé- sexclub doorlopend dia's en video in gezelschap van charmante gastvrouwen, tel. 043-19183.

PRIVÉADRES Susanne + Nanda bieden u 100% discr. en 'n ... hemels bed !!! van 10 t/m 23 uur óók in de weekends, tel. 045-417955.

NANDA 23 jaar volslank + erg lief 045-417955 met gr. beeld video kl. films op de kamer, tev. ass. gevr.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond. Beleefd uitn. Anita en Stan. Bewijs alleenst. verplicht. Bij station Voerendaal, begin 20 uur, tel. 04446-2535.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

JONGEMAN, 24 jr., zkt. langs deze onsymp. weg. ser. kennism. m. meisje of vr. 18-25 jr., doel samenwonen evt. huwelijk. Br.m.foto op erew. ret. Br.ond.nr. Ke 4671, LD Kerkrade.

Jonge VROUW, 36 jr. met twee kinderen 7 en 9 jaar, zkt. kennismaking met lieve beschaafde man. Br. o. nr. SH 370 L.D. Heerlen.

MAN 41 jr. gescheiden i.b.v. woning en vast werk zkt. vrouw tussen 25-35 jr. zonder kind, om samen nog iets van het leven te maken, huw. niet uitgesl. Br.o.no. C 167 LD Hrl.

VROUW 44 jr. z.k.m. een man br.o.no. S 841 LD Sittard.

Elke dinsdag- en donderdagavond gezelligheidsavond voor alleenstaande café dancing 't WITTE PAARD t/0 station Nuth, bew. v. alleenst. verpl. geen entree. Aanv. 20.00 uur.

Antiek

ANTIEK, kleingoed, klokken secret. schilder etc. Groenstr. 107 Geleen, tev. zilv. munten Ned.

Unieke u-vormige handgedrevene messing OPENHAARDOMLIJSTING, h. 100, br. 90, **met idem voorlegplaat, ± 1880.** Tel. 045-411279.

Marmeren en eiken SCHOUWEN eiken deuren en vloeren, rode en blauwe tegels, ijzeren poorten en afsluitingen Franse en Engelse meubels, eiken tabernakel h. 2 m. br. 1m diep 80 cm, eiken biechtstoel en communiebankje S. Bruls, Bilzerbaan 140 Veldwezelt (Lanaken), België, tel. 09-32-11-716249.

ANTIEK, gave kasten, ook 3-drs. notenkasten, bewerkt, TV-kastjes, mooi kleingoed, Irenestr. 22, Spaubeek, 04493-2156.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, alle merken.

Grand Hotel Monopole, Nieuweweg 22, VALKENBURG, 50 kamers met bad en TV, specialiteitenrestaurant, uitst. accommodatie voor het houden van seminars, vergaderingen etc. Logies met ontbijt va. *f* 30,– p.p. Tel. 04406-13534/13546.

PARAGNOST-HELDERZIENDE, 30 jaar ervaring geeft raad bij alle levenspr. z.a. huwelijksmoeilijkh., partnerkeuze, diefstal, vermissing, ziekte enz. Ook toekomst verspellingen. Tel. 043-73711 of 04451-1681.

Reklame PERMANENT voor *f* 35,–. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl.-Heerlerbaan. Tel. 413455.

REPARATIE van alle merken orgels, radio, tv. etc. Fa. Martronic, Geleen, tel. 04494-46122.

Een PORTRET voor moederdag, getekend of geschilderd van uw pasfoto. Tel. 045-722264.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezen. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

Wie wil gehandicapte helpen in TUIN Schaesberg tel. 045-421376.

TV-REPARATIE zon[der voor]rijkosten Zuid-Limb[urg] service, tel. 045-3141[...]

Hartelijk dank aan PIET EVERSEN Ho[...] voor het halen van [...] wijs, Leny.

WASAUTOMATEN [...] ties, inkoop en verk[...] 723981.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Voetbal

2e klassen

Sibbe
Sp. Hulsberg 4
Simpelv. 3
Vijlen 3
RKVVM 3
Valkenb. Boys 2
Vilt 3
22—37 Walram 4
22—26 Sportclub 3
22—26 RKIVV
F
22—22 FCG 2
22—22 Rimburg 2
22—21 Waub. B. 2
22—21 Bekkerv. 3
22—21 Laura 3
22—20 SVN 3
22—19 Heilust 3
22—4 KVC Oranje 2
Chevremont 4
Hopel 2
22—35 Kakertse Boys 2
22—30 Abdissenb. 2
G
22—29 FCG
22—24 Haanrade
22—21 Palemig
22—19 Minor 3
22—18 Chevremont 3
22—17 Heerlen 3
22—16 RKHBS 2
22—16 RKONS 3
22—15 Helios 2
22—14 Coriovallum 2
Heerlen Sp. 3
22—31 SVK 3
22—31 H
22—29 Spaubeek
22—27 CSVT
22—27 Groene Ster 2
22—24 Bekkerveld 4
22—21 Klimmania 2
22—21 Eikenderveld
22—19 Palemig 6
22—18 Schutterveld 3
22—16 Schinveld 3
22—12 RKSNE 2
22—3 Coriovallum 3
VCT 2
22—34 I
22—30 Adveo 2
21—26 Mariarade 2
22—26 Helios 3
22—23 Vaesrade 3
22—19 Spaubeek 2
22—19 Kaspora 3
22—19 Schuttersveld 5
22—15 Groene Ster 3
21—14 Bekkerveld 5
22—14 Coriovallum 4
Sp. Treebeek 3
22—33 Passart 2
22—29 J
22—26 Kaspora 2
22—24 Schinnen 2
22—23 Wijnandia 3
22—21 RKBSV 3
22—22 SVM 3
22—19 Vaesrade 2
22—18 Heksenberg 3
22—18 Egge 2
22—14 Amstenrade 2
22—14 Schuttersveld 4
Schinveld 4
Limburgia 3
22—38 K
22—37 RKUVC 2
22—34 Sittard 3
22—23 Holtum 2
22—21 Sp. Hulsberg 3
22—20 Maurits 2
22—19 IVS 2
22—17 Buchten 3
22—16 Schimmert 3
22—13 Sanderbout 3
22—4 GSV 2
Geulse Boys 2
Lindenheuvel 4
22—34 L
22—28 Armada 2
22—28 Kluis 2
22—28 Susteren 3
22—21 SVE 2
22—21 Haslou 3
22—19 Thien Bund. Boys
22—19 Havantia 2
22—18 Centrum Boys
22—18 Slekker Boys 2
22—16 COV 2
22—13 Obbicht 2
EVV 3
22—32 M
22—31 De Ster 4
22—31 Limbricht 2
22—28 Haslou 4
22—28 Almania 3
22—27 Geleen 4
22—19 Sweykh. Boys 2
22—17 Holtum 3
22—16 IVS 3
22—15 Susteren 4
22—14 Sittard 4
22—9 FC Ria 2
Susterse B. 2

3e klasse

22—38 A
22—37 SVME 2
22—27 Amicitas 2
22—24 Willem I 4
22—20 Standaard BC 4
22—18 VNB 3
22—17 MVV '02 2
22—16 Oranje Boys 2
22—15 MKC 6
22—13 Sp. Caberg 3
RKHSV 3
22—29 White Star 2
22—29 Amelie 2
B
22—28 Standaard BC 6
22—26 Bunde 3
22—25 Sp. Caberg 4
22—23 RKASV 3
22—19 Meerssen 4
22—18 DBSV 3
22—18 Amicitas 3
22—15 Polaris 3
22—8 Sp. WVV '28 4
MKC 7
VNB 4
22—36 RKVCL 4
22—31 C
22—31 Sp. WVV '28 5
22—28 St.-Pieter 4
22—25 Standaard BC 7
22—23 MKC 8
22—23 Bunde 4
22—18 Polaris 4
22—17 Meerssen 5
22—15 RKVCL 5
22—12 Leonidas 4
22—7 Oberh 6
RKASV 4
22—34 Willem I 5
22—33 D
22—30 Sp. Slenaken
22—26 Lemirsia 2
22—25 FC Bemelen
22—24 Geertr. Boys 2
22—22 Huls
22—22 Gerendal SV '64
22—19 RKSVB 2
22—17 Wijlre 2
22—15 Iason 2
22—2 Sibbe 2
SVME 3
22—42 Struchter Boys 2
22—29 E
22—27 Standaard BC 5
22—27 Zwart Wit 3
22—27 Berg '68 3
22—26 Wit Groen 3
22—25 Gulpen 3
22—19 Valkenb. Boys 3
22—14 RKMVC 3
22—13 Sportclub '25 4
22—12 Wijlre 4
22—7 Simpelveld 4
Iason 3
22—38 WDZ 3
22—34 F
22—34 KEV 3
22—27 Waub. Boys 2
22—26 FCG 3
22—25 RKHBS 4
22—24 Kolonia 3
22—20 Abdissenbos
22—19 Miranda 3
22—15 Haanrade 2
22—14 Hopel 3
22—5 Waubach 3
22—37 RKTSV 4
21—34 Palemig 3

22—33 G
21—24 SCKR 2
22—20 RKONS 4
22—18 Heerlen Sport 4
22—18 Coriovallum 5
22—17 SVN 4
22—16 RKTSV 5
22—15 Sylvia 3
22—14 Heerlen 4
22—12 RKHBS 3
FCG 4
22—38 RK Kolonia 4
22—31 H
22—23 Troja
22—21 EHC 3
22—21 Minor 4
22—20 Heksenberg 4
22—20 FC Hoensbroek 3
22—19 VCT 3
22—19 RKTS 3
22—18 Eikenderveld 2
22—16 Voerendaal 4
22—14 Nieuwstinde 3
Groene Ster 4
22—40 Helios 4
22—36 I
22—28 Voendaal 5
22—26 Heem 5
22—26 Welnia 3
22—26 Sp. Treebeek 4
22—21 EHS 4
22—17 Bekkerveld 6
22—14 Wijnandia 3
22—14 Mijr 5
22—13 Heerlen Sport 5
22—2 SGR 3
Froensbroek 4
22—38 Gene Ster 5
22—35 J
22—32 Leeuw 3
22—25 FCG 28
22—22 Lenrade 2
22—18 Limburgia 4
22—18 KDFC 2
22—18 SVT 2
21—18 VVM 4
22—11 Egge 3
21—5 KBSV 4
Langeberg 4
Schinveld 5
22—38 COV 3
22—32 K
22—2 Neerbeek
22—2 OVCS 2
22—2 GVCG 3
22—1 Langeberg 3
22—1 DVO 2
22—1 Stadbroek 2
22—1 De Leeuw 4
22—1 Kluis 3
22—1 RKDFC 3
Spaubeek 3
22—1 Limbricht 3
22—1 Sweijkh. Bo 3
L
22—1 DVO 3
22—1 Urmondia 2
22—1 Lindenheuvel 5
22—1 Armada 3
22—1 OVCS 3
22—1 Caesar 4
22—1 Susteren 6
22—1 Sanderbout 4
22—1 Havantia 2
22—1 Stadbroek 3
22—1 Obbicht 3
22—1 IVS 4
M
22—1 Holtum
22—1 DVO 4
22—1 Geleen
22—1 De Ster
22—1 GVCG
22—1 Suster 7
22—1 Stadbroek 4
22—1 Caesa
Haslo
22—13 Urmeia 4
Lindenheuvel 6

Vier klassen

A
22—1 Daalf 2
22—1 Gee B. 3
22—1 RKVL 4
22—1 RFC 3
22—1 Kei 3
22—1 Adie 3
22—1 Cos 2
22—1 Vinkenslag 3
22—1 VV 3
22—1 Gnje B. 3
22—1 Island 3
22—1 Delie 4
22—1 Ortr. B. 3
22—1 WVL 5
22—1 Bland 4
22—1 BFC 4
22—1 HSV 4
22—1 UVC 4
22—1 Ir 4
22—1 Jicitas 4
22—1 Ilhof 3
22—38 VVL 6
22—33 C 9
22—31 C 2
22—1 UVC 5
22—1 Ge 6
22—1 Amicitas 5
22—1 Apid 5
22—1 Eer 5
22—1 KASV 5
22—1 Unde 5
22—1 Lapid 6
22—1 Keer 6
22—1 VNB 5
22—1 MKC 10
22—1 RKASV 6
22—1 RKVVL 7
22—1 Spcl. Caberg 5
22—1 Polaris 5
22—1 Meerssen 6
22—1 Keer 7
22—1 RVU 5
22—1 FC Vinkenslag 4
E
22—1 Bunde 6
22—1 WVV 6
22—1 Schann 7
22—1 Willem I 6
22—1 RKVVL 8
22—1 Heer 8
22—1 Meerssen 7
22—1 Stand. BC 8
22—1 RVU 6
22—1 MKC 11
F
22—1 FC Vinkenslag 2
22—1 Daalhof
22—1 Wahlwiller 2
22—1 RKMVC 4
22—1 RKSVG 2
22—1 Bemelen 2
22—1 Noorb. B. 2
22—1 Reymst. B. 2
22—1 Epen 2
22—1 Slenaken 2
22—1 Berg 4
22—1 RKIVV 2
G
22—1 Partij 2
22—1 Troja 2
22—1 Schimmert 4
22—38 RKVVM 5
22—38 RKMVC 5
22—1 Mheerd. B. 3
22—1 Nijswiller 3
22—1 Huls 2
22—1 Wahlwiller 3
22—1 SCG 4
22—1 Sibbe 3
22—1 Epen 3
H
22—1 Zwart Wit 4
22—1 Vilt 4
22—39 Schimmert 5
22—1 Rapid 7
22—1 Wijnandia 4
22—1 RKVVM 6
22—1 RKSVB 3
22—1 Troja 3
22—1 Gulpen 4
22—1 Hulsberg 5
22—1 Klimmania 3
J
22—10 Waubach 4

Janda 4
20—37 sk. B. 2
20—37 C Oranje 3
20—29 Kkerveld 7
20—19 Heilust 4
20—19 Limburg 3
20—1 Waub. B. 4
20—1 Abdissenb. 4
20—1 EV 4
20—1 Kakertse B. 3
20— Haanrade 3
20—
J
Laura 4
22 Weltania 4
22 Waubach 6
22 Eikenderv. 3
22 Chèvremont 5
22 Heerlen 6
21 Sylvia 4
23 Rimburg 4
19 Bekkerveld 8
17 Husk. B. 3
-16 RKONS 5
-13
-8
K
Langeberg 5
2—34 Doenrade 3
2—32 Mariarade 3
2—29 BVC 3
2—29 Waubach 5
22—22 Jabeek 2
22—20 Adveo 3
22—20 Kaspora 4
22—19 RKSNE 3
22—19 Amstenrade 3
22—15 Minor 7
L
22—6 Vaesrade 4
Nieuw Einde 5
22—32 Adveo 4
22—28 Mariarade 4
22—26 Egge 4
22—24 De Leeuw 5
22—22 VCT 4
22—21 RKBSV 5
22—19 Minor 9
M
22—19 Nieuw Einde 4
22—18 Kolonia 5
22—18 RKHBS 5
Schinnen 3
Helios 5
22—40 FC Hoensbroek 5
22—31 Hopel 4
22—27 COV 4
22—23 CSVT 3
22—20 Mariarade 5
22—18 Passart 3
N
22—18 CSVT 4
22—14 Minor 6
22—12

22—37
22—36
22—30
22—29
22—19
22—17
22—14
22—11
22—10
22—7

20—28
20—28
20—27
20—26
20—25
20—21
20—20
20—18
20—11
20—5

19—34
20—30
20—23
20—22
20—19
20—17
19—14
20—13
20—8
20—8

20—28
19—25
20—22
20—21
20—20
20—19
20—18
20—11
19—9
19—5

Stadbroek 5
Schinnen 4
De Leeuw 6
Waub. B. 5
Vaesrade 5
Weltania 6
Palemig 4
O
Groene St. 6
FCG 5
RKTSV 6
Weltania 5
Heksenberg 5
Amelie 6
Minor 8
Treebeek 5
RKHBS 6
P
SVM 5
Centrum B. 2
Sittard 5
Neerbeek 2
Vrangend. 2
Almania 4
Thien B.B. 2
Q
FC Ria 3
Maurits 3
Buchten 5
OVCS 4
RKDFC 4
Q
Born 4
Dieteren 2
Slekker B. 3
Buchten 4
Holtum 5
Roosteren 3
Armada 4
Sust. B. 3
Thien B.B. 3
Vrangend. 3
SVE 3
Putbroek 2
R
Sust. B. 4
SVE 4
IVS 5
De Ster 6
Roosteren 4
S
Born 5
Havantia 4
Armada 5
Rios 4
S
Kluis 4
GSV 3
Polaris 6
De Ster 7
Sweykh. B. 4
Lindenh. 7
FC Ria 4
Neerbeek 3
Geleen 6
Spaubeek 4

IVS	17—9
Langeberg	17—9

Regio 4, afd. A1

Groene Ster	17—27
Wit Groen VC	16—22
Voerendaal	17—20
Waubach	17—20
Simpelveld	16—18
RKHBS	17—15
Heerlen	17—14
Limburgia	18—14
KEV	18—12
Nieuw Einde	17—8

Regio 5, afd. A1

Bunde	20—37
Heer	20—29
Meerssen	20—27
WVV	19—23
Scharn	20—19
Rapid	20—18
Walram	18—16
Stand. BC	20—16
Berg	19—14
Schimmert	19—9
RVU	19—6

Selectie I

Sittard	20—32
Fortuna S.	19—24
Roda JC	19—23
RKVVL	20—22
Heerlen Sp.	20—20
MVV '02	20—18
Lindenheuvel	19—19
Chèvremont	19—18
EHC	19—15
Minor	19—6

Damesvoetbal

Maurits	18—33
RKSNE	18—33
RKHBS	18—26
Amelie	18—21
Heilust	18—17
Dieteren	18—16
Laura	18—14
Egge	18—9
Stadbroek	18—8
Sittard	18—3

Tweede klasse A:

RHC	16—28
Neerbeek	16—27
SV Nijswiller	15—20
Celios	16—19
DVCM	15—17
Amicitas	16—13
Groene Ster	16—10
Sweykh. Boys	16—7
Laura 2	16—1

Hockey

Heren hoofdklasse
Bloemend.-Hattem 2—2

Krimpen-Eindhoven 2 4—6
Het Witte Paard kampioen; HMC 2 en WLC degraderen

Promotiewedstr.
Schaesberg-Velthoven 5—5
Middelburg-Amersf. 2 2½—7½

Open Kerkraads kampioenschap
4e ronde
Eerste klasse
Vinken-Wolters 1—0
Ypma-Schipper 1—0
Lemaire-Gidding ½—½
Offermans-Coenen ½—½
Bakker-Reuleaux 0—1
De Leeuw-Kockelkoren 0—1
Jacobs-Ortmans 0—1
Beugels-Golob ½—½

Stand: A. Vinken 4; **Ypma 3;** Wolters 2½; **Coenen,** Lemaire, **Offermans** en P. Gidding 2½ punt.
Vetgedrukte namen = is deelname voorronde Limb.kamp. eerste klasse

Tweede klasse
De Vogel-J. Hoofs 0—1
Mulsteat-Mey 1—0
M. Hoofs-Vreuls 1—0
Paffen-v.d. Schaaf 1—0
Stand: J. Hoofs 4; M. Hoofs en Mey 3; De Vogel 2½; Paffen 2 p.

Voorronde Limburgse kampioenschappen tweede klasse
T. Offermans-Amkreutz 0—1
Rejack-Hermans 1—0
Muyen-Lataster 1—0
J. Bakker-Vervoort 0—1
Winkens-de Jonge 1—0

Stand: Kunstek en Franssen 3 uit 3; Amkreutz, Rejack 3 uit 4; Hermans, Muyen en Vervoort 2 p.

Tafeltvoetbal

Hoofdklasse
Torero-Scherp Vör 6—2
Petit Boijs-N'hagen 2—6
De Schop-Meppers 4—4

Eerste klasse
Pipo Boys-Cartouche 6—2
Orient Boys-Blauw Wit 4—4

Tweede klasse
't Stupke-Cinderella 4—4

Son en Br. 2-Herkenb. 5—3
Afd. 24
ATVU-Ready 3 4—4
Lichtenb.-Panta R. 2 6—2

Vierde klasse
Afd. 37
GTR 5-Intersp. 5—3
Bakkerb.-BRZ 2 4—4
Afd. 38
Packador-HTCC 7—1
GTR 6-Grubbenv. 2—6
Afd. 39
Bergen-Packador 2 5—3
Afd. 40
Swalm.-Rulec 8—0
Hoensbr.-Tonido 0—8
Afd. 41
DAF-Velden 4—4
Nederw.-Falcon. 2 8—0
Afd. 42
Nuth 2-Volhard. 6—2
Margrat.-Neer 8—0
Afd. 43
Nieuwenh.-Munsterg. 1—7
Horn 2-Berg 2 8—0
Afd. 44
Sittard 7-Elsloo 2—6
Ubach o. W.-NIP 5 4—4
Afd. 45
NIP 6-Oranje Nass. 2 6—2
Kimbria 6-Panta R. 3 6—2
Afd. 46
BRZ-ATIVU 2 8—0
Tegelen-Sitt. 6 4—4
Afd. 47
Voerend.-Ready 5 3—5
Blerick 4-Rapid 2—6
Afd. 48
Volvo Sp.-Blerick 5 5—3
Venr.-Lichtenb. 2 3—5

Vijfde klasse
Afd. 69
NIP 7-de Hoef 2 6—2
Afd. 74
Liessel-Eindh. 4 4—4
Afd. 77
Echt-Kimbria 7 1—7
Bunde-Eygelsh. 7—1
Afd. 78
Kerkrade-Hulsb. 3—5
Oranje Nass. 3-Ace 6—2
Afd. 79
Wettenseind 3-Licht.b. 3 8—0
Afd. 80
Rapin-Elsloo 2 2—6
Park Hoev.-DAF 3 8—0
Afd. 81
BRZ 4-Nuth 3 1—7
Schaapsk.-Bergen 2 6—2
Afd. 82
Brunss. 5-Volvo Sp. 3 6—2
Eijsd. 2-Bocholtz 1—7
Afd. 83
Keerw. 3-Klimmen 1—7

Sittardia 2-v. Houten 7 0—3
Sp. en Sp. 2-Geevers 3 1—3
Sjoahn-V'daal 3—2
SDO 2-BSV 2 1—3

Stand:

VCV	K	22—55
Six Up	P/D	22—47
van Houten 7		22—46
Sjoahn		22—40
Sittardia 2		22—34
Sport en Spel 2		22—30
Furos 2*		21—27
van Houten 6		22—26
BSV 2		21—24
Geevers 3		21—23
SDO 2	D	22—22
Six Up 3	D	22—21

Tweede klasse B
Six Up 2-Grovoc 1—3
Fiscus-Jokers 3—1
Sittardia-Geevers 2 3—1
Grovoc 2-SVC 3—0
EPV 2-Doeluxe 4 0—3
Maasvogels 2-ADO 0—3

Stand:

Sittardia	K	22—62
Geevers 2	P/D	22—58
ADO		22—44
SVC		22—38
Fiscus		22—38
Doeluxe R 4		22—31
Grovoc 2		22—29
Jokers		22—29
EPV 2		22—28
Maasvogels 2	P/D	22—26
Grovoc	D	22—8
Six Up 2	D	22—3

Derde klasse A
Six Up 4-v. Houten 8 0—3
Furos 3-Geevers 5 3—0
Sp. en Sp. 3-Spartak 2—3
Sjoahn 2-V'daal 3 3—0
SDO 3-BSV 3 0—3

Derde klasse B
Volvo 2-Avanti 2 3—1
Sittardia 3-VKS 1—3
Vlam-V'daal 2 0—3
Muvoc-BSV 4 1—3

Derde klasse C
Volvo-Jokes 2 3—0
VKS 2-Torana* n.o.t.
Berg 2-Elsloo 0—3
Eagles 2-Berg 3—0

Derde klasse D
Eagles-Grovoc 3 0—3
Maasvogels 3-Jokers 3 0—3
Doeluxe 5-Keer 0—3
Ado 2-Volharding 1—3

HEREN
Eerste klasse
Geevers 3-Sjoahn 0—3
Eagles-VCN 1—3
Geevers 3-v. Houten 3 1—3
Sittardia-v. Houten 2 2—3
Grovoc-Luckraeck 0—3
Sjoahn-Taveno 3—1
SDO 2-Sutherland 2 3—1

Stand:

van Houten 2	K	22—54
Grovoc		22—50
Sittardia		22—44
Luckraeck		22—42
J. Sutherland 2		22—39
Geevers 3		22—31
van Houten 3		22—30
Sjoahn		22—29
VCN		22—24
Eagles	D	22—23
SDO 2	D	22—21
Taveno	D	22—7

Tweede klasse A
Bruce Dee-Avanti 2 3—1
Geevers 4-Furos 2 3—1
BSV 2-Volvo 1—3
AMVJ 2-Muvoc 1—3
Sjoahn 2-V'daal 0—3
Elsloo-Schaesberg 1—3

Stand:

Volvo	B	22—60
Elsloo	B	22—60
Avanti 2		22—45
Bruce Dee		22—42
Furos 2		22—39
VCV		22—37
Geevers 4		22—31
BSV 2		22—28
Muvoc		22—27
VVS	P/D	22—17
AMVJ 2	D	22—10
Sjoahn 2	D	22—9

Tweede klasse B
Six Up-Volharding 3—0
Fiscus-Maasvogels u.n.o.
Jokes-Volvo 2 3—0
Grovoc 2-Meerssen 3—0
Maasv. 2*-Doeluxe 2 n.o.t.
Helpoort-Berg 1—3

Stand:

Volharding	K	22—62
Six Up		21—50
Jokers		22—47
Fiscus		21—36
Helpoort		20—35
Maasvogels		21—34
Grovoc 2		22—34
Doeluxe R 2		21—30
Volvo 2		22—19
Malberg	B	22—15
Berg	B	22—15
Maasvogels**	D	21—2

Derde klasse A
Six Up 2-Sp. en Sp. 1—3
Spartak-v. Njord 59 3—0
Furos 3-Luckraeck 2 3—0
ABP-Muvoc 2 3—1
Vlam-Taveno 2 3—0
SDO 3-Schaesberg 2 0—3

Derde klasse B
Bruce Dee 2-Avanti 3 3—0
AMVJ 3-v. Houten 5 0—3
Sittardia 2-VKS 1—3
ABP 2-SVC 3—0
VCN 2-Elsloo 2 0—3
SDO 4-Gema 3—0

Derde klasse C
Eagles 2-Grovoc 3 3—2
Six Up 3-Volharding 2 3—2
Jokers 2-Ado 3—0
Grovoc 4-SVC 3—0
VCN 3-Doeluxe 3 0—3
Doeluxe 4-EPV 3—0

Vierde klasse A
Spartak 2-Sp. en Sp. 3 2—3
Geevers 5-v. Houten 6 3—0
Sjoahn 3-Schaesberg 4 3—0
Vlam 2-VCV 2 3—0
SDO 5-Sjoahn 4 3—0

Vierde klasse B
Geevers 6-Sp. en Sp. 2 1—3
Sittardia 3-Schaesberg 3 1—3
SVC 4-V'daal 3 3—0

Vierde klasse C
Volharding 3-EPV 2 2—3
Doeluxe 6-Berg 3 3—0
Malberg 2-Helpoort 2 3—0
VCN 4-SVC 3 3—0
Margraten-Sutherl. 3 3—

* = 3 pnt. in mindering
B = Beslissingswedstrijd
P/D = Prom/Degr.wedstrijd
D = Degraderen

Veldhandbal

DAMES SENIOREN
Maasbracht-Haelen 2—15
Posterholt-Bevo 13—9
Mosam-Selpa MVC 17—12
HVN-Grathem 12—9
Ospel-Vios 15—11
Heel-Be Fair 11—12
BSV-DVO 5—13
Filarskis-Patrick 13—12
Roda-IVS 14—11
Altweerth.-DES '59 6—6
Heldia-MSV 2 8—10
Megacles 2-VIOS 2 8—5
Born-Blerick 7—7
DVO 2-BSV 2 8—7
NOAV-Sittardia 8—5

Sittardia-Schinnen-Limburgia
Sportzicht 2-Lions 2 9—3
Op De Bosch-Notenbalk 2 9—12
Victorie-Da Capo 4 15—4

Be Quick-Roda 2 2—4
Vebios-Sibbe 5—6
Ospel 2-Bevo 2 8—16
Wittenhorst-Gr. Ster 2 14—4
Wittenhorst 2-Eksplosion 9—5
Brooks Sp.-Bevo 3 12—2
Loreal-Manual 8—9
Zonnebloem-Posterh. 2 5—5
Haelen 2-Heel 2 7—10
HVM-SVVM 2—4
Zonnebl. 2-Posterh. 3 5—3
Noav 2-HVL 3—12
SHV-Sittardia 3 7—6
SVM-HVV 26—5
BSV 2-Fortuna 5—3
Sibbe 2-Wijnandia 2—0
Filarskis 2-HVK 2 11—5
NCR BLW. 2-Hellas 2 8—11
Margraten-Marsna 9—15
Voerendaal-Zw. Wit 2—12
Mosam 2-HVK 12—2
Br. Ost-Hoensbroek 13—5
Kerkrade-Olympia 5—11
Selpa MVC 2-DES Ub 5—16

DAMES JUNIOREN
Jason-Vlug en Lenig 11—10
Posterholt-EHV 3—5
Loreal-Haslou 5—6

HEREN SENIOREN
Be Fair-Alfa Schinnen 15—15
DES '59-Quick 16—15
MSV-Zonnebloem 10—19
HVN-Ospel 16—16
Grathem-Bevo 10—19
Wilskracht-Fortuna 12—16
SVM-Sittardia 14—15
Noav-Haslou 18—20
Br. Sport-Heldia 14—11
Heel-Loreal 11—10
Vios 2-Wittenhorst 20—23
HBS-Linne 24—15
Merefeldia-Megacles 15—23
Vios-Q. Hands 18—6
IVS-SVM 3 24—17
Posterholt-Fortuna 2 23—13
Vlug en Lenig-Zonnebl. 2

SVM 2-Mosam 34—14
BSV-Zw. Wit 19—20
Br. Sport 2-Heldia 2 14—31
Blerick-Manual 12—12
Bevo 2-Wittenhorst 2 13—16
HVN 2-DES '59 2 10—10
Maasbracht-Grathem 2 14—14
Vios 3-HVM 10—14
Merefeldia-Ospel 12—18
DES '59 3-Manual 2 5—29
Wilskracht 2-SHV 2 15—7
Vlug en Lenig 2-Zw. Wit 2

Noav 2-Herten 2 11—10
Br. Ost-Mater 18—17
Wijnandia-Voerendaal 13—24
Rodah-Selpa MVC 4—22
Filarskis-SHV 17—19
Selpa MVC 2-Alfa Schinnen

Rodah 2-Hoensbroek 15—20

HEREN JUNIOREN
SVM-Vlug en Lenig
DES '59-NCR BLW 23—7
Loreal-Sittardia 10—15

Korfbal

Hoofdklasse
Concordia-VIOD 4—1
Swift-VVO 8—1
SVO-Never Down 5—5
BMC-Margriet 3—8

Overgangsklasse A
Peelkorf-Gazelle 9—2
Rosolo-Erica 4—7

1e klasse B
Roka 1-Olympia 1 2—3
DOT 1-Swift 2 0—8
Vonckel Grils 1-Elsene 1 6—4
Oranje Wit 1-Marjke 1 5—1

2e klasse B.
Wittenhorst 1-Elsene 2 10—1
Swift 3-Odos 1 0—6
De Kreekels 1-De Treffers 12—9

1e klas KNKV
Eindhoven-SDO 5—8
Klimop-Wandelbos 10—4
OEC-Oude Gracht 10—4

2e klas KNKV
DOT-Sirene 2—9
Excelsior-Volt 8—8
Kido-Oranje Wit 7—4

Zuid 1
Excelsior 2-Ready 4—8
Geldrop 2-Trega 8—2
Maarheeze 2-ODI 8—7

Zuid 3
Eindhoven 4-Trega 2 3—4
Heerlen-Minor 3—3

Junioren 2
PSV-ODI 2—4
Ready-Mariarade 7—1
Sirene-Oranje-W. 8—0
Mariarade-SDO 10—0

Waterpolo

Bondscompetitie
Eerste klasse dames
MZ&PC-Njord 59 3—6
Tweede klasse A heren
MZ&PC-Katwijk 9—4
Tweede klasse C heren
Natando-KZ&PC 7—4
Res. eerste klasse B heren
MZ&PC 2-PSV 3 5—7
Districtscompetitie
Heren A Oost
Becha-ZON 2—11
Hellas-MZ&PC 3 2—11
Glana-HZ&PC 2 6—10
ZEPS-HZ&PC 6—15
Szeelt-Mosa Regio 15—1
DZT-RZ
Heren B Midden Oost
Zegenwerp-de Rog 3—8

Dammen

Persoonlijk kampioenschap van Limburg, finale junioren.
Uitslag laatste ronde: S. Rutgers - H. Tangelder 0—2, R. Schuller-H. de Graaf 2—0, C. Ummels-H. Roes 0—2, T. Collin-P. Grefen 2—0, R. Hanen-R. Tangelder 1—1.
Einstand: 1. H. Roes 10 punten (kampioen van Limburg), 2. T. Collien 12 punten, 3. J. Schuller 11 punten en 7 S.B.-punten, 4. H. Tangelder 11 punten en 73 S.B.-punten; 5. R. Tangelder 10 punten, 6. P. Grefen 9 punten, 7. S. Rutgers 7 punten, 8. J. v.d. Berg 6 punten, 9. C. Ummels 6 punten, 10. H. de Graaf 2 punten.

Zaalvoetbal

Eerste klasse B
AGC 2-Mamokes 2 2—3

Tweede klasse A
Brok 4-Up Quelle 2 4—2
Da Capo 2-D'n Ingel 4—4
Mutiara M.-Easy Fold 3—4

Tweede klasse B
Up Quelle-Schenk 2 5—2
Oase-Brok 3 5—2
Kimbria 2-Wiegert 3—4
Wiegert-Oase 9—5

Tweede klasse E
Marktzicht-Quelle 7—2
Anker Boys-Watertoren 5—2
Hoensbroek 2-Marathon 3 6—5

Derde klasse A
Sportzicht 2-Lions 2 5—8
Op De Bosch-Notenbalk 2 4—7
Victorie-Da Capo 4 4—2

Derde klasse B
Be Quick-Lions 3 7—3
Niel Auto-Victorie 2 3—2
Prieco-Kimbria 3 9—4
Orchidee-D'n Ingel 2 8—1
Brok 5-Sportzicht 7—2
Mutiara M 2-Mutiara M 4 5—2

Derde klasse C
Scheeren 2-Heremat 7—8
Kampong 3-Merpati 5—6
Sanukat M. Cross Pass 4 4—2
LHB 3-Haantjes 3 5—5
Euveko-Sanukat M 2—0

Derde klasse D
Tilly Boys 2-Puth. Boys 3 2—5
LHB 2-Heremat 2 3—4
Nootgedacht-Merpati 2 4—4
FCBN 3-Puth. Boys 3 3—3
Amboina-Teddyberen 3 9—1

Derde klasse E
Nootgedacht 2-FCBN 2 3—4
Eendracht-Vanenbeek 3 5—5
Krakers 2-AGC 3 4—5

Derde klasse G
Tristar 3-Vanenbeek 2 2—3
ZVVH 2-Sportcl. 25 1—6
Marathon 4-Fortuna 71 4—5
Vanenbeek 2-Tristar 3 3—3

Derde klasse H
Jeugdhuis-Taverne 16—0
Hoensbroek 4-Oratorium 2 4—1
Bipades 2-Burla Boys 3 3—5
Groene Ster 2-Oratorium 2 1—6

Vierde klasse A
Kimbria 4-Brok 5 4—8
Heer-Mutiara M 5 0—4
RKHSV 2-RKASV 8—2
Schenk 3-Rapid 2 7—1
Mont Martre 3-Heer 1—4
Berg-Mutiara M 5 4—8
Da Capo 5-Brok 7 3—6

Tweede klasse F
ZVVH-Sportclub '25 3—5

Zwemmen

Uitslagen internationale zwemwedstrijd in Voerendaal.
100 mtr schoolslag j. o. 10 jaar: I Mario Mullenders Z.V. Vaals, II Michael Braun Z.V. Vaals III Thomas Hosen S.V. Bottrop.
100 mtr. vrije slag m. o. 14 jaar I Lucie Winter Z.V. Vaals II Femke Zijlstra Water III Tanja Rademakers Water.
100 mtr. rugslag j. o. 16 jaar Jean Jea Pierre Rutten Z.V. Maasmech. II Eddy Ramakers Waterj. III Gido Hoffman S.V. Bottrop.
100 mtr. vrije slag meisjes o. 12 jaar. Nicole S. mon S.V. Bottrop II Hilrud Kautman S.V. Bottrop III Lisse Vonken Z.V. Vaals.
100 mtr. schoolslag jongens o. 14 jaar I Harold Nijsen Z.V. Vaals II Eddy v. Buggenum Z.V. Maasmech III Andre Kladnik S.V. Bottrop.
100 mtr schoolslag dames I Nathalie Wauts Z.V. Maasmech II Dorien Habets Waterj. III Britta Voss S.V. Bottrop.
100 mtr. vrije slag heren Helmut Peters S.V. Bottrop. Jean Pierre Rutten Z.V. Maasmech. III Johannes Grewer S.V. Bottrop.
100 mtr. schoolslag meisjes o. 14 jaar Heike Schmidt S.V. Bottrop II Claudia Staude S.V. Bottrop III Marion Packbiers Z.V. Vaals.
100 mtr. vrije slag jongens o. 14 jaar Mader S.V. Bottrop II Jean Pierre Rutten Z.V. Maasmech III Michael Perle S.V. Bottrop.
100 mtr. rugslag meisjes onder 10 jaar. I Sybil Escher S.V. Bottrop II Judith Peters Z.V. Vaals III Ester Gobbels Z.V. Vaals.
100 mtr. schoolslag jongens o. 12 jaar I Alexander Kamnski S.V. Bottrop II Julien Bavencoffe Z.V. Maasmech III Ralf Topling S.V. Bottrop.
100 mtr. vrije slag jongens o. 14 jaar I Dirk Jeska S.V. Bottrop II Andre Kladnik S.V. Bottrop III Julien Bavencoffe Z.V. Maasmech.
10×50 mtr. estafette I S.V. Bottrop II Z.V. Vaals III Waterjoffers.
100 m vlinderslag meisjes 1967: 1 Monique Smets, Mosa-Regio, 1.16.0; 2. Chantal Soudant, MZPC, 1.18.9; 3. Ingrid Moers, MZPC, 1.17.5.
100 m rugslag jongens 1967: 1. Raymond Weygerse, De Rog, 1.16.5; 2. Roger Grinsven, SP&SP, 1.18.9; 3. Luc Moers, Hellas, 1.19.3.
100 m vlinderslag meisjes 1966: 1. Judith Bormans, MZPC, 1.10.7; 2. Marjo v. Daal, Hellas, 1.16.7; 3. Desiree v. Grinsven, Glana, 1.17.4.
100 m rugslag jongens 1966: 1. Kenneth Tan, ZON, 1.12.0; 2. Pascal Driessen, Mosa-Regio, 1.13.8; 3. Naud Keulen, MZPC 1.14.4.
100 m vrijeslag meisjes 1965: 1. Nicole v. Engelshoven, MZPC, 1.02.7; 2. Anja Smits, Mosa-Regio, 1.03.9; 3. Marion v. Gerwen, RZ, 1.05.2.
100 m schoolslag jongens 1965: 1. Patrick Tummers, SP&SP, 1.19.1; 2. Guido Nehsen, MZPC, 1.19.6; 3. John Meerts, Mosa-Regio, 1.20.0.
100 m vlinderslag meisjes 1964: 1. Mirjam v. Erp, Mosa-Regio, 1.06.5; 2. Anja Gerrisen, MZPC, 1.15.1; 3. Maud Evers, Mosa-Regio, 1.16.3.
100 m rugslag jongens 1964: 1. Frank Schaapveld, Glana, 1.04.7; 2. Winand Willigers, MZPC, 1.05.5; 3. Bert Schlicher, Mosa-Regio, 1.05.9.
100 m rugslag meisjes 1971: 1972: 1. Jolanda Jongen, KZPC, 1.34.4; 2. Danielle Overbeek, Glana, 1.37.9; 3. Gudule v.d. Meer, Mosa-Regio, 1.38.8.
100 m vlinderslag jongens 1971/1972: 1. Mark de Bock, Mosa-Regio, 2.13.2.
100 m schoolslag meisjes 1970: 1. Annet Dautzenberg, ZEPS, 1.36.6; 2. Chantal Soomers, ZON, 1.38.0; 3. Vivian Schenk, Kimbria, 1.38.9.
100 m vrijeslag jongens 1970: 1. Harrie Willems, De Roerzop-pers, 1.17.6; 2. Harrie Linders, Mosa-Regio, 1.17.9; 3. Dennis Musz, SP&SP, 1.20.3.
100 m rugslag meisjes 1969: 1. Debby Bronckers, Glana, 1.15.8; 2. Milly Kok, ZON, 1.23.5; 3. Rian Lemmen, HZPC, 1.24.2.
100 m vlinderslag jongens 1969: 1. Roy Pilon, Hellas, 1.22.1; 2. Ron Pieters, Glana, 1.32.5; 3. Nico Persoon, ZON, 1.35.7.
100 m schoolslag meisjes 1968: 1. Janine Dirx, Roerzoppers, 1.29.1; 2. Astrid Peels, MZPC, 1.30.8; 3. Chinthia Even, RZ, 1.31.4.

Trainer verloor weddenschap ...

WEUSTENRADE – Trainer Duysens van de voetbalvereniging Troja uit Weustenrade-Klimmen zal nog lang terugdenken aan de kampioenswedstrijd van zijn spelers tegen Helios 4. Vóór de wedstrijd moest de in Geleen woonachtige trainer te voet lopen vanuit zijn woonplaats naar Weustenrade, een afstand van pakweg 16–17 km. Oorzaak van de 'heerlijke wandeling' was een verloren weddenschap... Duysens was namelijk in de veronderstelling dat Troja de titel in de derde klasse van de afdeling Limburg niet zou pakken. Op de foto: de dames van de Troja-spelers houden tijdens de wandeltocht een oogje in het zeil. Liften was immers verboden.

HDM-Laren	1—1
Or. Zwart-MEP	1—0
Kampong-A'dam	4—1
Tilburg-HGC	1—1
HCKZ-Venlo	2—1

Heren zuid
Eerste klasse A
DKS-Strawb. 6—0
Schaerw.-Geel Zw. 1—1
Delftse St.-Conc. 1—0
Upward-Be Fair 1—0
Hurley-EMHC 1—0

Hoofdklasse

Kl. Zwitserland	21—36
Kampong	21—36
HGC	21—34
Amsterdam	21—25
Bloemendaal	21—20
Laren	21—20
Tilburg	21—18
Hattem	21—18
Or. Zwart	21—18
MEP	21—18
HDM	21—15
Venlo	21—6

Heren eerste klasse A

Schaerweyde	18—30
Geel Zwart	18—26
DKS	18—25
Be Fair	18—20
DSHC	18—18
Hurley	18—15
EMHC	18—15
Concordia	18—15
Upward	18—13
Strawberries	18—6

Schaken

KNSB Hoofdklasse
Memo-Charlois/europ. 5½—4½
BSG-VHS 5½—4½
Elsev./Vas-Philidor Leid. 7—3
Desisco/WGM-Philidor 6½—3½
Leeuw.
Volmac/R'dam-Eindhoven 5—5

Volmac kampioen; Charlois en Philidor Leiden degraderen

Volmac/R'dam-Eindhoven 5—5
Timman-F. Kuipers ½—½
Sosonko-Ligterink 1—0
Stean-P. Schoenen 1—0
M. Euwe-P. Moonen 1—0
v.d. Wiel-Bosscher ½—½
Böhm-R. Douven 1—0
v.d. Vliet-M. Scheeren 0—1
van Dop-Cuypers 0—1
Boey-v.d. Spek 1—0
Carlier-Grooten 0—1
Westerveld-van Mil 0—1

Eerste klasse B
Den Haag-Overschie 6—4
DD-HMC 5½—4½
Wolstad-SMB 5½—4½
Spangen-LSG 7—3
Volmac 2-Brunssum (5½—4½)

LSG kampioen; Overschie en SMB degraderen

Tweede klasse D
VS M'tricht-Charlois/europ. 2

Ges-HMC 2 2½—7½
OSV-Het Witte Paard SvG 4—6
Baronie-WLC 5½—4½

Tennis

Hoofdklasse
afd. 1
Hilversum-Westerh. 10—1
ELTV-Ready 10—1
Ready-Hilversum 0—11
Westerh.-ELTV 6—5

Eerste klasse
Afd. 4
Metselaars 2-Zandv. 2—9
GTR-BTCI 7—9

Overgangskl. A
Afd. 1
Sittard-Manege 2 1—8
Afd. 3
Kimbria-Joy Mozaiek 2 1—8
Spieghel-Rhijnauwen 1—8
Afd. 4
Nip-'t Stort 8—0
Afd. 6
Venlo-Hilvers. 2 8—0

Overgangskl. B
Afd. 13
Brunssum-Egmond 8—0
Afd. 15
Blerick-Badhoeved. 4—4
Afd. 16
Oranje Nass.-Lockh. 8—0
BAS-D-VL/de Meern 8—0
Afd. 21
Woburnp.-Sittard 2 1—7

Tweede klasse
Afd. 2
't Root 2-Veldh. 4—4
Kimbria 2-Cash 2—6
Afd. 3
Sportpark-Sitt. 4 8—0
ELTV 4-Finessest. 7—1
Afd. 5
Falcones-Etten 3—5
Afd. 6
Bastion Basel. 2-Goirle 3—5
ELTV 3-Brunssum 2 2—6
Afd. 9
Panta Rhei-Blerick 2 1—7
Tilburg 2-Kimbria 3 8—0

Derde klasse
Afd. 7
Venlo 3-Voll. 5 8—0
Breda 2-Sp.park 2 1—7
Afd. 10
ELTV 6-Ber. Enschot 2 5—3
Tilburg 3-Helpoort 4—4
Afd. 18
Kimbria 5-GTR 4 1—7
Doorn.-Woburnp. 2 1—7
Afd. 20
TOZ 2-Sitt. 5 5—3
Berg 4-NIP 3 3—5
Afd. 21
Berg-Nuth 3—5
de Helze-Horn 3—5
Afd. 22
NIP 4-Prinsejagt 6—2
Brunssum 3-Blerick 3 8—0
Afd. 23

Angelina B.-Galouppe 2 4—4
Taveerne 2-Gieljom B. 2—6
't Brugske-Zoefjes 2 4—4
Zoefjes-Torero 2 4—4

Elsloo 3-Brunss. 6 1—7
Afd. 84
Keerw. 4-Brunss. 7 3—5
Gennep 2-Horn 3 6—2
Afd. 85
Grubbenv. 2-Melick 1—7
GTR 8-Keerw. 5 6—2
Afd. 86
Munster-Oran. N. 4 5—3
Intersp. 2-Pletschm. 6—2
Afd. 87
O. Nassau 5-Itterv. 5—3
Herkenb. 2-Keerw. 2 6—2
Afd. 88
Ace 2-Herkenb. 3 0—8
Aldengh.-GTR 5 4—4
Afd. 89
LTCD-Gennep 8—0
Afd. 90
Horn 4-Linne 6—2
Klimm. 2-Simpelv. 6—2
Afd. 91
Maasbree-BRZ 3 3—5
Afd. 92
Helden 2-Margr. 2 3—5
Afd. 93
Ready 8-Merkelb. 2 3—5
Venlo 4-Nieuwenh. 2 1—7
Afd. 94
Rapid 2-Wieksl. 3—5
Bösdael-ATIVU 3 3—5
Afd. 95
Panta R. 4-Blerick 6 3—5
Molenh.-Stein 2 1—7
Afd. 96
Grensm.-Bösdael 2 3—5
Dousberg-ATIVU 4 8—0
Afd. 97
Urmond-Wimbled. 1—7
Merkelb.-Mixed 1—7
Afd. 98
Ready 6-Urmond 2 4—4
Afd. 99
Rulec 2-Tegel. 3 3—5
Rohde-Venlo 5 2—6
Afd. 100
Venlo 6-Breust 1—7
Afd. 101
Blerick 7-Vol. Sp. 2 2—6
Ray Pr.-Wessem 5—3
Brunss. 4-Meulensl. 1—7

Volleybal

DAMES
Eerste klasse
Bruce Dee-Avanti uitg.
AMVJ-v. Houten 0—3
VCN-v. Houten 5 3—0
Sp. en Sp.-Malberg 3—0
EPV-Doeluxe 3 2—3
SDO-BSV 3—0

Stand:

VCN	K	22—57
SDO		22—51
van Houten 4		22—47
BSV		21—46
van Houten 5		22—45
EPV		22—43
Sp. en Spel		22—28
AMVJ		22—22
Bruce Dee 2*		21—14
Avanti		21—16
Malberg	D	22—1

Tweede klasse A
Sp. Up-Furos 2 0—3
Six Up 3-v. Houten 6 0—3

De nieuwste zonneshirtjes en 'n wereld vol jeansvariaties. Typisch C&A!

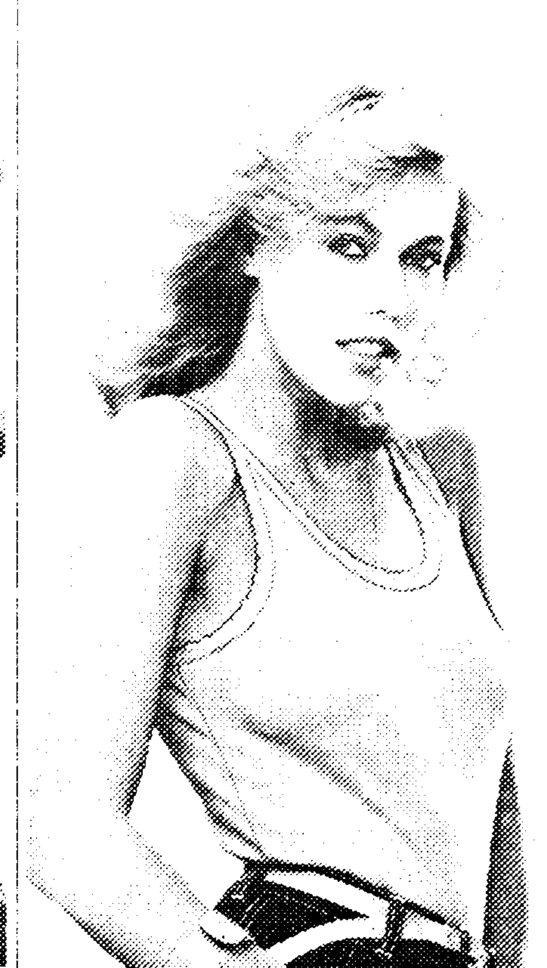
"Ik zou wel 'ns 'n keer écht keus willen hebben in ongewone T-shirts. Nou, dat kán tóch!"



Sier-shirt met schootje en borduursel. De hals en mouwen zijn geschulpt. 100% katoen. 38-46 **20.-**



Show-shirt van een soepele, glanzende stof. Op de borst een hartje van glittersteentjes. 100% polyamide. 36-42 **18.-**



Leuk, luchtig zonnehemd met geschulpte rand. Katoen. 38-46 **7.-**



Op een bruine huid staat dit brede banen T-shirt fantastisch. Polyester/katoen. 38-46 **20.-**



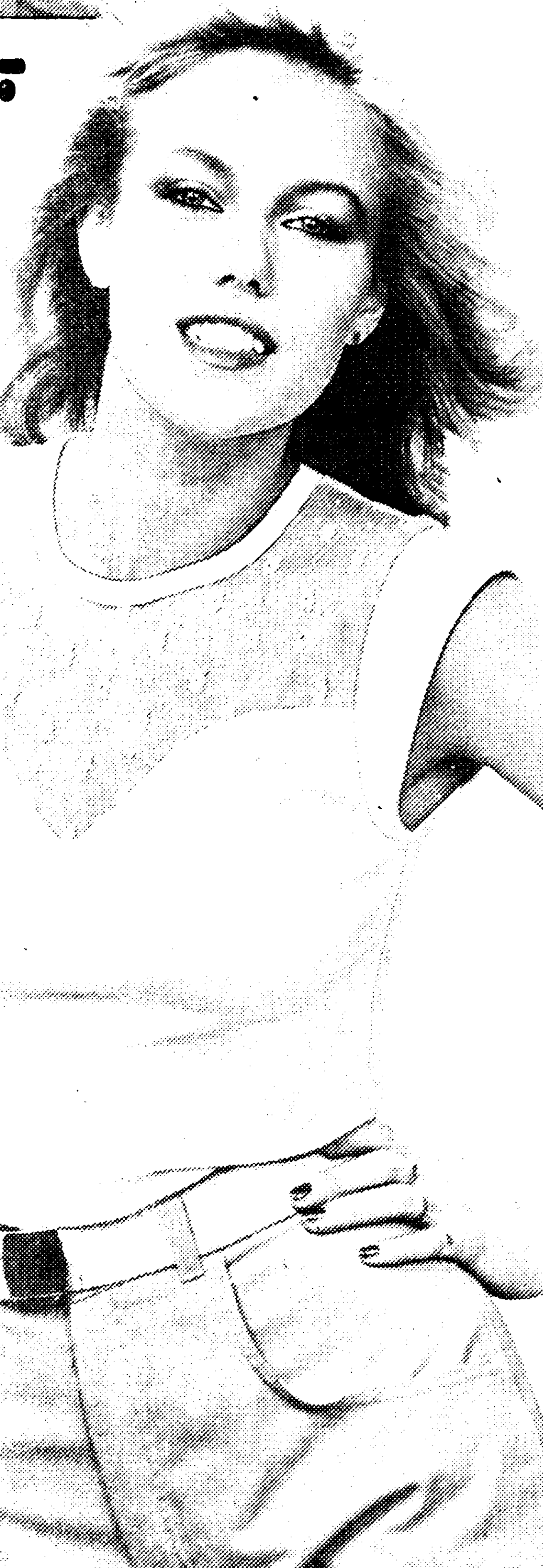
Simpel fijn T-shirt met ronde hals en kapmouwtjes. Zuiver zacht katoen. 36-44 **8.-**



Driekleurig pastel T-shirt met V-hals. 100% katoen. 36-42 **12.-**



Kontrastbiezen langs de mouwinzet en een kleine applikatie. Zuiver katoen. 36-46 **16.-**



Sjiek shirt met ragfijn kantwerk (polyamide) rond de hals, zowel aan de voor- als rugzijde. Katoen. 36-44 **22.-**



Pico bello polo-shirt in het allermodernste streepdessin. Uni kapmouwtjes en kraag. 100% katoen. 36-42 **25.-**



De Nieuwe Clock House Jeans voor NOW! En geen minuut later. Het werkmansmodel met smalle voet en lichtblauwe kleur. **65.-**



Avanti jeans

De goeie kwaliteit standaard Jeans met kaarsrechte pijp. 100% katoen. **40.-**

Bekend van radio en televisie én van C&A!





De stretch jeans

Begerenswaardig soort Jeans voor perfektionisten. Ook van het merk JINGLERS. Rekt en veert naar alle kanten en blijft tóch in model. **65.-**

STRETCH

Jinglers, jeans of hope and glory

Nú al bekend van radio en TV. 'n Fantastische standaard Jeans van zeer befaamde kwaliteit. In zéér veel maten. Met biezen langs de zakken. **50.-**

jinglers

M6

C&A'S MODEWARENHUIS VOL ZONNIGE IDEEËN - C&A'S MODEWARENHUIS VOL ZONNIGE

